





Urge tomar medidas

## La zona del lago Titicaca sufre un desequilibrio ecológico de proporciones

Por Luis Lafuente D.\*

Una reciente información registrada en PRESENCIA de la cuenta del grave desequilibrio ecológico que está sufriendo el lago Titicaca, en cuyas orillas viven miles de habitantes dedicados en su mayoría a la agricultura, la ganadería y la piscicultura.

El lago, tanto en la parte boliviana como peruana, constituye un importante centro turístico que en corto tiempo seguramente intensificará el flujo de visitantes, especialmente en el lado boliviano, puesto que se está construyendo una carretera que unirá el estrecho de Tiquina con la población de Copacabana. Asimismo, se está mejorando la infraestructura hotelera y se está dotando de algunos servicios indispensables que requiere el lugar.

Esto significa que, si no se llegan a controlar los problemas ecológicos que ha denunciado la Asociación Terra Nova Libertas (ATNL) y si no se sientan las bases para una convivencia equilibrada en la región, en corto tiempo, se producirán graves conflictos para las autoridades y transeúntes para los pobladores y visitantes.

Quiénes visitan con alguna frecuencia la zona lacustre con seguridad advierten fenómenos diversos, similares a los que está ocurriendo en la mayoría de las zonas densamente pobladas: un desordenado crecimiento de las poblaciones por los asentamientos indiscriminados, construcción de viviendas que por un lado desordenan el paisaje natural y por otro adolecen de falta de estética por la ausencia de elementos arquitectónicos, lo que le resta interés turístico, actividad que el gobierno y la iniciativa privada quieren apuntar.

Según la denuncia de ATNL, la erosión, la absorción de desechos de algunas minas circundantes, la desertificación de las orillas, la gradual salinización de las aguas y la sobreexplotación de la flora y fauna están destruyendo la cuenca del Lago Titicaca.

Merced a la pena tomar en cuenta la crítica del informe sobre la implantación de especies extrañas en el ecosistema lacustre que constituye otro elemento que contribuye al deterioro ambiental. Es el caso de las truchas Arcoiris que están extinguiendo las especies piscícolas de menor tamaño, generando un desequilibrio ecológico muy peligroso.

Otro aspecto digno de tomar

en cuenta se refiere al sobrepastoreo que está erosionando la tierra y la falta de planificación de los asentamientos humanos que determinan una anárquica ocupación espacial, una presión pesquera y una sobre explotación agropecuaria.

Es necesario, recordar algunos aspectos importantes del Reglamento en Materia de Contaminación Hídrica que en su capítulo III se refiere a la inspección y vigilancia que la autoridad competente realizará con carácter sistemático y permanente. Dicha inspección debe incluir monitoreo de las descargas de aguas residuales crudas o tratadas para verificar si los informes de caracterización a los que hace referencia este Reglamento son representativos de la calidad de las descargas.

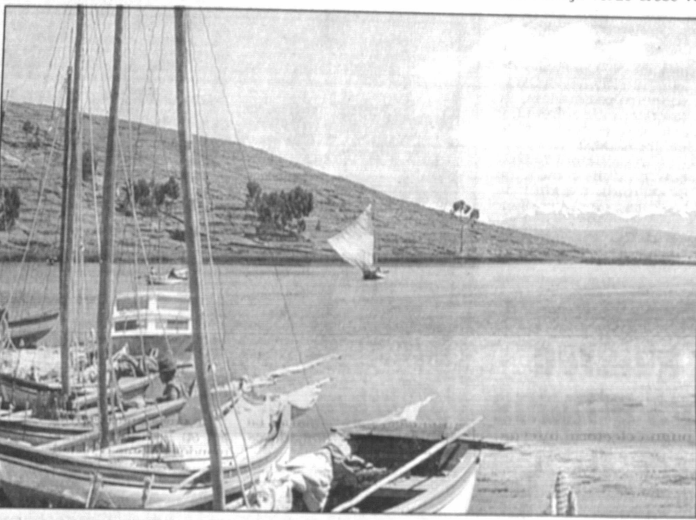
Todas las descargas a lagos de aguas residuales crudas o tratadas procedentes de usos domésticos, industriales, agrícolas, ganaderos o de cualquier otra actividad que contamine el agua, deberán ser tratadas previamente.

En el caso de la minería, la contaminación en la zona ha disminuido notablemente a raíz del cierre de las empresas grandes

administradas por COMIBOL. Sin embargo, alguna minería pequeña y de cooperativistas que operan en condiciones aún primitivas son las que continúan provocando desequilibrio ecológico no sólo en las proximidades del lago Titicaca sino también en gran parte del territorio nacional, especialmente el Altiplano y las Cordilleras Oriental y Occidental así como en el Noroeste.

Queremos entender que las autoridades del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, a través de su Secretaría de Recursos Naturales y las prefecturas respectivas, se encuentran todavía en la etapa de interpretación y organización de sus equipos encargados de poner en práctica los Reglamentos de la Ley del Medio Ambiente, cuya versión final está en vigencia desde fines del año pasado, pero cuyos frutos no están todavía a la vista.

\* Luis Lafuente D. es periodista económico, corresponsal de la revista internacional "Latinomía".



Contaminación

## Bolivia y Perú coordinan acciones para salvar al lago Titicaca

Por Abraham Lama

La vida agoniza en el Titicaca, el lago navegable más alto del mundo, aquejada por una enfermedad engañosamente bella: la expansión de una especie vegetal que impide la oxigenación de las aguas y mata a vegetales y animales.

Desde la carretera de acceso a Puno, ciudad altiplánica peruana, el Titicaca se ve como una masa azul cobalto con una sombra de color verde que se extiende desde la orilla urbana hasta casi el centro del lago.

El fotogénico color esmeralda es originado por el predominio de una diminuta especie vegetal acuática que los biólogos conocen como "lemna" o "lenteja de agua" y los lugareños llaman "lenteja verde", cuya expansión acelerada es propiciada por la contaminación del lago con los desechos líquidos de Puno.

La lenteja verde crece ve-

lozmente favorecida por la concentración de nitrógeno y fósforo contenida en las aguas servidas, y su densidad es tal que impide la fotosíntesis, asfixiando a las demás especies biológicas.

Este es uno de los primeros problemas que enfrentará la Comisión Binacional autónoma que debe manejar los programas de conservación del sistema hídrico del lago que comparten Bolivia y Perú.

Este miércoles en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, durante la XV reunión de cancilleres de los países del Grupo de Río, el ministro de Relaciones Exteriores de Perú, Francisco Tudela, y su homólogo boliviano, Antonio Araníbar, firmarán las notas reversales que darán nacimiento a la Comisión.

Un programa binacional financiado por la Unión Europea diseñó el plan que pondrá en práctica la Comisión para el mejoramiento ambiental del sistema hídrico del lago Titicaca, que comprende también al río Desaguadero, el lago Poopo y el salar de Copaisa.

El lago Titicaca, de 8.167 kilómetros cuadrados y 3.803 metros sobre el nivel del mar, se encuentra en la altiplanicie compartida por Perú y Bolivia, y es el eje de un ecosistema importante cuya influencia alcanza hasta la frontera norte de Chile.

La rica biodiversidad surgida en torno del lago Titicaca, ahora amenazada por la contaminación de la lenteja verde, ha sido históricamente fundamental para las poblaciones circundantes.

Según el alcalde de Puno, Víctor Torres, la contaminación del lago tiene un grave impacto socioeconómico, porque la interrupción de la cadena biológica provocada por la expansión de la lenteja verde extingue a los peces que sirven de alimento a un sector de la población indígena.

Pero la población ribereña

no se ve sólo afectada por la disminución de la pesca y la caza, sino que la contaminación de las aguas del lago amenaza también a algunas de las más insólitas y creativas formas de agricultura surgidas en el mundo.

Los campesinos aymaras del lado peruano extraen el limo y lo amontonan haciendo pequeños islotes, de unos siete metros de ancho por cincuenta de largo, en los cuales siembran papas y cebada, convirtiendo esa zona del lago en una red de canales de regadío.

Los "camellones", o charcas fabricadas sobre el lago con la tierra del fondo, han sorprendido a los expertos como una muestra de ingenio humano para crear un hábitat actuando interactivamente con la naturaleza.

Los turistas no se suelen dar cuenta de que esa forma de agricultura es una creación original, pero se sorprenden por lo que hacen los Urus, grupo indígena que se niega a vivir en tierra firme y construye territorios flotantes con una gramínea acuática llamada "totora".

No se trata de simples balsas, sino de 22 islas artificiales en las que viven unas 1.500 personas, hechas totalmente de totora tejida, en las que hay verdaderas aldeas, con casas, escuelas, campos de fútbol y animales.

La agricultura de los Urus es reciente y hasta hace algunos años solían trocar pescado por alimentos vegetales, secados en tierra firme para los aymaras o quechuas ribereños.

Pero han aprendido a cultivar una variedad especial de papa, adaptada a la altura por especialistas de la Universidad Nacional del Altiplano de Puno, la que siembran usando las raíces desconocidas de la totora como tierra y nutriente.

(Lima / Inter Press Service)

Reflexión

## La solidaridad social no debe morir en Bolivia

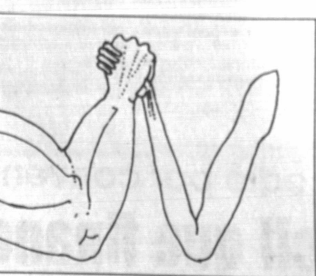
Por Federico Aguiló, S. J.\*

En Chicago, EE.UU., surge la Declaración Universal de los Derechos del Hombre, bajo la influencia heredada de la Revolución Francesa. En el continente africano y a través de un parto difícil, emerge la Declaración de los Derechos de los Pueblos. Ambas dimensiones representan un aporte importante frente a muchas de las aberrantes posiciones de la modernidad, en las cuales "el hombre es para el hombre un lobo".

La diferencia fundamental entre la perspectiva más individual de los Derechos Humanos y la emergente visión de los Derechos de los Pueblos radica en el hecho que en los primeros el factor solidaridad es supuesto o simplemente ignorado como eje de factibilidad, y en los segundos se consigna como pieza clave. La valoración de los factores sociales representa hoy una lucha a muerte frente al neoliberalismo, y en Bolivia corvo peligro de perder terreno.

La Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Cochabamba (APDHC), frente a las múltiples polémicas que reflejan este fenómeno, busca espolear la conciencia del pueblo boliviano en la reflexión de los siguientes puntos.

**EL ARTICULO 60**  
La interpretación bajo el criterio exclusivamente demográfico de las diputaciones, tanto unipersonales como bipersonales debe ser modificada, porque destruye en su esencia el principio de la solidaridad nacional, separa a partidos y regiones en forma peligrosa. Si se mira a Bolivia como una unidad y en perspectiva de futuro, son los departamentos y provincias que están fuera del "eje del desarrollo" por la injusticia social neoliberal los que deben ser favoreci-



en la destrucción del principio de la solidaridad existente todavía en el marco de los movimientos sindicales, es la persecución sañuda y fuera de todo marco legal de los representantes sindicales capaces de enfrentar a los gobiernos de turno con análisis políticos ciertos y denuncias de conculcación de los Derechos Humanos.

Hace apenas unos dos años, la consigna neoliberal fuera y dentro del país fue ridiculizar al movimiento sindical como algo caduco e incapaz de convocatoria social. Su error de apreciación ha tenido consecuencias inesperadas: el resurgimiento de los sindicatos obreros y campesinos ha sido el más claro mentís a la falsa apreciación gubernamental tenida de neoliberalismo. El cambio precipitado de consignas hoy nos muestra la debilidad en el análisis de la coyuntura actual: enjuiciar a los dirigentes sindicales de mayor convocatoria, Evo Morales y Alejo Véliz, detenerlos primero para luego tenerlos burdamente. La presión sindical interna y la internacional impidió el encarcelamiento ilegal. La falta de delitos comprobados mantienen hoy los juicios semiparalizados, lo que demuestra que la nueva y más reciente consigna tampoco ha conseguido destruir el principio de solidaridad innato del pueblo boliviano.

Pero no podemos dormirnos. Defendamos el principio de solidaridad humana, único elemento capaz de garantizar la vigencia integral de los Derechos Humanos.

\* Presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Cochabamba.

Surgen Interrogantes

## La reforma del sistema de pensiones no está suficientemente explicada

Por Serafín Fernández Quiroga\*

H echo el análisis de la Memoria Anual 1994 y del Boletín Estadístico N° 3 del Instituto Nacional de Seguro de Pensiones (INASEP), se infiere los siguientes hechos: la relación de crecimiento del sector activo cotizante entre 1980/1994 (15 años), fue del 4.62%; presentándose una disminución alarmante en los períodos 1985/1987 (-22.96%) y 1989/1990 (-23.14%). En cambio la población pasiva nunca dejó de crecer, con un promedio durante los 15 años del 3.94%; menor que el sector activo sólo en 0.68%.

La relación entre el sector activo cotizante y pasivo beneficiario es de 2.74. Es decir que hay casi tres personas activas por una pasiva; esta relación es sumamente baja y no garantiza pagos de renta por mucho tiempo. Está es una de las causas de la debilidad estructural del sistema. Las condiciones económicas a largo plazo no indican que esta situación vaya a mejorar, a menos que de alguna forma se logre que el sector informal aporte al seguro.

Con la Reforma del Sistema de Pensiones se pretende revertir esta situación, generando un ahorro interno substancial con

el traslado de los aportes de los trabajadores a las Administradoras del Fondo de Pensiones, las que tendrán, obligatoriamente, que destinarlos a la inversión y que ésta recién generará dividendos. Esto se logrará en un tiempo relativamente largo, ¿5 a 10 años? En este lapso existirá un desfase o desequilibrio en el pago de rentas difícil de superar. En Chile este problema tardó 7 años en normalizarse. Esta situación ha creado una enorme desconfianza en la población boliviana, especialmente en el sector pasivo.

**INTERROGANTES**  
Por estas consideraciones el gobierno que está decidido a reformar el sistema, está también en la obligación de explicar a la ciudadanía con claridad, honestidad, y coherencia las siguientes interrogantes:

1.- ¿Qué Instituciones se harán cargo del pago de rentas al sector pasivo durante el tiempo del desfase? Actualmente superan las 120.000 personas, con los beneficiarios se elevan aproximadamente a 243.000.

2.- ¿Cómo se resolverá la situación de los nuevos beneficiarios? De acuerdo a cálculos muy moderados alrededor de unas 30.000 personas están a la espera de su jubilación, sin consi-

derar los otros riesgos como de invalidez, viudez, orfandad y otros.

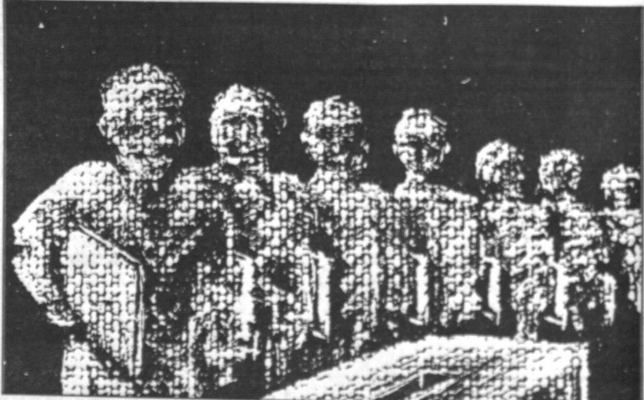
3.- ¿Hasta cuándo continuará el actual sistema? Hasta 1999 el total de rentistas llegará fácilmente a 300.000 personas, entre pasivos y los denominados beneficiarios; además muchas de estas personas habrán aportado en promedio por más de 30 años, es decir toda su vida de "población económicamente activa".

4.- ¿Qué institución garantizará que las Administradoras del Fondo de Pensiones no hagan malos manejos?

Mientras el gobierno no aclare estas interrogantes en forma creíble, tendrá problemas mucho más agudos que los que tuvo que enfrentar con la capitalización de Y.P.F.B., porque se trata de la subsistencia diaria de más de 200.000 personas, sin contar con sus dependientes.

Si no se ha elaborado un plan que solucione los problemas planteados y otros que flotan en el ambiente social, es mejor que se postergue la reforma, hasta encontrar una fórmula adecuada a fin de evitar conflictos, cuidando siempre la reciprocidad social.

\*Economista.





Dos afirmaciones importantes

A medida que el tiempo apremia para que el Congreso considere la reglamentación del controvertido artículo 60 de la Constitución Política del Estado (CPE) sobre las elecciones de los diputados uninominales, casi todos los partidos políticos se lanzan mutuas acusaciones de ser los culpables de dilatar este tratamiento.

Desde el lado de la oposición se señala al oficialismo, en forma constante, de pretender postergar la consideración del artículo de marras para viabilizar la prórroga del actual Presidente de la República, extremo imposible de concretarse si se acata la Carta Magna. Por su parte, el principal partido de gobierno asegura que la oposición busca provocar un conflicto político y regional para evitar la reglamentación constitucional.

En este maremágnum -al que nos hemos referido en reiteradas ocasiones y lo seguiremos haciendo, porque no acatar lo que dispone la Constitución reformada dañaría profundamente el sistema democrático-, va emergiendo el temor de que más allá de la retórica circunstancial, a la que son afectos muchos políticos, lo que en verdad estaría sucediendo es que éstos no quieren aplicar el artículo 60 que otorga a la población el derecho de elegir al 50% de los diputados al margen de las tradicionales "planchas partidarias".

Es de esperar que ese temor no sea más que producto de la susceptibilidad que provocan en la población los dirigentes y sus interminables polémicas. A aminorarlo ha contribuido el Presidente de la República al reiterar enfáticamente que no piensa en la reelección en 1997 y que su ambición es "dirigir elecciones transparentes, completamente limpias y entregar el mando de la Patria a un Presidente Constitucional, y no quedarme más tiempo en el poder".

Sería una impertinencia, luego de esa declaración, seguir machacando con la posibilidad de la prórroga. Pero, la contundente declaración presidencial debe ser asimilada por sus propios correligionarios que no pierden ocasión de lanzar trascendidos que sólo sirven para echar leña a la hoguera.

En este orden cobra importancia una segunda declaración del Primer Mandatario de la Nación, cuando ante algunas posiciones triunfalistas de sus allegados en un acto de entrega de dividendos de la capitalizada ENTEL, aseguró que "antes de cantar victoria, haremos el esfuerzo de terminar el proceso de capitalización (pues) es más sensato primero observar los frutos del proceso cuando éste haya concluido".

Es posible interpretar ambas declaraciones como mensajes dirigidos, evidentemente, al mundo político pero, sobre todo, a su propio partido, en el que aparecen síntomas de que ha comenzado una lucha sin cuartel entre quienes aspiran a ser su candidato a la Presidencia de la República. Por donde se mire, esa confrontación puede ser muy peligrosa cuando al gobierno aún le falta cumplir una serie de metas, hecho que exige de su militancia una férrea disciplina que se disiparía si ingresa en una pugna electoral interna.

Este problema carecería de trascendencia si no se tratara del partido del Presidente. Pero, como lo es, lo que haga o deje de hacer hasta el día en que se realicen las elecciones de 1997, repercutirá en el conjunto de la Nación. Por eso -y por antecedentes históricos que perviven en la memoria de la ciudadanía- no está demás recordar que en este periodo las formas valen tanto como los contenidos.

Mujeres y adolescentes, víctimas del tabaco

Por Zoraida Portillo

Las mujeres sufren las peores consecuencias del hábito de fumar y, a los males conocidos, como diversos tipos de cáncer y problemas bronquiales, se agregan en ellas efectos indirectos, según los expertos.

El especialista peruano Luis Pinillos señaló los dolores frecuentes de cabeza, el cabello frágil y de mal aspecto y el cansancio como síntomas derivados del tabaquismo. Las mujeres fumadoras presentan cambio de coloración y pérdida de elasticidad de la piel, arrugas prematuras y profundas, dientes amarillos, encías deterioradas y mal aliento, dijo Pinillos, presidente de la Comisión Nacional Permanente de la Lucha Antitabáquica.

El experto advirtió que el daño será mayor cuanto más temprano comience el consumo de tabaco. Destacó que las mujeres fumadoras presentan una pérdida de 10 por ciento de masa ósea al llegar a la menopausia, tienen mayores probabilidades de sufrir osteoporosis y son propensas a la infertilidad.

A esos problemas se suman el riesgo del aborto espontáneo y de parto prematuro en las gestantes fumadoras, cuyos hijos presentan por lo general bajo peso al nacer y se exponen a muerte perinatal, agregó.

Médicos británicos comprobaron que el riesgo de cáncer de cuello del útero se reduce en gran medida en las fumadoras que abandonan su hábito, probando así la teoría de que el tabaco también es causa de esa neoplasia.

El estudio, realizado por el Fondo Imperial de Investigaciones sobre Cáncer, se realizó con 82 mujeres que presentaban células anormales en el cuello uterino y de las cuales 17 abandonaron por completo el cigarrillo y 11 redujeron 75 por ciento su consumo.

Seis meses después de comenzado el estudio, 80 por ciento de las mujeres que habían dejado de fumar o disminuido su dosis de tabaco lograron la reducción del área afectada. En Perú, las estadísticas sobre adolescentes fumadoras evidencian que el hábito se contrae a edad cada vez más temprana.

Carlos Farías, presidente del Comité Hospitalario del Cáncer, afirma que 50 por ciento de los alumnos de los dos últimos años de enseñanza secundaria en la capital son fumadores sociales.

Su edad promedio es de 16 años, pero también fuman 20 por ciento de los estudiantes de primer año de secundaria, cuya edad promedio es de 12 años.

La Organización Panamericana de la Salud (OPS) calcula que diariamente adquieren el hábito del tabaco unos 5.000 adolescentes en todo el mundo, y la mitad de ellos pertenecen a los países en desarrollo.

"Tenemos un problema, porque si bien los jóvenes han captado el mensaje sobre el daño que causa el cigarro, creen que es malo para los adultos pero no para ellos. Aún piensan que enfermarse y morir es cosa de viejos, por eso tenemos que seguir educando y creando conciencia", expresó Pinillos.

Una encuesta realizada en un colegio de clase media alta de Lima entre niñas de 13 a 16 años reveló que 51 por ciento fumaron al menos una vez y 35 por ciento consumían un promedio de dos cigarrillos por día, aumentando a cinco o 10 los viernes y sábados de noche.

"Existe la tendencia generalizada a creer que el tabaco no es una droga sino un mal hábito que se podrá abandonar con un poco de voluntad", señaló Teresa de Laudi, ex directora del Programa contra el Uso Indebido de Drogas de la Municipalidad de Lima.

"En la práctica, sólo tres de cada cien fumadores pueden dejar efectivamente el cigarrillo. En los adolescentes crea condiciones para la adicción a drogas más fuertes como el alcohol, la marihuana y la pasta básica de cocaína", afirmó De Laudi, con respaldo en estudios especializados.

Organizaciones no gubernamentales calcularon en 3,5 millones de dólares el gasto anual en cigarrillos de los adolescentes peruanos.

Según la OPS, anualmente se consumen en el mundo cinco billones (millones de millones) de cigarrillos, a un costo de 100.000 millones de dólares.

La OPS señaló que la suma gastada en el consumo de tabaco equivale al costo de la inmunización de todos los recién nacidos contra seis enfermedades graves: tétanos, difteria, tos ferina, sarampión, poliomielitis y tuberculosis.

(Lima / Inter Press Service)



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti

Más lugar en la Iglesia para la mujer

Los feministas de buena ley quieren llegar a la igualdad absoluta entre los derechos del hombre y de la mujer en la Iglesia, olvidando que no podemos ser iguales enteramente como lo demuestra la diversidad de nuestro físico. Por otra parte, Juan Pablo II ha manifestado que la Iglesia católica no tiene poder suficiente para admitir al sacerdocio a una mujer. La partida ha quedado en tablas. Ni uno ni otro: porque entre ambos extremos hay campos inmensos sin desflorar. Y que es necesario que se determinen inmediatamente con una nueva actitud de los responsables de la Iglesia, que se han quedado cobardemente situados en las trincheras sin tratar de avanzar en campo contrario.

Acaba de celebrarse una Asamblea (9/10 febrero 1996) substancialmente femenina, con un tema subyugador: "Dios los creó varón y mujer". Una de las teólogas participantes ha puesto osadamente las cartas sobre la mesa: "No se le ha concedido aún la visibilidad a la mujer. Todos los interventores magisteriales relativos a las decisiones pastorales, a la ética, a la moral, a la liturgia; en suma toda la vida de la Iglesia está en la decisión de los hombres. Luego si la mujer no tiene posibilidad de decidir, es que no tiene visibilidad" (Adriana Valerio). Se refiere a las excelencias de Juan Pablo II a la mujer, sobre todo en su excelente "Carta a todas las mujeres", pero que, por ahora, sólo son frases que no tienen respaldo en la concesión de responsabilidades a la mujer.

Otra mujer, bañada en la piscina de la teología, remacha: "Des-estés se puso a hablar en parábolas: "Un hombre plantó una viña, la rodeó de una cerca, cavó un lagar y construyó una casa para vigilarla. La alquiló a unos trabajadores y se fue lejos. En el tiempo de la cosecha mandó a un siervo para pedir a los viñadores la parte de los frutos que le correspondían. Pero ellos lo tomaron, le pegaron, y lo despatcharon con las manos vacías. Envié de nuevo a

de el Concilio son bastantes las mujeres alumnas en las Facultades de Teología, pero poquíssimas las enseñantes. Ninguna mujer está presente en las Congregaciones Vaticanas, sólo algunas como miembros consultores. Ninguna en la Comisión Teológica ni en la Biblia. Luego no se trata de defenderse en el ámbito estricto y obtuso del sacerdocio femenino, si no de practicar una reflexión eclesiológica más amplia sobre por qué la Iglesia se cierra ante la mujer" (Wilma Gozzini Occhipinti). Son verdades de a puño, no se puede negar su peso.

PASA UN TIEMPO PRECIOSO

Lejos queda el Concilio Vaticano II. Un cuarto de siglo es demasiado tiempo para no precisar cuáles son los derechos concretos que la Iglesia puede conceder a la mujer y para concedérselos de hecho. Toda una generación ha vivido esta inquietud regenerativa, que pide la exclusión de toda discriminación. La negación del sacerdocio no significa que haya que negar a la mujer todas las demás experiencias, cargos, responsabilidades, instituciones y proyectos que puede procurar la mujer.

Examinada bien la cuestión, hay una inconsistente actuación clericalista, cargos docentes y administrativos negados a la mujer, cuando no afectan para nada la calidad del sacerdocio. Hay demasiado temor de que la mujer sea siempre inferior y que no se le puedan encargar asuntos graves porque se teme que no esté a la altura suficiente para resolverlos.

Y todas nuestras Sagradas Congregaciones y todas las oficinas de la Santa Sede ven trans-

currir a Monseñores graves, honrados, conscientes de su responsabilidad, sabios en sus campos, pero siempre varones.

La teóloga Karl E. Borrense, que nos llega del frío de Noruega y buena católica, no llegó desde tan lejos para jerigonzas. Afirma: "No existe coherencia entre las palabras y los hechos. El Pontífice habla de mujeres y de teología, pero hay que reconocer que en los últimos años, el Vaticano ha rehusado la aprobación para la enseñanza de la teología en Alemania, en algunas de sus Facultades estatales, a algunas de las mujeres más capaces en la Teología el momento actual".

Ninguno duda de la capacidad de la mujer en todos los campos de la ciencia y de la sabiduría. ¿Por qué no en el de la teología? ¿Es que un buen entendedor de la Biblia o de la ciencia de Dios tiene que ser necesariamente varón?

Ahí ha quedado bastante ancho el abismo. Los Gobiernos van deponiendo su rudo machismo y admitiendo a la mujer a las mayores responsabilidades, por ejemplo España que, en su nueva disposición ministerial, concede la responsabilidad de Ministro a cuatro mujeres con la confianza y esperanza de que cumplan su elevada misión con tanto o más garbo que los varones. ¿Por qué no darles en la Iglesia un grado más de confianza? Porque en su "Carta a todas las mujeres" Juan Pablo II manifiesta toda su incondicional confianza en ellas, pero ¿dónde están las elecciones de las mismas para los cargos de mucha responsabilidad, algunos de ellos relacionados con la vida social y familiar en la que son más linceos que los hombres?

La Biblia en sus manos

Parábola de los viñadores asesinos

Estés se puso a hablar en parábolas:

"Un hombre plantó una viña, la rodeó de una cerca, cavó un lagar y construyó una casa para vigilarla. La alquiló a unos trabajadores y se fue lejos.

En el tiempo de la cosecha mandó a un siervo para pedir a los viñadores la parte de los frutos que le correspondían. Pero ellos lo tomaron, le pegaron, y lo despatcharon con las manos vacías. Envié de nuevo a

otro siervo; también a éste le hirieron la cabeza y lo insultaron. Y mandó un tercero y a éste lo mataron; y envió a muchos otros: a unos los hirieron y a otros los mataron.

Todavía le quedaba uno: éste era su hijo muy querido. Lo mandó el último pensando: "A mí hijo lo respetarán". Pero los viñadores se dijeron entre sí: "Este es el heredero; matémoslo y la herencia será para nosotros". Tomaron al hijo, lo mataron y lo echaron fuera de la viña.

Díganme: ¿Qué hará entonces el dueño de la viña?

Vendrá, dará muerte a esos trabajadores y entregará la viña a otros. ¿No han leído el pasaje de la escritura que dice: La piedra que los constructores desearon llegó a ser la piedra principal del edificio. Esta es obra del señor, y nos dejó maravillados?

Los jefes tuvieron grandes deseos de apoderarse de él porque comprendieron que la parábola dicha por Jesús era para ellos. Pero tuvieron miedo de la gente, y dejándolo se fueron. (Marcos 12, 1-12)



Puntos Cardinales

Por Miguel Castro Arze

Deslealtades

Roberto Elissalde en un artículo aparecido en el semanario uruguayo Brecha da cuenta de un par de hechos que si bien sucedieron en dos extremos geográficos del planeta curiosamente se hermanan en la deslealtad. El primero de ellos trata de la jugada de la que fue protagonista el presidente paraguayo Wasmosy al hacer creer al Gral. Lino Oviedo de que lo nombraría su ministro de Defensa a cambio de que entregara la guarnición donde se había acuartelado en su intención golpista, pero llegado el momento Wasmosy argumentó que "había escuchado la voz del pueblo" -no era para menos después de tantas manifestaciones populares- y sin el menor empacho desistió de su promesa, dejando al Gral. golpista con los rulos hechos. El otro caso, más trágico por su desenlace, es el sucedido en la ex Unión Soviética, donde el también presidente Yeltsin ordenó el lanzamiento de misiles sobre el jefe de la resistencia chechena sólo pocos minutos después de que éste fuera detectado gracias a un sofisticado radar que operó a partir del teléfono celular que Dudayev había utilizado para concertar un encuentro con el representante del Kremlin con quien se tendrían que iniciar las negociaciones en busca de la paz. Es verdad que en el caso del ya tristemente célebre Gral. Oviedo hasta es posible festejar la actitud de Wasmosy, sin embargo, como apunta Elissalde: "Casi sin percibirlo dos presidentes han desmontizado el valor de la palabra".

Pero esa no es, lamentablemente, ninguna novedad. La palabra ha aceitado mucho tiempo que dejó de tener valor en los círculos del poder y la responsabilidad política es sólo una ilusión. En virtud a ello las campañas políticas se convierten en un espectáculo público anodino donde la profusión de generosas promesas ya no convocan al voto y sólo son una exigua referencia de quien es el mal menor. En efecto en estos días ya no se vota por el

mejor, sino por el menos malo o en contra del peor.

En reiteradas oportunidades se ha planteado la imperiosa necesidad de una ley de partidos políticos, donde el tema de la responsabilidad de éstos frente a la sociedad sea debidamente normado. Una ley que castigue las promesas incumplidas, parece ser una quimera, sin embargo estipular las normas elementales del juego en relación a la ejecución de los programas de gobierno y la actuación de los políticos, puede convertirse en un mecanismo de control social que no condene a los ciudadanos comunes, como hasta ahora, a la condición más inerte e indefensa que es dable imaginar, frente a males tan condenables como son la corrupción, el transigir y la deslealtad en todas sus variantes. Pero esta ley no debe ser de ninguna manera el producto de negociaciones entre partidos sino el resultado de la más amplia consulta a la sociedad civil, pues fue ella justamente la que sentó al sistema político tradicional en el banquillo de los acusados.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una

tribuna donde se debatan ideas.

-Al entregar o enviar sus artículos, el autor debe consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o teléfono.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

-Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.



Este mes en el eje central del país

## Iniciarán encuesta política a adolescentes y jóvenes

Los resultados permitirán comenzar una campaña nacional sobre los derechos y demandas que tienen esos grupos generacionales.

Para superar el déficit de información cualitativa que hay sobre los adolescentes y jóvenes del país, este mes se iniciará una encuesta destinada a detectar su opinión sobre el sistema político actual, la democracia y los partidos, y ver si evidentemente tienen apatía por todo lo que es política.

El subsecretario de Asuntos Generacionales, Guillermo Dávalos, explicó que en una primera fase se encuestará a los adolescentes y jóvenes comprendidos entre los 13 y 24 años de edad, que viven en La Paz, El Alto, Cochabamba y Santa Cruz.

En la encuesta se recogerá, además, información sobre las demandas de los jóvenes, sus organizaciones, su incorporación temprana al trabajo y las consecuencias de esto en su educación.

Sobre la base de esa información se plantearán políticas en pro de la juventud, sobre la base de datos reales y no con supuestos como suele hacerse.

Además la información que se obtenga servirá para superar los prejuicios que existen cuando se habla de los jóvenes, a los que casi siempre se relaciona con la delincuencia y el consumo de drogas.

"La encuesta dará datos sobre

las demandas políticas de los jóvenes, de cómo contribuyen a la economía de su familia, del país y cómo su incorporación temprana al trabajo afecta su formación educativa", dijo Dávalos.

Sobre la base de los resultados de la encuesta se iniciará una campaña en pro de los derechos de la juventud y se impulsará su participación en la vida política del país.

Posteriormente, en agosto próximo se ejecutará la segunda fase de la encuesta, cubriendo el resto de los departamentos del país, y los resultados se darán hasta fin de año.

## Juan de la Cruz Villca: Campesinos defenderán proyecto de Ley INRA

ANF.- El secretario general de la COB Juan de la Cruz Villca advirtió al Gobierno que los campesinos no transarán el proyecto consensuado de Ley de creación del Instituto de Reforma Agraria (INRA).

Dijo que este proyecto fue dos veces entregado al Presidente de la República, el primero a principios de año y que fue modificado "unilateralmente" y el segundo el viernes reciente.

Manifestó que los "tecnócratas" del Gobierno intentaron aprobar un proyecto de ley que ponía en riesgo la propiedad comunitaria de la tierra.

"Lo que buscaban era que los campesinos aceptemos la mercantilización y, después, la subasta pública de la tierra", declaró.

Ambas propuestas gubernamentales han sido rechazadas por los sindicatos campesinos y los pueblos originarios dijo, porque la tierra no debe ser objeto de libre compra y venta.

Explicó que en el proyecto de Ley INRA, la Confederación Unica de Campesinos plantea la conservación de las tierras comunitarias y la dotación de nuevas extensiones o de las revertidas al Estado.

Villca aseguró que casi el 70 por ciento de la tierra productiva se encuentra en manos de la empresa agropecuaria y que su producción alcanza al 20 por ciento. Mientras que los campesinos poseen el 30 por ciento de las tierras en las que producen el 80 por ciento de los alimentos que consume la población nacional.

Será que el Presidente de la República se comprometió a enviar el proyecto de Ley INRA al Parlamento para su respectiva aprobación.

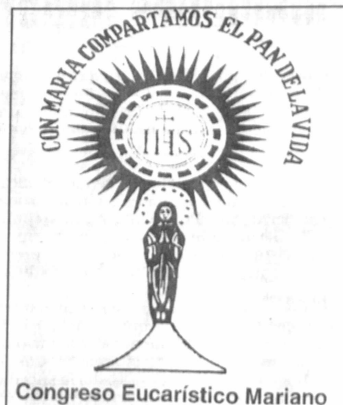
"Lo que tememos es que el proyecto sufrirá modificaciones que perjudiquen al campesino y beneficien a los empresarios o grupos de neolatifundistas", se quejó.

El dirigente de la COB anticipó que las organizaciones campesinas y los pueblos originarios de la Amazonia "lucharán" por la preservación de la tierra en poder de las comunidades.

"Nos espera una larga lucha porque el modelo neoliberal quiere vender y privatizarlo todo, hasta la tierra que para nosotros es como la vida misma", afirmó Juan de la Cruz Villca.

## En el pre Congreso Eucarístico Mariano Ancianos y enfermos recibieron sacramento de los santos óleos

En la Catedral Metropolitana se efectuó hoy en la noche un encuentro con los representantes de las parroquias y comunidades de religiosos.



El pre Congreso Eucarístico Mariano continuará hasta el 6 de junio.

En una emotiva celebración eucarística, realizada ayer en la Catedral Metropolitana, el obispo Auxiliar del Arzobispado paceño, monseñor Gonzalo del Castillo y otros sacerdotes dieron el sacramento de los santos óleos a cientos de ancianos, enfermos y discapacitados, que celebraron un nuevo encuentro del pre Congreso Eucarístico Mariano.

El acontecimiento, realizado en presencia de una imagen de la Virgen María -benedicida por el Papa Juan Pablo II, sirvió además para llevar palabras de aliento y reconfortación espiritual "a los que padecen dolor, enfermedad, soledad y tristeza".

"Dios con su infinito amor es el que se preocupa por todos ustedes tal como están y donde se encuentren", dijo monseñor Del Castillo a tiempo de destacar también la labor de los ministros extraordinarios de la eucaristía, que visitan clínicas, hospitales, asilos y casas para llevar la comunión a todos los enfermos y ancianos.

En su homilía, el obispo recordó el sufrimiento y la pasión de Cristo, cuyo sacrificio no fue en vano, sino que sirvió para redimir a los hombres y purificar el mundo.

"La purificación continúa y ustedes como ancianos y enfermos son personas muy útiles e importantes en el mundo, porque con su sufrimiento están purificando el mundo de sus pecados. Por eso acérquense a Dios, ya que el consuelo más grande que pueden recibir es la paz de Dios", dijo monseñor Del Castillo.

### NINOS Y JOVENES

En horas de la mañana se efectuó otra misa destinada a los niños y jóvenes, que con su entusiasta participación llenaron la catedral y al calor de alabanzas y cantos, dieron cuenta de su crecimiento en la fe católica.

En la oportunidad, el obispo auxiliar se dirigió a ellos con una reflexión acerca del amor de Jesús hacia su madre y de la necesidad de preservar con amor natural, la familia, sus vidas, mismas, "que Dios les ha dado como una muestra de su amor. Pero además tienen que compartir su vida con Jesucristo que nos llena de gozo".

Para hoy a las 19:00 horas, en la Catedral Metropolitana se efectuará un nuevo encuentro con los representantes de parroquias y comunidades religiosas y religiosas.

## Desde hace dos años y siete meses No pagan beneficios sociales a 323 ex-ferroviarios de ENFE

ERBOL.- Al menos 323 ex-ferroviarios de La Paz y Viacha, luego de dos años y siete meses desde su despido, no pueden cobrar sus beneficios sociales como la Ley General del Trabajo lo establece.

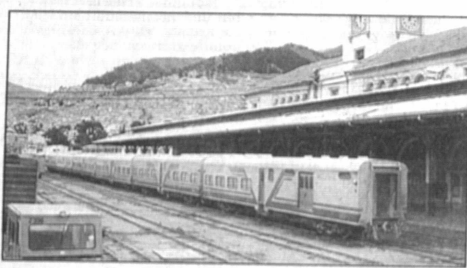
Esa situación fue denunciada a la Agencia de Noticias ERBOL, por el representante de los afectados, Severino Cáceres, quien lamentó que no exista autoridad o institución en el país, que haga respetar los derechos de los trabajadores.

Recordó que desde que los retiraron junto a otros mil trabajadores de la red occidental, 11 y 15 de octubre de 1993, simplemente les pagaron anticipos con cargo a la liquidación de sus finiquitos.

De acuerdo con la antigüedad, a cada uno se le canceló montos, previa firma de compromisos para devolver cualquier excedente o reclamar el reintegro que correspondiera.

Aseguró que es obvio que ninguno de los que recibieron ese pago de anticipos, conoce el monto preciso que les corresponde por beneficios sociales.

Cáceres informó que ese tipo de contravenciones a la Ley General del Trabajo, les obligó a iniciar un juicio laboral en marzo de 1994. Ganaron en primera instancia y



La ex ENFE, ahora administrada por la empresa Cruz Blanca, no pagó beneficios sociales a 323 trabajadores despedidos en 1993.

saben que ENFE apelará ante la Corte Suprema en cualquier momento.

Cáceres calificó como insulto que, en plena democracia, no se respeten las leyes. Comparó que ni en las dictaduras, a los trabajadores retirados se les negó el derecho a cobrar sus beneficios sociales.

Ratificó que en los dos años y siete meses de peripataje, recur-

rrieron a varias instituciones para pedir justicia.

Al Ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, Cáceres lo calificó como el "Pilatos" del gobierno, ya que no asume su responsabilidad y se "lava las manos" sobre el problema de los 323 ex-ferroviarios impagos.

Cuando el Presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, Juan del Granado, le pidió un informe sobre el caso, le respondió que en su Despacho no existían antecedentes.

Censuró esa actitud y exhibió un legajo de correspondencia que, en los últimos dos años y siete meses, le dirigieron a Peters.

## EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23981 Y LA R. S. 216145; INVITA A LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

### INVITACION PUBLICA 18/96

1ra. Convocatoria  
Material: LADRILLOS  
REFRACTARIOS  
Pedido N° 1-6-0157/96  
Valor Pliego Bs. 50.00

### INVITACION PUBLICA 20/96

1ra. Convocatoria  
Material: LADRILLOS  
REFRACTARIOS  
Pedido N° 1-6-0164/96  
Valor Pliego Bs. 50.00

### INVITACION PUBLICA 22/96

1ra. Convocatoria  
Material: LADRILLOS  
REFRACTARIOS  
Pedido N° 1-6-0165/96  
Valor Pliego Bs. 50.00

### INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria  
Material: SISTEMA DE  
MONITOREO  
Pedido No. N-3-0826/96  
Valor Pliego Bs. 30.00

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO (TELEFONOS: 78098-78093) O GESTORIA LA PAZ AV. VILLAZON N° 1966 3er. PISO (TELEFONOS: 369546-47-48). LA RECEPCION DE PROPUESITAS SERA HASTA HORAS 15:30 DEL DIA VIERNES 21 DE JUNIO DE AÑO EN CURSO.

EL PRECIO DEL PLIEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO PARA CADA PEDIDO. LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14:30 DEL DIA MIERCOLES 26 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 28 DE MAYO DE 1996

### INVITACION PUBLICA 19/96

1ra. Convocatoria  
Material: LADRILLOS  
REFRACTARIOS  
Pedido N° 1-6-0159/96  
Valor Pliego Bs. 50.00

### INVITACION PUBLICA 21/96

1ra. Convocatoria  
Material: HORMIGON  
REFRACTARIO  
Pedido N° 1-6-0160/96  
Valor Pliego: Bs. 50.00

### INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria  
Material: CUCHILLA  
HIDRAULICA  
Pedido N° N-6-0507/95  
Valor Pliego Bs. 30.00



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

### INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE SERVICIO:

### PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA: I.D.-DPLI-005-96

SERVICIO: GRS-0184-96

ARREGLO Y MANTENIMIENTO DE MAQUINA KOR OFFSET HEILDERBERG (CAMBIO DE REPUESTOS)

COSTO PLIEGO BS. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA PRESENTACION PROPUESTAS 25/06/96

HORAS 9:00

FECHA DE APERTURA 25-06-96

HRS. 9:30

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL)

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO N° 185 1ER. PISO OF. CENTRAL. A PARTIR DEL DIA MARTES 28 DE MAYO DEL AÑO EN CURSO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA. EN SOBRECUBRADO. EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR. PP. - YPFB

LA PAZ, 28 DE MAYO DE 1996

YPFB RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

## SOGAS Y MANGUERAS

TENEMOS SOGAS Y MANGUERAS DE TODAS LAS MEDIDAS Y EN LOS COLORES QUE USTED LO DESEE. ESTAMOS TRABAJANDO DIRECTAMENTE DE LA FABRICA SIN INTERMEDIARIOS. NUESTROS PRECIOS SON IMBATIBLES, CONSULETOS SIN COMPROMISO.

SOGAS BUFALO - SANTA CRUZ  
PARQUE INDUSTRIAL N° 6  
TEL. 465031 - 464311 - FAX. 467959



Por delante o por detrás camina bien!!!



- Bajo consumo de combustible.
- Motor de 2.000 cc.
- Corona de montada.
- Capacidad de carga 1 tonelada.
- 2 puertas corredizas.



## AVISO DE REMATE CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL) SUBASTA PUBLICA DE VEHICULOS

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL) COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL QUE DE CONFORMIDAD CON LA RESOLUCION SUPREMA N° 216145 DE 13 DE JUNIO DE 1996, QUE HA PUESTO EN VIGENCIA LAS NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS DEL SECTOR PUBLICO Y DE ACUERDO CON LA RESOLUCION DE SU DIRECTORIO N° 1036/96 DE 29 DE JULIO DE 1995, ANUNCIA EL TERCER

DETALLE DE LOS ITEMS A SUBASTARSE

### 3RA. SUBASTA PUBLICA PARQUE VEHICULAR EMPRESA MINERA UNIFICADA

N°	CLASE:	MARCA	AÑO	PLACA	N° DE MOTOR	N° DE CHASIS	BASE REMATE \$US	ESTADO ACTUAL
18	CAMIONETA	CHEVROLET	1975	8-6029	SIN MOTOR	CCT-244 486980	1.520.00	INCOMPLETO
20	CAMIONETA	INTERNATIONAL	1972	8-2219	PC3-463-0100171K2	70157	240.00	INCOMPLETO
42	PALA CARGADORA (GRUA) INTER 1	RUSA-302B	1976	S/PLACA	2W0256-60172K2	PMH6501	2.840.00	INCOMPLETO
43	TRACTOR INTER 1	BULDOZER SERIE 37409	1976	S/PLACA	482239	T100 M3 37409	760.00	RESTOS
TOTAL:							5.360.00	

NOTA.- INGENIO VELARDE: ITEMS 18 Y 20  
PALAVIRI: ITEMS 42-43

REMATE EN SUBASTA PUBLICA CON EL DESCUENTO DEL 20% DE LEY, DE CUATRO (4) VEHICULOS DE DIVERSO TIPO FUERA DE USO. ACTO PUBLICO QUE SE LEVANTA A CABO EL DIA LUNES 17 DE JUNIO DE 1996, EN DEPENDENCIAS DE LA EMPRESA MINERA UNIFICADA DEL CERRO DE POTOSI (SECTORES PALAVIRI Y VELARDE) DE LA CIUDAD DE POTOSI.

LAS PERSONAS INTERESADAS EN DICHO REMATE DEBERIAN EFECTUAR EL EMPORTE DEL QUINCE POR CIENTO (15%) DEL PRECIO BASE DEL VEHICULO EN QUE ESTEN INTERESADOS, HASTA LAS 12:00 DEL DIA LUNES 17 DE JUNIO EN LAS OFICINAS DE LA EMPRESA MINERA UNIFICADA DEL CERRO DE POTOSI. EL ACTO DE REMATE SE INICIARA EN LOS PRECIOS DE LA EMPRESA MINERA UNIFICADA A HRS. 15:00 Y SIGUIENTES DEL DIA LUNES 17 DE JUNIO DE 1996.

La Paz, 31 de mayo de 1996

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

PRESIDENCIA EJECUTIVA



Después de aprobar Ley de Pensiones

## Movimientistas quieren romper con el MBL, UCS y MRTKL

**SANTA CRUZ, (PRESENCIA).** Los dirigentes del MNR de este departamento exigen "movimentizar" el gobierno y romper su alianza con el MBL, UCS y MRTKL, después de aprobada la Ley de Pensiones, anunció el parlamentario oficialista Ismael Morón.

Aseguró que con la "movimentización" del gobierno, los militantes del MNR adecuarán el "Plan de Todos", para aprobar una segunda versión con proyecciones más allá de 1997.

El planteamiento sustentado por Morón, presentado a

consideración de la reunión de los emenerristas cruceños, incluye una depuración total de la administración pública.

Según Morón, los cargos jerárquicos y medios están en manos incluso de enemigos del gobierno y del MNR.

Esta situación debe ser rectificada y por ello solicita -en nombre de la militancia oficialista- que después de aprobarse la Ley de Pensiones se rompa el cogobierno con el MBL, UCS y otros, se proceda a la depuración de la administración pública en favor del "movimientismo" y se elabore un nuevo "Plan de Todos".

## Jaime Paz aún no tiene candidato vicepresidencial

**SANTA CRUZ, (PRESENCIA).** El jefe y candidato presidencial del MIR, Jaime Paz Zamora, confirmó en esta ciudad que su partido aún no eligió a la persona que postulará a la Vicepresidencia de la República y abrió la posibilidad de que su acompañante de fórmula sea un hombre cruceño.

Aclaró que aún es muy prematuro hablar sobre el particular, pero reconoció que hay destacados ciudadanos cruceños que tienen grandes "aptitudes y cualidades" para ocupar la Vicepresidencia de la República.

En las elecciones generales de 1989, Paz Zamora postuló a la Presidencia acompañado por Gustavo Fernández, quien renunció a su candidatura vicepresidencial para postular a un acuerdo MIR-ADN-PDC y dar paso a Luis Ossio, quien postuló al mismo cargo junto al jefe adenista, Hugo Banzer Suárez.

El llamado Acuerdo Patriótico posibilitó la elección, en el Congreso Nacional, de Paz Zamora como Presidente de la República y de Ossio como Vicepresidente.

### DESE LA CARCEL

Paz Zamora ratificó que Oscar Eid Franco, desde su celda de la cárcel de San Pedro, dirigirá la campaña del MIR, con miras a las elecciones generales de 1997.

El expresidente dijo que su compañero político llevará adelante la campaña denominada "Bolivia '97", con "actitud combativa y con toda la voluntad de ganar".

El slogan no constituye en sí una mera campaña electoral, sino, tiene alcances más profundos. Se intenta movilizar a la población boliviana en torno a nuevas explicaciones y metas nacionales a fin de que los bolivianos puedan "construir con dignidad, soberanía, personalidad e identidad" la nueva Patria, explicó.

No tienen recursos ni medios

## El gobierno se olvidó de organismos que administran justicia en el país

El gobierno se olvidó de las instituciones que administran la justicia en el país, dejándolas a su libre suerte, dijeron el jueves jueces, policías y fiscales, durante una reunión en la Corte de Distrito, donde se hizo una evaluación de la aplicación de justicia.

Dentro de la serie de errores que se encontraron en la administración de justicia, se pudo identificar que en muchos casos esas fallas están generadas por la falta de medios técnicos y recursos económicos.

El presupuesto asignado por el Tesoro General de la Nación no es el ideal y tampoco se cuenta con cooperación internacional que pueda cubrir las deficiencias económicas que tienen los organismos que administran justicia, señalaron los representantes de las tres instituciones (PTJ, Fiscalía y Corte de Distrito).

Los policías, fiscales y jueces se reprimaron mutuamente por sus constantes errores en la elaboración de diligencias de policía judicial, apertura de causas y otros instrumentos que son necesarios en la administración de justicia.

En su intento de poner solución a esos problemas, se dieron

cuenta que en muchos casos la falta de medios no permite cumplir eficientemente con el trabajo asignado.

La Policía Técnica Judicial (PTJ) sólo tiene dos vehículos para movilizar y atender más de 40 casos que se presentan al día, ya que en muchos de ellos debe realizar reconstrucciones y levantamiento de cadáveres, entre otros aspectos.

Los laboratorios de criminalística tampoco tienen los instrumentos necesarios para realizar un efectivo trabajo y lo mismo sucede con los consultorios de los médicos forenses.

Hasta ahora, tanto los fiscales adscritos a la PTJ como los jueces aún tienen que realizar su trabajo en precarias máquinas de escribir, cuando la tecnología logró importantes avances.

Son innumerables las necesidades que tienen las instituciones que administran justicia, dijo el subdirector de la Policía Técnica Judicial de La Paz, coronel Javier Gómez.

Por los resultados de la evaluación se determinó hacer una representación conjunta ante el gobierno, para que pueda buscar la manera de potenciar técnica y económicamente a la PTJ, Ministerio Público y juzgados.

**México, (EFE).** El boliviano José Luis Pereyra Salas, presunto cerebro financiero del cartel de las drogas de Ciudad Juárez, fue detenido por la policía mexicana el pasado 27 de mayo y entregado un día después a Estados Unidos, se informó ayer.

Pereyra Salas, alias "El Biyik", fue detenido en un hotel de la capital mexicana por un comando especial de la Policía Judicial Federal junto con los mexicanos Carlos Barbosa e Hirma Nogales, y les decomisaron dos millones de dólares en efectivo, según el diario "El Financiero".

Tras la captura, las autoridades mexicanas decidieron el 28 de mayo entregarlo a EE.UU., país donde se le considera el octavo en la lista de los narcotraficantes más buscados por la justicia.

El "Financiero" agregó que, pese a que Pereyra tenía en México varias órdenes de captura pen-

dientes, fue enviado a Miami bajo la custodia de agentes mexicanos y del Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA).

A Pereyra se le considera el principal contacto de las organizaciones mexicanas del narcotráfico con los carteles de Colombia y uno de los que mayores implicados en el "lavado" de dinero producto de las drogas.

En enero pasado, México entregó a las autoridades de EE.UU. al narcotraficante Juan García Abrego, la cabeza del cartel del Golfo de las drogas, que opera en México y que ha introducido cientos de toneladas de cocaína a ese país.

Los carteles del Golfo y de Juárez son dos de las tres principales organizaciones criminales que actúan en la frontera mexicano-estadounidense, y junto con el de Tijuana controlan el mercado del narcotráfico y sirven como puente para la cocaína hacia EE.UU..

Ley Forestal creará Superintendencia

# Industriales madereros pagarán impuestos reales

El ministro de Desarrollo Sostenible anunció que se harán concesiones para la explotación de madera bajo licitación y por un periodo de 40 años, pero cada cinco años se efectuarán auditorías externas para verificar el cumplimiento del pago de impuestos y de planes de sostenimiento. Quienes incumplan con esas disposiciones podrían ir a la cárcel.

Jaime E. Buitrago

El proyecto de Ley Forestal modificado prevé la creación de una Superintendencia Forestal que evite la corrupción en el pago de patentes e impuestos para los empresarios madereros, anunció ayer el ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmusz, en una entrevista con PRESENCIA, donde explicó el proyecto que ingresará al Congreso Extraordinario para su tratamiento a partir del 10 de junio.

Todos los empresarios que tengan autorización de explotar madera en los bosques deberán pagar al Estado impuestos y patentes, que serán definidos según la concesión y cantidad de madera que se haya extraído.

La Superintendencia Forestal se mantendrá mediante un porcentaje de los impuestos y patentes, lo que solventará todo su trabajo y el pago al personal que requiera para su funcionamiento.

El superintendente forestal prestará servicios al Estado por cinco años y será elegido por dos tercios del Senado.

Actualmente los industriales madereros pagan un impuesto mínimo que no tiene un valor real para el Estado y efectúan una explotación indiscriminada e ilegal de la madera.

El ministro Jarmusz anticipó que muchos sectores empresariales, que se dedican legalmente a explotar madera y que tienen influencia parlamentaria, opondrán una tenaz oposición a varias de las limitaciones que impone esa ley.

Sin embargo, anunció que el gobierno, y particularmente su ministerio, lucharán contra viento y marea para que el espectro de la explotación de los bosques se reordene y se legalice, con el fin de evitar que continúe una actividad que escapa al control estatal y afecta al ecosistema del país.

### PLAN DE MANEJO

La concesión de una determinada cantidad de tierra para la explotación de la madera será hasta de 40 años, pero implicará, necesariamente, que el concesionario presente un plan de



Empresarios ya no podrán explotar madera sin pagar impuestos.

manejo y sostenimiento. Para ello se dispondrán auditorías cada cinco años, a fin de verificar su cumplimiento.

Jarmusz dijo que el incumplimiento de esos planes determinará la reversión inmediata de la concesión, a lo que se sumarán daños y perjuicios al Estado.

La justicia incluso podría determinar cárcel para quienes se nieguen a cumplir con las disposiciones de la ley.

Se trata de un plan de sostenimiento de bosques -explicó- que estará respaldado por la reforestación y cuidado de la biodiversidad en el área de explotación.

## La Ley Forestal entre líneas

• El Poder Ejecutivo envió la Ley Forestal hace dos años al Legislativo para su tratamiento.

• En la Cámara de Diputados aprobó el proyecto y pasó al Senado.

• En la Cámara alta la Ley Forestal fue aprobada en grande.

• Cuando comenzó en el Senado el tratamiento de esa ley en detalle, se paralizó el debate porque surgió una serie de divergencias.

• La Cámara alta tuvo que remitirla nuevamente a la comisión parlamentaria para que proceda a los ajustes correspondientes.

• El nuevo proyecto de ley, que será presentado al Congreso Extraordinario el 10 de junio, no goza del consenso de los industriales madereros.

• La nueva ley prevé la desaparición de los actuales centros de desarrollo forestal, por corrupción.

• Los empresarios madereros que incumplan con el pago de impuestos tendrán que pagar varias veces más de lo que hayan ganado por la explotación de madera.

Bedregal

## Artículo 60 debe solucionarse sin "bravuconadas preelectorales"

Es indispensable llegar a un acuerdo sobre el artículo 60 de la Constitución Política del Estado, sin "bravuconadas preelectorales de decir nosotros no vamos a tolerar que nos quiten un diputado o nosotros exijamos que nos den cinco en lugar de tres", dijo ayer el presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal.

"Ese no es un lenguaje de la concertación, yo creo que vamos superar el problema a medida que lleguemos realmente a un acuerdo", agregó en entrevista con radio Panamericana.

Advertió que una actitud contraria determinaría que el Parlamento se convirtiera en un escenario de enfrentamientos.

En las últimas semanas, los departamentos menos poblados declararon estado de alarma ante la posibilidad de que se les reduzca algunos diputados, como consecuencia de la reglamentación del artículo 60. Pero Santa Cruz, departamento de gran población, exigió un mayor número de diputaciones.

La solución al artículo 60 de la Constitución Política del Estado debería darse en el marco de una concertación que no genere conflictos a nivel regional, pero tampoco otorgando ventajas des-

medidas a otros departamentos, afirmó Bedregal.

"Para entrar a discutir ese tema lo básico es que los partidos políticos y las regiones nos pongamos de acuerdo a fondo en un *modus vivendi*", es decir, algo que no contente a nadie, pero tampoco disguste a nadie", agregó.

A su juicio el artículo 60 está mal redactado y antes de llegar a una discusión en el Parlamento, la sociedad civil y las regiones deben allanar todas sus diferencias para lograr una solución acertada.

### PROYECTO COBISTA

Además, el primer subje- fe del MNR no auguró un buen futuro a la idea del secretario Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Oscar Salas, de formar un instrumento político para enfrentar al "neoliberalismo".

Indicó que el dirigente debe definir el concepto "neoliberalismo".

Argumentó su poca fe en la idea del líder sindical, al mencionar que la COB está constituida por una serie de corrientes izquierdistas que generan una pugna interna, hecho que haría fracasar el proyecto.

Por el presidente de la Corte Superior

## Administradores de justicia emplazados a erradicar la corrupción

El Ministerio Público instaló un libro de denuncias contra fiscales y funcionarios corruptos. La Corte ejerce mayor control sobre jueces y pide a la población denunciar los hechos irregulares.

Los administradores de justicia fueron emplazados ayer por el presidente de la Corte Superior de Distrito, Willy Luna, a erradicar la corrupción de sus instituciones lo más rápido posible y antes de que ese "cáncer" acabe con ellas.

"Tenemos que eliminar la corrupción antes que ella acabe con nosotros", dijo Luna al destacar que ese mal no sólo está en la administración de la justicia del país, sino en varias instituciones no sólo nacionales sino mundiales.

Luna informó que se encuentra impulsando una serie de acciones, como la coordinación, evaluación entre los administradores de justicia y fiscalización de sus actos.

El magistrado señaló que sólo con una lucha frontal, decidida y con la colaboración de la gente, se puede eliminar la corrupción en la administración de justicia, que ha sido una de las más afectadas por ese mal.

No se puede extirpar de la noche a la mañana, es un

proceso muy largo, pero debe existir dedicación e interés para frenar la corrupción", subrayó.

Por su parte, Corina Machicado, fiscal de Distrito, admitió la existencia de corrupción en el Ministerio Público y señaló que es un mal mundial y que se remonta a años atrás.

"En todo lugar hay corrupción, es mundial, en la fiscalía se estaba produciendo desde hace varias gestiones, estoy procurando que esto no sea así, para lo cual se están asumiendo acciones concretas", dijo.

Anunció que como resultado de la última denuncia contra dos fiscales y el desafío efectuado por el presidente de la Corte del Distrito, desde hoy existirá un libro de denuncias de actos de corrupción.

En ese libro las personas deben poner su nombre, carnet de identidad, domicilio y la denuncia concreta contra el funcionario que esté cometiendo actos de corrupción, para que así se inicien las investigaciones y sancionar al responsable.

En la paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y adorada abuelita

**Sra. ANTONIA ANTEQUERA**  
**Vda. de QUIROS**  
Q.D.D.G.

Luis, Juan Gastón, Elba, hijos; Juan Manuel Arrocha, hijo político; Ninón, Martha, Nelson, Ricardo, Fernando, Maritza, Víctor, Hugo, Sofía, Juan Carlos, María Silvia, Jorge Antonio y Pablo, nietos; sobrinos, bisnietos y demás familiares, invitan a sus amistades a la misa de cuerpo presente a hrs. 15 pm el día lunes 3 de junio y posterior traslado de los restos al Cementerio General.

El cortejo fúnebre partirá de su domicilio; calle EE.UU. N° 747.

Favor que agradecerá la familia doliente

La Paz, 2 de junio de 1996

La familia de la que en vida fue incomparable madrecita:

**Dña. ANTONIA ANTEQUERA**  
**Vda. de QUIROS**  
Q.E.P.D.

Luis, Elba, Juan Gastón, hijos; Nelson, Martha, Ricardo, Juan Fernando, Ninón, nietos; Gonzalo Galler, hijo político; invitan a la misa de cuerpo presente a Hrs. 15:00 p.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy, lunes 3 de junio.

El cortejo fúnebre partirá de la calle EE.UU. N° 747.

Favor que agradecerá la familia doliente.



Según fuente del gobierno

## La ENRON cedió por conveniencia

Difícilmente se conseguirá el cierre del financiamiento para el 31 de diciembre de 1996, se destacó.

Un elemento que dio mucha fuerza al gobierno para negociar la modificación de algunas cláusulas del contrato entre Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y la petrolera estadounidense ENRON, es que difícilmente se conseguirá el cierre del financiamiento para la construcción del gasoducto a Brasil, hasta el 31 de diciembre de 1996, como se estipula en el convenio suscrito el 9 de diciembre de 1994 y que constituye una causal de resolución, afirmó una fuente del gobierno.

La cláusula de resolución (4.2 inc. II) del contrato establece que se considera causal de resolución si al término del noveno día a partir del 31 de diciembre de 1996, no se consigue el financiamiento para el gasoducto, o si las entidades financieras no se comprometen a suministrar el financiamiento en un plazo no menor de 90 días desde esa fecha, pero no posterior al 5 de agosto de 1997.

Según la agencia Jatha, la negociación que el gobierno emprendió con la norteamericana ENRON culminó con la decisión de



James Bannantine, ejecutivo de la ENRON

firmar un nuevo contrato y no suscribir un addendum, "porque se prefiere tener las reglas absolutamente claras", afirmó su entrevistado.

"Esta negociación se hizo posible, porque tanto YPFB y el gobierno como la ENRON se dieron cuenta de que era necesario modificar el contrato, para asegurar que la capitalización de la estatal petrolera sea lo más transparente posible", dijo.

Añadió que, en ese marco, "las empresas interesadas en participar de la ca-

pitalización no podrán cuestionar que la ENRON tiene ventajas y que, por lo tanto, la competencia no es justa".

La versión oficial sobre el resultado de las negociaciones se conocerá este lunes, pero el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, adelantó que fueron modificadas la tasa interna de retorno, la ley que regirá el contrato, la información que será pasada a efectos de la capitalización, la composición de directorio y el derecho a voto.

Aunque está optimista

## Presidente desconoce resultados de negociación con la ENRON

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada no pudo ayer precisar los últimos resultados de la negociación con la empresa estadounidense ENRON, para la construcción del gasoducto al Brasil y su posible participación o no en la capitalización de la unidad de transportes de YPFB.

Cuando se le consultó si el contrato establece que la ENRON participe en la capitalización de dicha unidad, dijo que las negociaciones continúan, por lo que no pudo dar una respuesta concreta al respecto.

"No sabemos todavía. Si se está negociando algunos cambios al contrato para facilitar el proceso de capitalización y vemos si entra o no, no se ha decidido", agregó el Jefe de Estado en el estadio Hernando Siles, a la conclusión del clásico paceño.

Después de mucho tiempo, el mandatario, junto a los ministros de Gobierno, Carlos Sánchez, y de Justicia, René Blattmann, se tomó un descanso y asistió al estadio de La Paz para observar el partido entre Bolivia y Strongest, como un acto simbólico de satisfacción por la victoria boliviana ante la FIFA.

Sin embargo, el Presidente Sánchez de Lozada, después de hacer comentarios sobre el partido y el tema de la altura, se refirió a la importante negociación del contrato con la ENRON.

El gobierno decidió revisar el contrato debido a las constantes críticas de la oposición y la amenaza de las empresas interesadas en la capitalización

de YPFB, de desistir en sus ofertas.

Después de cinco días de sostenidas reuniones, el gobierno y la empresa estadounidense decidieron en la madrugada del sábado modificar algunas cláusulas del contrato suscrito el 9 de diciembre de 1994, que establece la capitalización de la unidad de transportes de la estatal petrolera.

El gobierno decidió también hacer una serie de consultas a las empresas petroleras precalificadas y después definir si la ENRON ingresa o no al proceso.

En relación a que el contrato ya no estaría sujeto a las leyes de Nueva York, como se había determinado en la primera negociación, el jefe de Estado sólo atinó a decir que efectivamente "hay algunos cambios, son varios", y que una vez concluyeran las negociaciones se conocerían los resultados.

Otra de las supuestas modificaciones al contrato establece que la ENRON tendrá el control de la empresa de transportes por sólo 4 años y ya no por 8, como estaba suscrito en el primer documento. El Primer Mandatario dijo que esa era la última versión que conocía y que en todo caso recibirá el informe del equipo técnico, para conocer en detalle ese y los otros puntos en negociación.

No se, se sigue negociando por teléfono", agregó al expresar su optimismo en que las conversaciones concluyan con resultados positivos para ambas partes.

En impuestos

## ENTEL transfirió SUS 29 millones



Giovanni Ruggieri, presidente de ENTEL S.A.

(ANF) La Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. (ENTEL S.A.) transfirió 29 000 000 de dólares al Estado boliviano, afirmó su presidente, Giovanni Ruggieri.

El presidente ejecutivo de ENTEL S.A. recuerda que el objetivo de Eurotelecom International (ETI), miembro del consorcio STET de Italia, fue convertir a la ENTEL en la primera empresa del país.

Explicó que el Estado boliviano recibió 14 000 000 de dólares por impuestos correspondientes al IVA, IT, ISU, 25 000 000 más para los socios, recursos que están en fideicomiso en el Cititrust de Bahamas.

Entre enero y mayo el erario nacional recibió 75 365 670 bolivianos de ese monto, 71 437 492,60 bolivianos corresponden al pago de tributos 3 928 178 a la desadjudicación de equipos.

La ENTEL S.A. cumple sus promesas, por un lado generó ganancias para los socios e ingresos para el Tesoro General de la Nación y por otro también se concretaron los proyectos de desarrollo y modernización de las telecomunicaciones, agregó Ruggieri.

Informó que la conexión a Internet ya está en funcionamiento; en tanto que el proyecto de telefonía celular está avanzado, al igual que los teléfonos públicos rurales.

Las promesas se cumplieron y se logró el cambio sin desperdicio a los empleados de la empresa, sino incluso contratando a nuevos profesionales, agregó Ruggieri.

Ruggieri informó que la ENTEL S.A. continúa el proceso de capacitación de los trabajadores para hacer óptimos los servicios de la empresa, mejorando la atención a los clientes. Se debe recordar que el jueves pasado comenzó la entrega de las utilidades a los empleados de la ENTEL S.A., que se convirtieron en socios. Los dividendos de la empresa sumaron 108.065.586 bolivianos.

## El Internet empieza a entrar a la banca

El Internet debe ser seriamente considerado por los bancos como un medio para llegar a más clientes, ofrecer mejores servicios y a medida que las condiciones del mercado lo requieran y ponerse al día en los últimos adelantos tecnológicos.

La afirmación está inscrita en la publicación internacional "Centro Financiero", en la que se señala que el Internet está sacudiendo las diferentes esferas de la sociedad, pero también a los bancos e instituciones financieras, que no han quedado inmunes a sus influencias y efectos.

Entre los beneficios que se muestran está el acceso, que es el nivel más básico, donde los usuarios hacen contacto a través del correo electrónico "E-mail". Ese correo reduce costos a un mínimo, permitiendo el acceso a la información última, pese a las distancias.

En este punto se puede hacer transferencia de archivos, mandar boletines de noticias y entablar conversación electrónica. Este último servicio permite a los usuarios interactuar en línea mediante sus terminales de computadora. Con el advenimiento de las tecnologías de multimedia -dice la publicación-, ahora hay posibilidades de recibir voz y hasta video en tiempo real. El banco puede estar en el hogar o en la oficina del usuario.

Una segunda conveniencia del Internet es el uso del sistema transaccional en línea, que es usado para hacer negociaciones electrónicas sin la intervención tradicional del banco.

Sin embargo, su principal limitación es la seguridad debida, inherente a la naturaleza del Internet. Empero -afirma la publicación-, a medida que desarrollan esquemas de seguridad y verificación, que hacen cada día más confiable este nivel de interacción.

Entre los servicios que ya están funcionando está el digital webserver, servicio que provee E-money (dinero electrónico) para comprar de forma segura a través del Internet.

**ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS**

**JARDIN** cementerio

FECHA DE ENTIERRO

3/6/86	Juan Ascuí Iturri	10 años
3/6/87	Gustavo Velasco Granier	9 años
3/6/90	Ernesto Cornejo Montoya	6 años
3/6/91	Hugo Laiza Viscarra	5 años
3/6/91	Lourdes Marquez R. de Sandoval	5 años
3/6/91	Eduardo Romecin	5 años
3/6/91	Maria Teresa Chavez	5 años
3/6/91	Iby Farfán de Avendaño	5 años
3/6/91	Fernando Castro Blanco	5 años

Mauricio González

## No era necesaria la Crown Agents en contrato con la ENRON

Bajo las leyes bolivianas no se requería la presencia de la agencia de compras Crown Agents, para que participe en la selección del socio estratégico de Bolivia para la construcción del gasoducto, afirma el secretario nacional de Energía, Mauricio González, al hacer frente a las críticas de la oposición, que señalaron que cuatro días antes que la agencia de compras diera su veredicto, el gobierno ya había contratado a la ENRON.

En una entrevista a la Agencia Boliviana de Información, González señaló que se extendió una invitación a la Crown Agents, pese a que su presencia no era necesaria para las leyes bolivianas, porque no se estaba realizando una compra.

Sin embargo, dice, se asumió la iniciativa buscando mayor transparencia y asistencia en la evaluación. "Crown Agents fue contratada e incorporada en el proceso, con el objeto de asegurar a Bolivia el mejor socio estratégico".

Durante la entrevista no mencionó por qué si al final la contratación se firmó el contrato antes de

que la agencia de compras emitiera su evaluación.

Indica que uno de los aspectos por el cual el gobierno se decidió por esa compañía, fue la propuesta de la ENRON de construir un gasoducto de 32 pulgadas de ancho y no sólo de 28, del contrato anterior, para contar con la capacidad de un flujo de gas diario de 8 a 16 millones de metros cúbicos.

Es en ese marco que la creatividad de la propuesta, un amplio conocimiento del mercado y el potencial ofertado para hacer viable el proyecto de termoelectricidad, fueron decisivos en la selección, manifiesta González.

NOVELA

Pronto llega una

## Pobre niña rica

a ATB Red Nacional



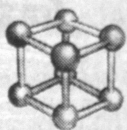
Una nueva propuesta para el público

amante de las telenovelas.

VICTORIA RUFFO, ARIEL LOPEZ PADILLA

y PAULINA RUBIO protagonizan una

historia sin igual.



**ATB**  
RED NACIONAL  
LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS  
¡LIDER INDISCUTIBLE!

**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**  
GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS



**INVITACION DIRECTA**  
No. CMB-T-399/96

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, invita a las Empresas de Servicios Especializadas en el ramo legalmente constituidas, para realizar las OPERACIONES DE BOMBEO Y MANTENIMIENTO DE ACCESOS, GALERIAS, WINCHES ELECTRICOS Y CUADROS EN INTERIOR MINA DEL CENTRO MINERO SAN JOSE.

Los Términos de Referencia o Pliego de Especificaciones Técnicas, podrán recoger, previa cancelación de Bs 100.00 en las oficinas de COMIBOL - TESORERIA, 2do. piso, Avenida Camacho esquina Loayza No. 1396.

COMIBOL: Gerencia Unidad Operativa y Servicios - Calle Camacho No. 1460 - Oruro - Teléfono 50268

Las ofertas para esta invitación serán recibidas en la Secretaría General de COMIBOL - 4to. piso del Edificio Central, Avenida Camacho esq. Loayza de la ciudad de La Paz, hasta Hrs. 11 a.m. del día 14 de junio de 1996.

La Paz, 1 de junio de 1996

**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**  
GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS



**INVITACION DIRECTA**  
No CMB-T-400/96

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, invita a las Empresas de Servicios Especializadas en el ramo legalmente constituidas, para realizar las OPERACIONES DE BOMBEO Y MANTENIMIENTO DE ACCESOS, GALERIAS, WINCHES ELECTRICOS Y CUADROS EN INTERIOR Y EXTERIOR MINA - SECCION SAN VICENTE DEL CENTRO MINERO QUECHISLA.

Los Términos de Referencia o Pliego de Especificaciones Técnicas, podrán recoger, previa cancelación de Bs. 100.00 en las oficinas de:

COMIBOL - TESORERIA, 2do piso, Avenida Camacho esquina Loayza No. 1396.

COMIBOL: Gerencia Unidad Operativa y Servicios - Calle Camacho No. 1460 - Oruro - Teléfono 50268

Las ofertas para esta invitación serán recibidas en la Secretaría General de COMIBOL - 4to piso del Edificio Central, Avenida Camacho esq. Loayza de la ciudad de La Paz, hasta hrs. 11 a.m. del día 14 de junio de 1996.

La Paz, 1 de junio de 1996



Comienza reunión mundial en Turquía  
Conferencia Habitat II debe  
dar prioridad a la persona

ESTAMBUL, Turquía, (EFE).- El secretario general de la ONU, Butros Gali, considera que la conferencia Habitat II debe dar prioridad a la persona, en un momento en que la población crece a un ritmo espectacular y está en serio peligro el desarrollo sustentable de la humanidad.

"Sin asentamientos humanos, ciudades y pueblos viables, cabe dudar de nuestra prosperidad futura", dijo Gali al inaugurar hoy la II Conferencia de Naciones Unidas sobre Asentamientos Humanos, o Habitat II, la última de una serie relacionadas con el desarrollo.

Esta conferencia, también conocida como "Cumbre de las Ciudades" reúne hasta el próximo día 14 a más de 20.000 representantes de Gobiernos, ONG's, sector privado y organismos locales de 185 países en busca de fórmulas para hacer del mundo un lugar más habitable y que se recogerán en un plan de acción.

"Un plan de acción mundial en que se plasma nuestra visión de los asentamientos humanos reflejada en ciudades, pueblos y aldeas viables, seguros, prósperos, sanos y justos. Esa es nuestra visión del futuro común y ese debe ser el Espíritu de Estambul", agregó Gali, al destacar que Habitat II es una "conferencia de asociados".

Precisó que la participación cada vez mayor de los grupos no estatales es "indispensable" para que la ONU tenga éxito en su labor y es un "aspecto esencial de la democratización del sistema internacional".

El secretario general de la ONU recaló que es importante concebir el desarrollo como el resultado de la cooperación, como una empresa común en la que todos puedan beneficiarse de los frutos del crecimiento.

Señaló también que en la actualidad ya no se habla tanto de buenas intenciones sino que se dan soluciones realistas a los problemas, como lo demuestra la iniciativa de las Mejores Prácticas para Mejorar el Medio de Vida.

Pero recordó que en un mundo en el que más de mil millones de personas carecen de vivienda segura y económicamente asequible, ya sea en los países ricos o en los pobres, no puede haber comunidades estables.

"Los asentamientos humanos tendrán una importancia fundamental para el crecimiento y el desarrollo sustentables y nuestra políticas deben tener en cuenta ese hecho", añadió Gali, quien alertó contra el olvido de las áreas rurales y la economía del campo.

Casi la mitad de la población vivirá en centros urbanos en el año 2000, agravando los problemas de empleo, vivienda, infraestructuras y seguridad del medio ambiente, mientras que en el 2025 más de cinco mil millones de personas se concentrarán en urbes, un 80 por ciento de las cuales estará en países en desarrollo.

"Hemos de ser conscientes de que las decisiones que aquí se adopten influirán no sólo en el mundo actual, sino en el mundo en el que habrán de vivir y prosperar nuestros hijos", recaló.

Trabajo infantil, maltrato y deserción  
escolar preocupa a Latinoamérica

SANTIAGO DE CHILE, (EFE).- El trabajo, el maltrato y la violencia, la deserción escolar y el abandono son los principales problemas que afectan en la actualidad a la infancia en América Latina y el Caribe, según la directora regional del Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Marta Maurás.

La funcionaria participa en la IV Reunión de la Comisión Interparlamentaria Latinoamericana de Derechos Humanos (CILDH), que se celebra en la ciudad chilena de Concepción y a la que asisten 75 parlamentarios de 20 países iberoamericanos y 40 representantes de organismos internacionales preocupados por la infancia.

En la cita, parlamentarios de América Latina, España y Portugal analizan, asimismo, la "Convención de los derechos del Niño", su adecuación a las legislaciones nacionales y su impacto en la sociedad.

Al hacer un diagnóstico de la situación de la infancia en la región, la directora de UNICEF advirtió que, pese a los impor-

tañes avances que se han registrado, aún existen atrasos importantes en materia de mortalidad infantil.

Destacó que en América Latina aún mueren antes del primer año de vida alrededor de 600.000 niños menores de un año por causas fácilmente prevenibles como son las diarreas o las enfermedades respiratorias, mientras la mortalidad materna es aproximadamente 19 meses más alta que en los países desarrollados.

Para la directora del organismo, al hora de hablar de los problemas emergentes de la infancia latinoamericana, la calidad de la educación es uno de los prioritarios, toda vez que la región presenta una tasa de deserción escolar en la primaria del 48 por ciento.

Destacó, asimismo, que es muy preocupante que en la región trabajen entre 30 y 40 millones de niños, según cifras estimativas ya que no hay datos confiables.

Al seguir con el balance de los problemas emergentes de la infancia en América Latina y el

Caribe, Maurás mencionó, asimismo, la explotación sexual y la prostitución infantil, cuyas cifras también se ocultan.

La directora de UNICEF advirtió, asimismo, que el modelo de desarrollo concentrador y no redistributivo que impera en la región se ha reflejado "en los problemas de los niños de la calle, en el tráfico y la venta de niños y en la explotación del trabajo infantil así como en el aumento de la violencia contra la infancia".

En este terreno, UNICEF propuso a los parlamentarios reunidos en Chile la adopción de una política de garantías para los niños y adolescentes acompañada de reformas legislativas que impulsen la capacitación de fuerzas policiales, jueces y otros sectores del sistema judicial y de seguridad.

Estos puntos, además de la pobreza, la drogadicción y la situación de los niños y adolescentes en conflicto con la ley penal, son los que analizan 150 parlamentarios y expertos internacionales en Concepción, a 545 kilómetros al sur de Santiago.

El Papa canonizó  
al primer santo  
de origen chino



Papa Juan Pablo II

CIUDAD DEL VATICANO, (ANSA).- Jean-Gabriel Perboyre, que adoptó el nombre de Tong Weng Siao, es desde ayer el primer santo de la Iglesia china canonizado ayer por el Papa Juan Pablo II, junto al español Juan Grande Roman y el italiano Egidio Maria de San José.

La canonización del francés Perboyre, que fue misionero en China, donde fue torturado y asesinado en 1840, es la primera de la Iglesia china, aunque el Papa espera poder elevar al honor de los altares a otros 229 mártires de dicho país asiático.

Fieles chinos, procedentes de Taipei y Macao, rezaron y cantaron en la plaza San Pedro de Roma junto al pontífice, quien afirmó que "a la memoria de Jean Gabriel Perboyre, que celebramos hoy, queremos unir el recuerdo de todos aquellos que llevaron el nombre de Jesucristo en tierra de China en los siglos pasados".

El Papa señaló que "pienso sobre todo en los beatos mártires, cuya canonización común, auspiciada por numerosos fieles, podría un día ser signo de esperanza para la Iglesia".

Sin embargo, es difícil prever cuándo se podría cumplir el deseo papal. Los casi 10 millones de católicos chinos, divididos entre una Iglesia clandestina, fiel a Roma, y una "Asociación patriótica" pro gubernamental, viven entre aparentes concesiones de libertad e imprevistos arrestos y abusos.

El primer santo de la Iglesia china nació en la localidad francesa de Puech (Cahors) en 1802. Jean Gabriel Perboyre entró a formar parte de la congregación de San Vicente de Paula y fue ordenado sacerdote en 1826.

Tras la muerte en el Imperio celestial de su hermano Luis, también misionero, pidió ir a China, donde vivió escondiéndose en la región de Honan (centro).

"Pensamiento vivo"

Venden libro en blanco  
sobre Carlos Menem

BUENOS AIRES, (ANSA).- Un libro con el "pensamiento vivo" del presidente Carlos Menem, de 64 páginas todas en blanco, se convirtió en un éxito editorial, con más de 10.000 ejemplares vendidos.

Los autores de la idea fueron tres estudiantes de la carrera de edición de la Universidad de Buenos Aires, que se propusieron producir un libro de costo técnicamente cero, que venden a cinco pesos (o dólares).

El Registro de Propiedad Intelectual se negó a inscribir la obra como original, porque "el

libro 'El pensamiento vivo de Carlos Menem' carece de contenido intelectual", alegó.

Pero concejales capitalinos de la Unión Cívica Radical y del FREPASO, de la oposición, pidieron ejemplares en cantidad para usar como "antipropaganda" en las elecciones para alcalde del 30 de junio.

"Los socios también editaron títulos de Alberto Breccia y de Julio Cortázar, pero coinciden en que muy a su pesar el de Menem es el más vendido", comentó hoy la revista Noticias.

JERUSALEN, (EFE).- El alto número de votos en blanco, más de 100.000, ha provocado que tres abogados israelíes recurran a la Corte Suprema de Justicia para que anule las elecciones del pasado miércoles en Israel, en las que resultó vencedor el derechista Benjamin Netanyahu.

En opinión de los letrados, "el voto en blanco es en cierto modo una opinión" y, por tanto, no pueden escucharse como si fuesen "votos nulos", conforme a la nueva ley electoral.

El recurso legal ha sido interpuesto horas antes de que el primer ministro electo, Benjamin Netanyahu, pronuncie el discurso de la victoria, sus primeras declaraciones públicas desde que, el viernes último, fuera proclamado vencedor.

Netanyahu se impuso al primer ministro en funciones Simón Peres, líder del partido Laborista, al obtener el 50,4 por ciento de los votos frente al 49,5 por ciento de su rival, lo que supone unos treinta mil

votos más de un total de tres millones emitidos.

Si se tienen en cuenta los votos en blanco, según los letrados, Netanyahu, líder del bloque derechista Likud-Tsomet-Guésheh, no habría ganado el 50 por ciento de los votos más uno, según exige la nueva ley electoral, y en tal caso tendría que volver a medirse con Peres en una segunda vuelta, de acuerdo con lo establecido por esa norma.

En las elecciones de 1992, que ganó el laborista Isaac Rabin, asesinado por un extremista de la derecha en noviembre pasado, los votos en blanco fueron sólo 20.000.

La apelación ante la Corte Suprema para que anule el resultado de los comicios está dentro de lo previsto por la ley electoral; en caso de una segunda vuelta electoral entre Netanyahu y Peres, tendría que celebrarse dos semanas después de conocerse el escrutinio oficial y ganaría el

que lograse mayoría de votos.

NETANYAHU

El primer ministro electo de Israel, Benjamin Netanyahu, aseguró ayer en una conversación telefónica con el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, que continuará con el proceso de paz en Oriente Medio.

El jefe de la diplomacia estadounidense, de visita en Ginebra, declaró a la cadena de televisión "CBS" que Netanyahu le expresó "su pleno compromiso con el proceso de paz" en el primer contacto formal desde que el candidato derechista se adjudicó la victoria electoral.

Añadió que debe darse tiempo al nuevo primer ministro para formar su gobierno y llevar a la práctica su programa, en especial las relaciones con sus vecinos y el proceso de paz.

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, invitó a Netanyahu a visitar Washington una vez que haya formado su gobierno.

COMIBOL  
AVISO DE REMATE  
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
(COMIBOL)  
SUBASTA PUBLICA DE VEHICULOS

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL) COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL QUE DE CONFORMIDAD CON LA RESOLUCION SUPREMA N° 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995, QUE HA PUESTO EN VIGENCIA LAS NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS DEL SECTOR PUBLICO Y DE ACUERDO CON LA RESOLUCION DE SU DIRECTORIO N° 1034/95 DE 29 DE JULIO DE 1995, ANUNCIA EL TERCER REMATE EN SUBASTA PUBLICA CON EL DESCUENTO DEL 20% DE LEY, DE DIEZ (10) VEHICULOS DE DIVERSO TIPO FUERA DE USO, ACTO PUBLICO QUE SE LLEVARA A CABO EL DIA VIERNES 14 DE JUNIO DE 1996 EN LA AVENIDA PRINCIPAL DEL CENTRO MINERO CATAVI, LOCALIDAD DE CATAVI, CANTON LLALLAGUA, PROVINCIA BUSTILLOS DEL DEPARTAMENTO DE POTOSI.

DETALLE DE LOS ITEMS A SUBASTARSE

DETALLE DEL PARQUE AUTOMOTOR PESADO PARA TERCERA SUBASTA PUBLICA							
N° ORDEN	CLASE DE VEHICULO	MARCA	MODELO	NUMERO DE SERIE	MODELO	BASE DE REMATE \$US.	ESTADO ACTUAL
4	Tractor	Caterpillar	D-8	13A-2213	1976	1.890,00	INCOMPLETO
9	Pala Excavadora a oruga	Tashlight	E-652G	8283-111972	1975	1.960,00	INCOMPLETO
15	Montacarga	Aveve	FOL-3032	4297	1972	3.200,00	INCOMPLETO
24	Tractor ruso	3ABO		256538	1975	135,00	INCOMPLETO
TOTALES						7.185,00	

CATAVI  
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
EMPRESA MINERA CATAVI DETALLE DEL PARQUE AUTOMOTOR - EMPRESA MINERA CATAVI  
TERCERA SUBASTA

ITEM	CLASE DE VEHICULO	MARCA	MODELO	NUMERO DE MOTOR	NUMERO DE CHASIS	NUMERO DE PLACA	BASE REMATE \$US	ESTADO ACTUAL
3	Camioneta	Ford	1975			8-5203	250,00	RESTOS
9	Ambulancia	Chevrolet	1973	3J40015G	C147CBR-33787R	8-2284	720,00	INCOMPLETO
12	Vagoneta	Cherokee 4 x 4	1979	3224098	J5F14MA067044	8-5749	1.800,00	REGULAR
25	Camión Volqueta	K r a z	1976	690771	410626-81	PP-302	950,00	INCOMPLETO
26	Camión Volqueta	K r a z	1976	694010	411279-81	s/p	900,00	INCOMPLETO
30	Camión a Estacas	Volvo	1984	TD-100A-1100-01198	YV2N10GA9CG043027	s/p	23.220,00	BUENO
TOTALES							27.840,00	

LAS PERSONAS INTERESADAS EN DICHO REMATE DEBERAN EFECTUAR EL EMPGOE DEL QUINCE POR CIENTO (15%) DEL PRECIO BASE DEL VEHICULO EN QUE ESTEN INTERESADOS, HASTA EL DIA JUEVES 13 DE JUNIO DE 1996 EN LAS OFICINAS DEL CENTRO MINERO CATAVI. EL ACTO DE REMATE SE INICIARA A HRS. 9:00 Y SIGUIENTES DEL DIA VIERNES 14 DE JUNIO DE 1996, EN LA AV. PRINCIPAL DEL CENTRO MINERO CATAVI.

La Paz, 31 de mayo de 1996

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

GERENCIA DE CONTRATOS Y FINANZAS

COMIBOL  
AVISO DE REMATE  
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
(COMIBOL)  
SUBASTA PUBLICA DE VEHICULOS

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL) COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL QUE DE CONFORMIDAD CON LA RESOLUCION SUPREMA N° 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995, QUE HA PUESTO EN VIGENCIA LAS NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS DEL SECTOR PUBLICO Y DE ACUERDO CON LA RESOLUCION DE SU DIRECTORIO N° 1035/95 DE 29 DE JULIO DE 1995, ANUNCIA EL TERCER REMATE EN SUBASTA PUBLICA CON EL DESCUENTO DEL 20% DE LEY, DE SEIS (6) VEHICULOS DE DIVERSO TIPO FUERA DE USO, ACTO PUBLICO QUE SE LLEVARA A CABO EL DIA MARTES 18 DE JUNIO DE 1996, EN DEPENDENCIAS DE LA PLANTA DE VOLATILIZACION "LA PALCA" DE LA CIUDAD DE POTOSI.

DETALLE DE LOS ITEMS A SUBASTARSE

PLANTA DE VOLATILIZACION LA PALCA TERCER REMATE							
N°	CLASE	MARCA	MODELO	N° MOTOR	BASE DE REMATE \$US.	OBSERVACIONES	
6	CAMION CONTAINER PV-17	KRAZ	1975	320445	1.620,00	INCOMPLETO	
10	CAMION VOLQUETE PV-27 PLACA PP-167	KRAZ	1976	695588	2.550,00	INCOMPLETO	
4	MONTACARGA N-1 2 TON A BATERIA/CARGADOR PV-112	MAZ INDUSTRIA SOVIETICA	1980	8056	1.440,00	REGULAR	
5	MONTACARGA N-2 2 TON A BATERIA/CARGADOR PV-113	MAZ INDUSTRIA SOVIETICA	1980	6926	1.440,00	REGULAR	
6	MONTACARGA N-3 2 TON A BATERIA/CARGADOR PV-114	MAZ INDUSTRIA SOVIETICA	1980	6928	1.440,00	REGULAR	
10	RESTOS DE MONTACARGAS SOVIETICAS	MAZ INDUSTRIA SOVIETICA	1980		280,00	RESTOS	
TOTALES					8.770,00		

LAS PERSONAS INTERESADAS EN DICHO REMATE DEBERAN EFECTUAR EL EMPGOE DEL QUINCE POR CIENTO (15%) DEL PRECIO BASE DEL VEHICULO EN QUE ESTEN INTERESADOS, HASTA EL DIA LUNES 17 DE ENERO EN LAS OFICINAS DE LA EMPRESA MINERA UNIFICADA DEL CERRO DE POTOSI. EL ACTO DE REMATE SE INICIARA A HRS. 9:30 Y SIGUIENTES DEL DIA MARTES 18 DE JUNIO DE 1996, EN LOS PREDIOS DE LA PLANTA DE VOLATILIZACION "LA PALCA".

La Paz, 31 de mayo de 1996

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
PRESIDENCIA EJECUTIVA

COMIBOL  
AVISO DE REMATE  
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
(COMIBOL)  
SUBASTA PUBLICA DE VEHICULOS

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL), COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL QUE DE CONFORMIDAD CON LA RESOLUCION SUPREMA No. 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995, QUE HA PUESTO EN VIGENCIA LAS NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS DEL SECTOR PUBLICO Y DE ACUERDO CON LA RESOLUCION DE SU DIRECTORIO No. 1035/95 DE 29 DE JULIO DE 1995, ANUNCIA EL TERCER REMATE EN SUBASTA PUBLICA CON EL DESCUENTO DEL 20% DE LEY, DE DOS (2) VEHICULOS DE DIVERSO TIPO FUERA DE USO, ACTO PUBLICO QUE SE LLEVARA A CABO EL DIA MARTES 18 DE JUNIO DE 1996 EN DEPENDENCIAS DE LA PLANTA HIDROMETALURGICA POTOSI (PLAHIPO) DE LA CIUDAD DE POTOSI.

DETALLE DE LOS ITEMS A SUBASTARSE

PARQUE VEHICULAR PARA SUBASTA PUBLICA TERCERA SUBASTA PUBLICA							
No. CLASE:	MARCA	MODELO	No. DE PLACA	No. DE MOTOR	No. DE CHASIS	BASE REMATE \$US	ESTADO ACTUAL
3	CAMION VOLQUETA	ISUZU	1982	SIN PLACA	600791	TDK50-1917419	3.100,00 MALO
4	CAMION GRUA 10 TON	MAZ	1977	SIN PLACA	N-13564	KC-3562A-N13564	5.500,00 REGULAR
TOTALES:						8.600,00	

LAS PERSONAS INTERESADAS EN DICHO REMATE DEBERAN EFECTUAR EL EMPGOE DEL QUINCE POR CIENTO (15%) DEL PRECIO BASE DEL VEHICULO EN QUE ESTEN INTERESADOS, HASTA EL DIA LUNES 17 DE JUNIO DE 1996, EN LAS OFICINAS DE LA EMPRESA MINERA UNIFICADA DEL CERRO DE POTOSI. EL ACTO DE REMATE SE INICIARA A HRS. 15:30 Y SIGUIENTES DEL DIA MARTES 18 DE JUNIO DE 1996, EN LOS PREDIOS DE LA PLANTA HIDROMETALURGICA POTOSI (PLAHIPO).

La Paz, 31 de mayo de 1996

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
PRESIDENCIA EJECUTIVA



## Se intentará potenciar la lucha antiterrorista

**PANAMA. (EFE y REUTERS).** La XXVI Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA) hará una revisión de los compromisos adquiridos para potenciar la lucha antiterrorista y erradicar este fenómeno, que declaran como un delito de carácter común en la totalidad de los estados.

El secretario general de la OEA, el colombiano César Gaviria, dijo ayer en Panamá, donde se inaugurará hoy la Asamblea, que se pasará revista al plan de acción que se adoptó en la Conferencia Especializada Interamericana Sobre Terrorismo, convocada en Lima el pasado mes de abril.

El documento suscrito en la capital peruana hizo énfasis en el intercambio de información de inteligencia y de cooperación judicial entre los estados para hacer frente al terrorismo.

Este asunto forma parte de la agenda de sesenta puntos que debatirán los cancilleres entre los días 3 y 7 de junio. El objetivo es comprometer a los gobiernos a que aprueben medidas legales para que en sus respectivos países puedan conseguir apoyo material y financiero contra los grupos terroristas, y se fortalezca la cooperación en materia de seguridad fronteriza, transporte e migración.

Coincidiendo con el comienzo de esta asamblea, fue liberada anteayer en Nicaragua la observadora de la OEA, la norteamericana Cindy Gersony, que estuvo retenida poco más de 24 horas por una banda armada que opera en el norte de ese país, en una región fronteriza con Honduras.

**COLOMBIA**  
Colombia criticó ayer la política exterior de Estados Unidos y a la polémica ley Helms-Burton al señalar que

atentan contra la convivencia pacífica.

"Me parece que ambas son muestras más de una política equivocada, peligrosa, de unas tendencias que precisamente hay que responder con esquemas multilaterales como son la OEA y otros foros", dijo a Reuters el canciller colombiano Rodrigo Pardo.

El diplomático sostuvo que en los foros internacionales se puede mediante la solidaridad y la unidad de acción de varios países "neutralizar esos esfuerzos de acción unilateral que son muy peligrosos para la convivencia pacífica entre las naciones".

Pardo se refirió con esos términos a la denunciada intromisión del gobierno de Washington en la crisis política colombiana y a la ley Helms-Burton con la que busca imponer sanciones comerciales a empresas extranjeras que tengan relaciones comerciales con Cuba para aumentar el embargo a La Habana.

El canciller colombiano también criticó y rechazó la ley Helms-Burton con la que Estados Unidos busca aumentar el bloqueo comercial a Cuba.

"Nosotros estamos en total desacuerdo con la ley Helms-Burton porque no hemos sido partidarios del bloqueo a Cuba. Nos parece que este es un instrumento que afecta a la población cubana y que busca afectar un proceso interno de un país", declaró.

El jefe de la diplomacia de Colombia sostuvo que su país cree en la OEA, en la necesidad del multilateralismo para tratar los principales asuntos y problemas del continente.

Se refirió al problema del narcotráfico y sostuvo que se puede lograr una política más efectiva si se acata el multilateralismo y no se deja toda la responsabilidad a los países productores.

Hoy se instala la XXVI Asamblea General

# La OEA crea mecanismo para combatir la pobreza

**CIUDAD DE PANAMA. (REUTERS y EFE).** La Organización de los Estados Americanos puso ayer en funciones al Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI) cuyo objetivo será luchar contra la pobreza en el continente a través de la solidaridad y la cooperación.

"Con la creación del CIDI inauguramos un nuevo período de cooperación y acción colectiva para hacerle frente a la formidable tarea que nos hemos propuesto para hacer de las Américas un continente donde prevalezcan la prosperidad y la igualdad", dijo el secretario de la OEA, César Gaviria, en el acto de instalación.

El lanzamiento del CIDI se constituyó en el primer acto oficial de la OEA previo a la instalación oficial de la vigésima sexta asamblea de la organización en la que intervendrán sus 34 países miembros.

Gaviria afirmó que el CIDI fortalecerá la actuación de la OEA como el gran foro desde donde se promueve la acción de todos para enfrentar los desafíos de la democracia y el nuevo desarrollo.

El estadista explicó que con la creación del CIDI se inició un "ambicioso" proceso de reforma de la manera como se venía manejando la cooperación.

Plantó la necesidad de que los países con mayores recursos en el continente los liberen para ayudar a los más necesitados en diferentes áreas.

La OEA a través del naciente CIDI tiene acuerdos en marcha con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Banco Mundial en temas de democracia, comercio, desarrollo social, medio ambiente, educa-

ción, derechos humanos, ciencia y tecnología, seguridad ciudadana y modernización del Estado.

El secretario de la OEA insistió en la necesidad de replantear la manera como se distribuyen los recursos de la organización y en destinarlos más a centroamérica, al Caribe y unos pocos países de sudamérica.

**LEY HELMS-BURTON**  
El secretario general de la Organización de Estados Ame-

ricanos (OEA), César Gaviria, dijo ayer que la Ley Helms-Burton, por la que EEUU endurece el embargo económico contra Cuba, puede ser expuesta por los cancilleres durante la Asamblea General que se inaugura hoy en Panamá.

"Es probable que así sea", reconoció Gaviria, quien sin embargo añadió que "habrá que tener la oportunidad de escuchar a los cancilleres para ver cuál es su reacción en este tema. Está por verse".

declaró a un grupo de periodistas.

Varios países han adelantado que este asunto podría llevarlo a la Asamblea, como Canadá, México, Costa Rica y Guatemala, quienes rechazaron esta semana, con distintas declaraciones, la ley norteamericana.

Este asunto no se incluye en los sesenta puntos que forman la agenda oficial de la Asamblea y, por lo tanto, no se prevé un debate sobre el mismo.



El Secretario General de la OEA, César Gaviria, adelantó que el problema planteado por la "Ley Helms-Burton" podrá ser expuesto en la Asamblea General que será inaugurada hoy en Panamá. (Foto: Arch.)

## EE.UU. sancionará a Colombia si Ernesto Samper es absuelto

**WASHINGTON. (EFE y REUTERS).** El Gobierno de Estados Unidos considera la posibilidad de imponer sanciones económicas y retirar el visado a una treintena de altos funcionarios si la Cámara de Diputados de Colombia absuelve al presidente Ernesto Samper.

El diario "The Washington Post" publicó ayer que la retirada del tratamiento preferencial (estrategias aduaneras) a las importaciones procedentes de Colombia es otra de las medidas que considera el Gobierno estadounidense.

Está previsto que la Cámara de Diputados colombiana emita su veredicto la próxima semana, dentro del controvertido proceso abierto contra Samper, que está acusado por el presunto uso en su campaña electoral de seis millones de dólares procedentes del narcotráfico.

Otra de las opciones, según el diario, es que se retiren los permisos de vuelo a Estados Unidos a las aerolíneas colombianas, si bien agrega que las posibles sanciones son aún objeto de estudio y que no hay ninguna medida aprobada.

El Gobierno estadounidense no respaldó este año la actividad del Gobierno colombiano en la lucha contra el narcotráfico, por considerarla insuficiente.

La denominada "descertificación", supone que Colombia no contará con el respaldo estadounidense en las gestiones crediticias que mantiene Bogotá ante los organismos financieros internacionales, así como la suspensión de los beneficios comerciales reconocidos a ese país.

**SAMPER**

Entretanto, el presidente co-

lombiano, Ernesto Samper, criticó duramente ayer a sus enemigos políticos por apresurarse a juzgarlo con acusaciones de corrupción y tratar de presionar a la asamblea legislativa para que lo destituya de su cargo.

En un discurso preparado que pronunció durante una ceremonia oficial, acusó a todos sus enemigos, desde miembros de la prensa local, el partido conservador de oposición y Estados Unidos, de hacerlo responsable de delitos antes de que la Cámara de Representantes hubiera votado al respecto.

"Se ha tratado, perversamente, de supeditar la legitimidad del juicio a mi condena (en la Cámara de Representantes)", dijo el presidente. "Pero sé muy bien que los congresistas no sucumbirán a estos cantos de sirenas para lincharme".

"Aguardo con confianza la decisión de la Cámara porque estoy en paz con mi conciencia y confío plenamente en que la verdad que reposa en el expediente me exonerará", agregó Samper. "Si resultado declarado inocente, como seguramente resultará, no será por falta de pruebas sino porque... soy inocente".

Aunque Samper ha reconocido que existió la posibilidad de que el cartel de Cali contribuyera con más de seis millones a su campaña en 1994, ha insistido en que esto se hizo sin su consentimiento.

La Cámara de Representantes, el único cuerpo constitucionalmente autorizado para enjuiciar a un presidente en ejercicio de su cargo, deberá votar sobre la recomendación del comité antes del 20 de junio.

## Chile elegida sede de la II Cumbre de las Américas

**CIUDAD DE PANAMA. (REUTERS).** Chile fue elegido ayer como sede de la segunda Cumbre de las Américas que se realizará a fines de 1997 o comienzos de 1998, anunció el asesor del gobierno de Estados Unidos para asuntos latinoamericanos, Thomas McLarty.

"La reunión que acaba de concluir recibió una invitación del gobierno de Chile para ser anfitrión de la próxima Cumbre de las Américas a finales de 1997 o principios de 1998. Estamos encantados de aceptar la invitación...", declaró McLarty en rueda de prensa.

El funcionario del gobierno norteamericano precisó que la fecha exacta de la cumbre de las Américas se anunciará en diciembre en la conferencia Cumbre de Bolivia sobre desarrollo sostenible.

Agregó que se continúan aplicando las iniciativas acordadas por los líderes del continente en Miami y que se ha institucionalizado el proceso

de la cumbre para afrontar los desafíos hemisféricos.

Por su parte el canciller de Chile, José Miguel Insulza, expresó complacencia por la decisión de todos los cancilleres de América de realizar la próxima cumbre en Santiago de Chile.

"Para nosotros esto constituye un gran honor y un compromiso", dijo el jefe de la diplomacia chilena. Los 34 cancilleres de América que forman parte de la OEA realizaron una reunión de seguimiento de la Cumbre de las Américas.

El secretario de la organización César Gaviria dijo en la reunión que desde la Cumbre de Miami en 1994 la OEA ha trabajado para fortalecer los valores y principios de defensa y promoción de la democracia, la prevalencia del respeto a los derechos humanos, el desarrollo sostenible, impulso a la integración de las Américas, lucha contra la pobreza y desigualdad.

## COMPACTION AMERICA

FABRICANTES DE COMPACTADORAS

# BOMAG

Tiene el agrado de presentar a:

## BOLIVIAN TRACTOR

como su representante exclusivo para la república de

**BOLIVIA** de sus equipos livianos y pesados.

**BOMAG**  
BW 219 PD-2

LA PAZ: AV. COSTANERA # 20  
TELFs. 785369 - 785123  
FAX (591-2) 797331 • CASILLA 7917  
SANTA CRUZ: CARRETERA AL NORTE  
KM. 2 1/2 • TELFS: 421414 - 425306  
FAX 423144 • CASILLA 1408



Principal conclusión de seminario internacional

## Potosí e Iquique acuerdan hacer realidad corredor de exportación

La pretensión es abrir de una vez el tramo vial Iquique (Chile)-Uyuni-Potosí-Sucre-Santa Cruz. Además se anuncia el proyecto de la vía intermodal desde los puertos de Antofagasta y/o Iquique a Uyuni-Potosí-Sucre-Santa Cruz-Corumba-Santos (Brasil).

**POTOSÍ, EFE.** Las alcaldías de Potosí y de la ciudad chilena de Iquique acordaron acciones inmediatas para concretar el tramo vial Iquique - Uyuni - Potosí - Sucre - Santa Cruz - para hacer una realidad el corredor de exportación entre el Pacífico y el Atlántico.

El acuerdo se concretó al término del primer seminario internacional "Bolivia al Pacífico y el Atlántico", organizado por la administración del departamento de Potosí.

El seminario, que ha contado con la presencia de importantes autoridades de otros departamentos y de el vecino país Chile, concluyó con un documento de recomendaciones.

La primera de ellas alude a la necesidad de comenzar una labor de coordinación entre las Prefecturas de Potosí, Chuquisaca, la Municipalidad de Iquique y la Alcaldía de Potosí para concretar mecanismos operativos conjuntos que permitan la ejecución inmediata del tramo vial Iquique- Uyuni - Potosí - Sucre - Santa Cruz - correspondiente al Corredor Biocénico.

El documento hace notar que el corredor comprende además la vía intermodal desde los puertos de Antofa-

gasta y/o Iquique a Uyuni-Potosí - Sucre Santa Cruz - Corumba - Santos.

Los asistentes al seminario sugirieron organizar otro para el próximo 8 de agosto en la ciudad de Sucre con participación de las Brigadas Parlamentarias, Comités Cívicos e Instituciones Representativas de los departamentos del sur de Bolivia a fin de definir acciones concretas para la implementación de la Interceánica del Sur.

De otro lado, decidieron promover una caravana de integración por la ruta del Corredor Biocénico con participación de los transportistas, empresarios privados y otras instituciones de Potosí, Chuquisaca e Iquique a objeto de mostrar la viabilidad inmediata del uso de este corredor.

Asimismo se ha sugerido el establecimiento de un "Paso de frontera" con toda la infraestructura necesaria como un medio para impulsar y facilitar el flujo de comercio, bienes y servicios.

El seminario ha contado con la participación de el prefecto de Chuquisaca, dirigentes cívicos y empresarios privados, el alcalde de Iquique, Jorge Soría Quiroga, y otras autoridades de Potosí.

Van cuatro días de paro y bloqueo

## Se abrió el diálogo en Uyuni, pero las medidas de presión continúan

Anoche las autoridades cívicas advirtieron que la solución depende de la presencia de las autoridades del gobierno y representantes de la empresa chilena Cruz Blanca. Hay preocupación por las consecuencias negativas que podría provocar el cierre de la maestraza y el despido de trabajadores ferroviarios.

**UYUNI, PRESENCIA.** Con el arribo del prefecto Yerko Kukoca este distrito, anoche se abrió el diálogo entre gobierno y el Comité Cívico de Uyuni, pero quedó inalterable toda medida de presión exigiendo la presencia de las autoridades del gobierno y representantes de la empresa chilena Cruz Blanca. Ayer se cumplió el tercer día de huelga general e indefinida con bloqueo de caminos carreteros y vías férreas.

El prefecto Kukoca arribó a esta capital provincial en horas de la noche, después de haber comprometido su presencia telefónicamente con el presidente del comité de huelga el Dr. Edwin Umboni Ureña.

La autoridad departamental al ser consultada por PRESENCIA sobre su posición con respecto al problema presentado aquí dijo que tiene toda la predisposición de viabilizar una solución que satisfaga a la ciudad de Uyuni. "Yo creo que el problema presentado es un tema que preocupa y con justa razón, especialmente si hablamos de la actividad económica de la región y las fuentes de trabajo", manifestó.

Pidió voluntad y firmeza para abrir el diálogo. Según el prefecto las soluciones no pueden venir del cielo. "Escucharé los planteamientos y buscaremos las perspectivas de solución", reiteró.

A su juicio en la capitalización de ENFE hay algunos compromisos que tienen que merecer un seguimiento para que se cumplan.

**NO SE MUEVE LA MAESTRANZA**  
En la reunión que se inició anoche y que concluirá hoy, el



UYUNI.-Toda la tecnología y la maquinaria de la red occidental es la más grande de Bolivia y la segunda en América. Los cívicos denuncian que los administradores chilenos están desmantelando la maestraza que perteneció a la ex estatal ferroviaria.

comité de huelga planteará el respeto al patrimonio e intereses de la región en su conjunto, y particularmente en lo que concierne a la maestraza de Uyuni que pretende la chilena Cruz Blanca trasladar a Oruro.

Exige la presencia del ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, para que explique el contenido del contrato con el Ferrocarril Andino SAM, de Desarrollo Humano Freddy Teodovic, sobre la suerte de los trabajadores de la ENFE, Bienes y Servicios.

Se pedirá también una explicación sobre el D.S. N° 16310 que declare a la maestraza de Uyuni como centro industrial de material rodante ferroviario.

Hoy se tiene programada una visita a la maestraza donde una comisión de trabajadores explicará los alcances técnicos y productivos de esta fuente de trabajo.

**100 VEHICULOS PARADOS**  
Mientras tanto alrededor de 5.000 personas apostadas en diferentes puntos de las afue-

ras de la ciudad, soportando temperaturas que alcanzan los 15 grados bajo cero, continúan bloqueando los caminos carreteros y el ingreso a la ciudad donde cerca de 100 vehículos están detenidos.

Los bloqueadores que se mantienen durante las 24 horas del día están siendo atendidos con refrescos, café, coca y cigarrillos por la Parroquia de la ciudad. Derechos Humanos y las promociones de los colegios "Quijaro", "Antofagasta" y "Daniel Campos".

No acudirán a la reunión si es en Cochabamba

## Los coccaleros del trópico quieren dialogar en La Paz con el gobierno

Advierten que el gobierno pretende dividirlos. Los productores de coca iniciaron campaña política con miras a las elecciones de 1997. Denuncian abusos de UMOPAR a campesinos en el trópico.

**COCHABAMBA, PRESENCIA.** Los productores de coca del trópico condicionaron el diálogo con el gobierno, previsto para mañana, a que se realice en la ciudad de La Paz y no en Cochabamba, como las autoridades quieren, "con la finalidad de dividir al movimiento campesino y a los coccaleros de sus organizaciones matrices".

La determinación fue adoptada durante un ampliado realizado el sábado en la localidad de Chipiriri, lugar donde también se llevó a cabo un seminario que dio inicio a la campaña política del sector mediante el instrumento político campesino, la Asamblea por la Soberanía de los Pueblos (ASP).

El presidente del Comité de Coordinación de las Cinco Federaciones de Productores de Coca del Trópico, Evo Morales, aclaró que la decisión de no dialogar en esta capital fue adoptada por representantes de todas las federaciones y "no por Evo Morales" y que "esto quede bien claro, para evitar que se quiera inter-

pretar de mala manera la decisión de los compañeros".

Indicó que los dirigentes fueron convocados por el gobierno para reunirse en esta capital. "Nosotros vamos a escuchar lo que quiere el gobierno porque no sabemos para qué nos han convocado, pero vamos a hacerlo orgánicamente y en La Paz, con todas nuestras organizaciones matrices como son la COB, la CSUTCB y la Federación de Colonizadores de Bolivia", subrayó.

**CAMPAÑA POLITICA**  
Los productores de coca iniciaron campaña política para participar en las elecciones generales de 1997. La determinación fue adoptada por 300 dirigentes que trabajarán en la concretización de las bases sobre la importancia del instrumento político.

"No soy candidato a nada", remarcó Morales para adelantarse a cualquier rumor interesado "que quiera hacerme aparecer como candidato", y explicó que la primera etapa del tra-

bajo "no tiene ningún candidato, no nos interesan los candidatos, sino la conciencia de nuestros compañeros".

Sostuvo que la nueva filosofía del movimiento campesino está orientada a concentrar los esfuerzos en la necesidad de comprender el verdadero significado de los derechos y obligaciones ciudadanas mediante el voto para la elección de los mandatarios, es decir, de aquellos que reciben el apoyo popular para servir y no para servirse, en este caso, de las mayorías nacionales.

"Hemos demostrado que los campesinos tenemos conciencia y estamos preparados para enfrentar retos políticos de gran importancia. Nos estamos preparando y creemos que llegado el momento estaremos listos para que la Asamblea de la Soberanía de los Pueblos sea la alternativa al sistema imperante", declaró.

**SIGUEN LOS ABUSOS**  
El dirigente denunció que continúan los atropellos contra los campesinos de parte de las

fuerzas de interdicción, entre ellos de UMOPAR y la llamada Policía Ecológica. "Aquí tenemos las denuncias escritas de los compañeros que son abusos diarios. Les roban sus pertenencias, su comida y les erradicar por la fuerza sus coccales", afirmó.

Anunció que una Comisión de Narcóticos de la Cámara de Diputados visitará la zona el miércoles para constatar en el lugar la violación de los derechos humanos y civiles e interiorizar de la magnitud de la situación que "es camuflada por el gobierno".

Los coccaleros descartaron totalmente la presencia del presidente de la Comisión de Derechos Humanos, Juan del Granado, "por su descubierta complicidad con los organismos de interdicción y su sometimiento a los mandatos de la embajada de Estados Unidos. Comprendemos que no puede ser juez y parte, por eso hemos descartado la posibilidad de que cumpla sus obligaciones como debe ser".

Según MacLean

## Exalcaldesa Medina infló ingresos para justificar inversiones inexistentes

**JATHA.** La administración de la exalcaldesa Mónica Medina "infló" los ingresos de 1995, para justificar grandes inversiones que no hubieron, denunció ayer el burgomaestre pacesino Ronald MacLean.

Explicó que el año pasado se estimaron los ingresos de la comuna en 687 millones de bolivianos, que significa un incremento de 71,1 por ciento con relación a la gestión 1994, cifra no justificada porque los ingresos ejecutados durante esa gestión alcanzaron a Bs 219,9 millones, lo que establece que se cumplió con el 32% de lo programado.

Toda esta relación numérica demuestra una incoherencia entre lo programado y lo ejecutado, y la ineficiencia e ineficacia de la administración municipal de la pasada gestión.

Pese a informes económicos durante la gestión de Medina, se ejecutaron Bs 135 millones equivalente al 59% del total y por el contrario, los gastos de capital o inversión alcanza a 50,7 millones de 172,7 programado, lo que determina una ejecución de apenas el 29%.

"La eficiencia y eficacia de una gestión se miden por los resultados obtenidos y los indicadores señalados anteriormente", concluyó MacLean.

te demuestran la ineficacia e ineficiencia de la gestión condeputista al no cumplir las metas programadas", dijo MacLean.

Respecto a la ejecución presupuestaria de servicios personales, lo programado en este grupo fue de Bs 107,1 millones, 16% del total. Los pagos efectuados en servicios personales suman Bs 95,5 millones o el 42% del total de ejecución del gasto. "Esto ha determinado que se tenga una deuda social de 11 millones que corresponden a los aportes patronales, al seguro social y este arbitrario manejo de los recursos determinó que los empleados municipales se queden sin atención médica de la Caja Nacional de Salud", manifestó el burgomaestre.

En cuanto a la ejecución del grupo de activos reales, se presupuestó Bs 191,4 millones o el 28% de lo programado, el monto pagado fue apenas de 49,6 millones, que significa un 21% de lo presupuestado.

"El porcentaje de lo pagado en el grupo de activos reales de la gestión 1995, comparado con los últimos 10 años, es el nivel más bajo de ejecución, hecho que refleja la irracionalidad entre programación y ejecución presupuestaria", concluyó MacLean.

En un día de persistente frío

## Trinidad recordó 310 años de fundación

Los principales reclamos están referidos a la falta de servicios básicos y de centros escolares. Pese a los problemas citados, los trinitarios festejaron con danzas y música regional su aniversario.

**TRINIDAD, PRESENCIA.** La ciudad de la Santísima Trinidad cumplió ayer sus 310 años de fundación, en medio de una falta de servicios básicos y de infraestructura educativa adecuada, a ello se unió temporalmente el persistente frío que azota a esta región.

La capital ganadera de Bolivia no puede contar hasta la fecha con alcantarillado y agua potable, proyectos que recién podrían comenzar a construirse el próximo año, pero mientras tanto los trinitarios reclaman estos servicios.

Ambos proyectos serán financiados por los propios trinitarios, ya que un crédito otorgado por la cooperación alemana cubrirá sus demandas, mientras que en otros

departamentos estos servicios han sido construidos con recursos del Estado. Trinidad ahora tiene que invertir en este rubro, dejando de lado la ejecución de otros proyectos de desarrollo.

A ello se une la falta de una infraestructura y equipamiento educativo, que aunque se han hecho algunas refacciones a establecimientos educativos, éstos no reúnen las condiciones mínimas exigidas para la aplicación de la reforma educativa.

Algunas escuelas están construidas con madera o tablas y hojas de motacú, advirtiéndose la falencia de pupitres donde los estudiantes puedan sentarse para escribir; en muchos centros educativos los

escolinos tienen que pasar clases sentados sobre el piso mientras que otros escriben parados.

Hasta el momento se han conseguido la ejecución de algunos proyectos educativos, pero éstos son insuficientes para cubrir las demandas en este sector ya que así todos los centros educativos se encuentran deteriorados.

Pese a estos problemas y necesidades que enfrenta la ciudad de la Santísima Trinidad, sus habitantes han dejado de lado sus actividades cotidianas para celebrar con danzas y música típica de la región los 310 años de fundación de esta misión mocheña.

**CHOPE FIESTA**  
La entrada folklórica sirvió

para comenzar a vivir esta *chope fiesta*, que pese al frío hizo sentir el calor humano de los trinitarios, que con deseos de "olvidar las penas" se apostaron en las calles y avenidas por donde estudiantes de primaria y secundaria bailaban al ritmo de bombillas y flautas.

El tradicional jocheo de toros y la carrera de caballos junto a la venta de platos típicos de la región como el loco de gallina criolla, el majadito con huevo y platano frito, el churque frito con chivé, entre otros decoraron este aniversario que se vivirá hasta hoy lunes día que ha sido declarado feriado por el gobierno municipal de esta capital.



La principal plaza de Trinidad. El Departamento del Beni tiene 114 atractivos turísticos, 24,6% de ellos se encuentran en el patrimonio urbano.



## Se necesita \$US 16 millones para erradicar fiebre aftosa

**TRINIDAD, JATHA.** El gobierno extrema esfuerzos para lograr este año un financiamiento de 16 millones de dólares, que permita el funcionamiento del Programa Nacional de Erradicación de la Fiebre Aftosa. Informé el Secretario Nacional de Agricultura y Ganadería, Oscar Ponce.

La autoridad coincidió con la preocupación de los productores pecuarios, quienes insisten en la demanda de contar con los recursos necesarios para la ejecución del plan de erradicación de la Aftosa. "Son aproximadamente 16 millones de dólares que se necesitan para el funcionamiento del programa, hay que conseguir esos fondos", manifestó.

Anunció que ya el gobierno logró un financiamiento de 400 mil dólares, provenientes de FONPLATA, para la formulación del Programa Nacional de Aftosa. Consultado sobre la ejecución del plan nacional de fortalecimiento y desarrollo del sector ganadero, dijo que el mismo no prosperó debido a los problemas internos, que impiden una representación de consenso.

"Hay que decirlo claramente, este proyecto no prospera por la división en que se encuentran los ganaderos del Beni", aseguró Ponce. Aseguró que "no hay una institución que sea la cabeza del sector privado, porque hay una gran división en el sector ganadero que eso está frenando las iniciativas, porque no hay un interlocutor real, válido", precisó.

Con apoyo del BID y el FNDR

## Trinidad puede ser la ciudad más moderna de la amazonia

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) en coordinación con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el aporte local de contraparte, apoyarán para que Trinidad se convierta, en el futuro, en la ciudad más moderna de la amazonia boliviana. Hasta diciembre de 1996 se invertirán más de \$US 7.5 millones en cuatro grandes obras de desarrollo urbano.

La ciudad capital del Beni se beneficiará con la ejecución de los proyectos de pavimentación y drenaje pluvial de 60 cuadras, asfaltado del acceso

Trinidad-Puerto Varador, renovación de la red eléctrica y con un moderno sistema de catastro urbano.

El presidente del FNDR, Oscar Arrien, explicó que el proyecto de pavimentación del tramo Trinidad-Puerto Varador tiene un costo de \$US 5.1 millones. La obra será entregada en noviembre de este año. El proyecto de las 60 cuadras demandará una inversión de \$US 1.9 millones que será entregada en diciembre de 1996.

El proyecto de levantamiento para un nuevo sistema catastral en Trinidad cuenta con

un financiamiento del Programa de Desarrollo Municipal (PRODEM) del Banco Mundial (BM) con un monto global de \$US 400.448. La obra tiene la finalidad principal de recastrar 12.100 predios.

Una vez que el proyecto del sistema de catastro haya concluido, el municipio de Trinidad incrementará sus recaudaciones en 155%. En 1993 las recaudaciones alcanzaron a 89.000 dólares, en 1994 subieron a 233.000 y, con el nuevo catastro ascenderán a 594.000 dólares anuales, según las proyecciones técnicas.

Los consejeros lo investigan

## Prefecto de Tarija es cuestionado por supuesto tráfico de influencias

**TARIJA, PRESENCIA.** El prefecto Víctor Calabi Leytón está bajo la lupa de algunos consejeros, en especial de la oposición, quienes pidieron investigar a la autoridad, debido a que éste habría incurrido en tráfico de influencias y otras irregularidades.

Los consejeros emitirán mañana un informe sobre sus averiguaciones, donde se dirá si efectivamente hubo tráfico de influencias e irregularidades por parte del prefecto. En cambio, Calabi dice estar tranquilo porque en su criterio la documentación que posee es clara y está seguro que no incurrió en delito alguno.

La mayoría de los consejeros, que terminaron su sesión este sábado por la tarde, respaldaron al prefecto considerando que su explicación documental era clara, sin embargo, los de la oposición, Francisco Vaca y Oscar Vargas Molina, insistieron en iniciar una investigación.

En la sesión se observó una enfática discusión en torno de las denuncias contra el prefecto.

quien categóricamente afirmó que el problema surgió a raíz de las difamaciones hechas por el padre Eduardo Pérez, en su emisora en La Paz.

"Todo esto es producto de las difamaciones del padre Pérez, quien públicamente me ha pedido disculpas por sus afirmaciones, luego de la documentación que le he mostrado, pero si ustedes quieren investigar no tengo problema", afirmó, visiblemente molesto.

Una mayoría de los consejeros dijeron estar de acuerdo con el prefecto y advirtieron que no tienen competencia para juzgar a las personas.

**REPLICA.** El consejero Oscar Vargas Molina pidió la renuncia de los secretarios departamentales por inepticia, ya que a su juicio la ejecución presupuestaria del primer trimestre del presente año es muy baja. Esta posición desató duras réplicas de los aludidos.

El secretario de Desarrollo Económico, Manuel Bass Werner, afirmó que el pedido de Vargas obedece a su afán de protagonismo político y al parecer de obstruir la administración departamental.

A su turno el secretario de Desarrollo Humano, Freddy Ortuño, dijo que el criterio de Vargas es político aunque audaz porque no se puede calificar alegremente a las personas".

El prefecto, por su parte, sostuvo que efectivamente en el primer trimestre hay una baja ejecución, pero dijo: "que las declaraciones de Vargas son apresuradas".

## Monseñor Manuel Eguiguren: Urge trabajar contra la violencia e injusticia

**TRINIDAD, PRESENCIA.** Las prioridades del pueblo cristiano tienen que ser el trabajar contra todos los hechos que generen violencia e injusticia, para consolidar la paz, fraternidad y lograr el establecimiento de familias con valores cristianos, dijo ayer el obispo auxiliar del Vicariato Apostólico del Beni, monseñor Manuel Eguiguren, en el Te Deum de la Santísima Trinidad.

La tarea de todos los cristianos es restablecer los valores cristianos en las familias, en los pobres e indígenas, la presencia viva del Dios Único. "Es nuestra tarea salvar a nuestra juventud que está perdiéndose por senderos equivocados, tenemos que rehacer la sociedad que está sedienta de paz, fraternidad, amor y solidaridad", agregó.

Monseñor Eguiguren dijo que todos los trinitarios tienen que construir una nueva sociedad con justicia social, igualdad, amor y con familias cristianas que se constituyan en forjadoras de la civilización del amor.

"El amor se concretiza en la unidad, solidaridad cuando todos luchando bajo los mismos objetivos. Los partidos políticos que están en oposición deben ser dinamizados y oponerse presentando mejores proyectos y mejorando los presentados por el oficialismo, no se debe ejercer una oposición negativa rechazando todo sin presentar alternativas positivas", aseveró.

Dijo que "todos tenemos que trabajar para que Trinidad sea mejor, cuente con mejor infraestructura que sea, no es un todos, con familias e instituciones cada vez más unidas y fortalecidas bajo el espíritu santo, con la protección del Padre e Hijo". Señaló que la Santísima Trinidad tiene que constituirse en un programa de vida para todos los trinitarios, el misterio lejos de alcanzar.

Después de la celebración la imagen de la Santísima Trinidad fue llevada en procesión, acompañada de las autoridades religiosas, políticas, militares y policiares, las que rendían su homenaje a la imagen de la Santísima Trinidad. En el solemne Te Deum estuvieron presentes concejales, alcalde, el prefecto del departamento, el alcalde de Cochabamba, don Reyes Villa, y algunas autoridades del gobierno, que participaron de los principales actos de recordación de los 310 años de fundación de la ciudad de la Santísima Trinidad.

En busca de la productividad sostenible

## Fue creado programa de lucha contra la sequía y desertización

bora ya no se realizará de un modo aislado".

La tarea del Programa se verá impulsada también por el compromiso de los campesinos de participar en la gestión social en varios regímenes del departamento, entre ellos, Tirani, en el Parque Nacional Tunari, cuyos dirigentes expresaron que esta actividad es una alternativa de sobrevivencia económica para cientos de familias campesinas que piden vivir del cultivo de varias especies forestales.

Máximo González, dirigente del sindicato Tirani, destacó que la agroforestería y el cultivo de plantas como el Radiata es una actividad a largo plazo que requiere de acciones de extensión y de ahí el hecho de que se constituyan en el eje motor del Programa.

Por su parte, Claudio Santa Cruz, explicó que "se plantaron bosques hace 20 años" ahora que ya han crecido, no todos los estamos beneficiando, explotando las especies y algunas zonas apropiadas. Después de una experiencia de varios años en forestación ahora estamos trabajando más intensamente en el manejo de los bosques".

Por su parte, según los datos, PROFOR propuso la fase de forestación participativa, es decir, que las comunidades establezcan y manejen las prácticas forestales que contribuyan a fortalecer su economía. La propuesta llega a las comunidades mediante una serie de acciones de extensión y de ahí el hecho de que se constituyan en el eje motor del Programa.

La información fue proporcionada por el director del Programa de Rehabilitación Forestal (PROFOR), Raúl Rico Gamboa, quien afirmó que un programa de tal envergadura contribuirá decisivamente a enfrentar el problema, más aún si tiene el respaldo de acciones realizadas por otras entidades desde hace varios años.

Sostuvo que, por ejemplo, la finalidad del PROFOR es trabajar en el desarrollo forestal sostenible y, por tanto, se plantea "una interesante complementación que permitirá alcanzar mejores resultados a mediano y largo plazo. Así el PROFOR y otras entidades que estuvieron batallando conjuntamente en esos objetivos, ven que su labor se consolida".

La finalidad del PROFOR es trabajar en el desarrollo forestal sostenible y, por tanto, se plantea "una interesante complementación que permitirá alcanzar mejores resultados a mediano y largo plazo. Así el PROFOR y otras entidades que estuvieron batallando conjuntamente en esos objetivos, ven que su labor se consolida".

La finalidad del PROFOR es trabajar en el desarrollo forestal sostenible y, por tanto, se plantea "una interesante complementación que permitirá alcanzar mejores resultados a mediano y largo plazo. Así el PROFOR y otras entidades que estuvieron batallando conjuntamente en esos objetivos, ven que su labor se consolida".

La finalidad del PROFOR es trabajar en el desarrollo forestal sostenible y, por tanto, se plantea "una interesante complementación que permitirá alcanzar mejores resultados a mediano y largo plazo. Así el PROFOR y otras entidades que estuvieron batallando conjuntamente en esos objetivos, ven que su labor se consolida".

La finalidad del PROFOR es trabajar en el desarrollo forestal sostenible y, por tanto, se plantea "una interesante complementación que permitirá alcanzar mejores resultados a mediano y largo plazo. Así el PROFOR y otras entidades que estuvieron batallando conjuntamente en esos objetivos, ven que su labor se consolida".

La finalidad del PROFOR es trabajar en el desarrollo forestal sostenible y, por tanto, se plantea "una interesante complementación que permitirá alcanzar mejores resultados a mediano y largo plazo. Así el PROFOR y otras entidades que estuvieron batallando conjuntamente en esos objetivos, ven que su labor se consolida".

La finalidad del PROFOR es trabajar en el desarrollo forestal sostenible y, por tanto, se plantea "una interesante complementación que permitirá alcanzar mejores resultados a mediano y largo plazo. Así el PROFOR y otras entidades que estuvieron batallando conjuntamente en esos objetivos, ven que su labor se consolida".

La finalidad del PROFOR es trabajar en el desarrollo forestal sostenible y, por tanto, se plantea "una interesante complementación que permitirá alcanzar mejores resultados a mediano y largo plazo. Así el PROFOR y otras entidades que estuvieron batallando conjuntamente en esos objetivos, ven que su labor se consolida".

La finalidad del PROFOR es trabajar en el desarrollo forestal sostenible y, por tanto, se plantea "una interesante complementación que permitirá alcanzar mejores resultados a mediano y largo plazo. Así el PROFOR y otras entidades que estuvieron batallando conjuntamente en esos objetivos, ven que su labor se consolida".

La finalidad del PROFOR es trabajar en el desarrollo forestal sostenible y, por tanto, se plantea "una interesante complementación que permitirá alcanzar mejores resultados a mediano y largo plazo. Así el PROFOR y otras entidades que estuvieron batallando conjuntamente en esos objetivos, ven que su labor se consolida".

La finalidad del PROFOR es trabajar en el desarrollo forestal sostenible y, por tanto, se plantea "una interesante complementación que permitirá alcanzar mejores resultados a mediano y largo plazo. Así el PROFOR y otras entidades que estuvieron batallando conjuntamente en esos objetivos, ven que su labor se consolida".

## justo y franco



## Teléfonos de urgencia

**PRESENCIA, Tels. 372340-44.**  
**DIRECCIONAL DE INVESTIGACIÓN, Tels. 356124.**  
**ESTACIÓN CENTRAL, Tels. 373068-69.**  
**BUSCAMOVIL, Central Maestra Tels. 320644.**  
**INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACIÓN, REINSECCIÓN SOCIAL E INVESTIGACIÓN DE DROGADependencias (INTRAI-APREID), Tels. 342391 C. Muñoz Cornejo No. 2702, Sopocachi.**  
**H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, TELEFONO DEL RETEN, Tels. 371233.**  
**RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.**  
**COTEL, Reclamados, Tels. 113 INFORMACIONES Tels. 104; SEÑORITA HORA Tels. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tels. 356700, Interior Tels. 101; INFORMES, Tels. 350211.**

## Farmacias de turno

**ZONA CENTRAL.-**  
**LANDAETA c. Landaeta 311 374940**  
**COCHABAMBA II c. Sucre esq. Ynacocha 390276**  
**PRIMAVERA Av. Pando 287 366806**  
**ZONA SPOCACHI Y SAN PEDRO VIRGEN DEL PILAR Pza. Avaroa Edif. Topater 361358**  
**PRO SALUD Av. 6 de Agosto 2876 433500**  
**BET-EL Av. Jaime Zudáñez 1122 361981**  
**GIORGIO c. Gral. Gonzales 1356 353268**  
**ZONA MIRAFLORES DE SU BARRIO Pza. San Martín 2129 326091**  
**ANAPURI Av. Simón Bolívar 1910 323834**  
**SAN SALVADOR Guerrilleros Lanza 1309 esq. San Salvador 229453**  
**LAS AMERICAS Av. de las Américas 483 - Yuta Fátima 210575**  
**ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO**  
**LA ESTRELLA c. Tito Yupanqui 1124 - V. Copacabana 231309**  
**SAN ANTONIO Esteban Arce**

**2191 230953**  
**CEMENTERIO-LOS AIRES -TUMUSLA-BELEN-GRAN PODER.-**  
**NINO JESUS Av. José M. Asín 698 390128**  
**ZENNI Av. República esq. Quimsalla Zúñiga 372026**  
**AURUM Av. Buenos Aires 1025 364876**  
**VIVIANA c. Rodríguez 480 365091**  
**SAN ROQUE Av. Buenos Aires 1592 321203**  
**ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES**  
**ZELUS Av. Macapaca 6606 784518**  
**A.T.I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tels. 390700.**  
**RADIO PATRULLA, Tels. 110.**  
**AASANA, (Aeropuerto Informaciones) U. 110a Pto. Tel. 810122.**  
**SANAMA, Tels. 211222.**  
**A.T.I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tels. 390021.**

## servicios

## Viajes

**El tiempo**  
(boletín meteorológico)

## TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

**Lunes 3 de junio de 1996**

	MAX	MIN
Cobija	30.0	21.0
Ribera	31.0	19.0
Rurrenabque	23.0	21.0
Trinidad	21.0	18.0
S.I. de Velasco	12.0	11.0
Santa Cruz	15.0	11.0
Cochabamba	-	-
Sucre	-	7.0
Camari	12.0	7.0
Potosí	-	-6.0
Charaña	17.0	10.0
Oruro	17.0	8.0
Puerto Suárez	15.0	14.0
Tarija	-	3.0
Yacuiba	-	6.0
La Paz	15.0	3.0
Zona Central	12.0	-3.0
El Alto	-	-

**A Oruro:** todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

**A Cochabamba:** todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

**A Santa Cruz:** todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

**A Sucre:** todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

**A Potosí:** todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

**A Montero:** todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

**A Trinidad:** todos los días, a Hs. 20:00.

**A Arica:** martes y viernes a Hs. 5:30.

**A Tacna:** domingos y jueves a Hs. 6:30.

**A Lallagua:** todos los días, a Hs. 19:00.

**A Villazón:** todos los días, a Hs. 18:30.

**A Tarija:** martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

**A Uyuni:** martes y viernes a Hs. 17:30.

## Informaciones

**Tel. 367275-367276**  
**Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros**

Transporte Korilazo Tels. 323810  
Transporte Aroma Tels. 375449  
Pullman Noblez Tels. 361427  
Pullman Avaro Tels. 327096  
Transporte Copacabana Tels. 340461  
Pullman Bolivia Tels. 355854  
Urus Imperial Tels. 350793  
Flota Copacabana Tels. 362803  
Flota El Dorado Tels. 359153  
Flota San Francisco Tels. 378084  
Flota Concordia Tels. 354612  
Flota Panamericana Tels. 371119  
Flota Ukupilla Tels. 353214  
Transporte San Lorenzo Tels. 328911  
Transportes Cisne Tels. 361321  
Transportes La Paz Tels. 377443  
Panatur Tels. 362708

## LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos  
Directo de La Paz a Chile

SANTIAGO - LA PAZ - SANTIAGO			
DESDE SANTIAGO	DIRECCION	DESDE LA PAZ	
LUN-MAR-JUE-DO-M	SAB	LUN-MAR-JUE-DO-M	LUN-MAR-JUE-DO-M
LA - 074	LA - 078	LA - 113	LA - 117
8 - 7:37	8 - 7:37	19:00	19:15
9:00	9:00	19:00	19:15
11:30	11:30	19:00	19:15
12:25	12:25	19:00	19:15
13:10	13:10	19:00	19:15
SANTIAGO - SANTA CRUZ - SANTIAGO			
DESDE SANTIAGO	DIRECCION	DESDE SANTA CRUZ	
LUN-MAR-JUE-DO-M	SAB	LUN-MAR-JUE-DO-M	LUN-MAR-JUE-DO-M
LA - 074	LA - 078	LA - 113	LA - 117
8 - 7:37	8 - 7:37	19:00	19:15
9:00	9:00	19:00	19:15
11:30	11:30	19:00	19:15
12:25	12:25	19:00	19:15
13:10	13:10	19:00	19:15

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

La Paz 686, 16 de Julio 71, 198. Cochabamba Av. Apaza 112  
Santiago 220777  
Fon: 32001-32002-32003-32004-32005-32006-32007-32008-32009-32010-32011-32012-32013-32014-32015-32016-32017-32018-32019-32020-32021-32022-32023-32024-32025-32026-32027-32028-32029-32030-32031-32032-32033-32034-32035-32036-32037-32038-32039-32040-32041-32042-32043-32044-32045-32046-32047-32048-32049-32050-32051-32052-32053-32054-32055-32056-32057-32058-32059-32060-32061-32062-32063-32064-32065-32066-32067-32068-32069-32070-32071-32072-32073-32074-32075-32076-32077-32078-32079-32080-32081-32082-32083-32084-32085-32086-32087-32088-32089-32090-32091-32092-32093-32094-32095-32096-32097-32098-32099-32100-32101-32102-32103-32104-32105-32106-32107-32108-32109-32110-32111-32112-32113-32114-32115-32116-32117-32118-32119-32120-32121-32122-32123-32124-32125-32126-32127-32128-32129-32130-32131-32132-32133-32134-32135-32136-32137-32138-32139-32140-32141-32142-32143-32144-32145-32146-32147-32148-32149-32150-32151-32152-32153-32154-32155-32156-32157-32158-32159-32160-32161-32162-32163-32164-32165-32166-32167-32168-32169-32170-32171-32172-32173-32174-32175-32176-32177-32178-32179-32180-32181-32182-32183-32184-32185-32186-32187-32188-32189-32190-32191-32192-32193-32194-32195-32196-32197-32198-32199-32200-32201-32202-32203-32204-32205-32206-32207-32208-32209-32210-32211-32212-32213-32214-32215-32216-32217-32218-32219-32220-32221-32222-32223-32224-32225-32226-32227-32228-32229-32230-32231-32232-32233-32234-32235-32236-32237-32238-32239-32240-32241-32242-32243-32244-32245-32246-32247-32248-32249-32250-32251-32252-32253-32254-32255-32256-32257-32258-32259-32260-32261-32262-32263-32264-32265-32266-32267-32268-32269-32270-32271-32272-32273-32274-32275-32276-32277-32278-32279-32280-32281-32282-32283-32284-32285-32286-32287-32288-32289-32290-32291-32292-32293-32294-32295-32296-32297-32298-32299-32300-32301-32302-32303-32304-32305-32306-32307-32308-32309-32310-32311-32312-32313-32314-32315-32316-32317-32318-32319-32320-32321-32322-32323-32324-32325-32326-32327-32328-32329-32330-32331-32332-32333-32334-32335-32336-32337-32338-32339-32340-32341-32342-32343-32344-32345-32346-32347-32348-32349-32350-32351-32352-32353-32354-32355-32356-32357-32358-32359-32360-32361-32362-32363-32364-32365-32366-32367-32368-32369-32370-32371-32372-32373-32374-32375-32376-32377-32378-32379-32380-32381-32382-32383-32384-32385-32386-32387-32388-32389-32390-32391-32392-32393-32394-32395-32396-32397-32398-32399-32400-32401-32402-32403-32404-32405-32406-32407-32408-32409-32410-32411-32412-32413-32414-32415-32416-32417-32418-32419-32420-32421-32422-32423-32424-32425-32426-32427-32428-32429-32430-32431-32432-32433-32434-32435-32436-32437-32438-32439-32440-32441-32442-32443-32444-32445-32446-32447-32448-32449-32450-32451-32452-32453-32454-32455-32456-32457-32458-32459-32460-32461-32462-32463-32464-32465-32466-32467-32468-32469-32470-32471-32472-32473-32474-32475-32476-32477-32478-32479-32480-32481-32482-32483-32484-32485-32486-32487-3248



# Monseñor Julio Terrazas Arzobispo de Santa Cruz pide unión a la Iglesia

**SANTA CRUZ, PRESENCIA.** - Dos temas fundamentales motivaron la atención de monseñor Julio Terrazas, arzobispo de esta Arquidiócesis, en su sermón dominical: La de precautelar la unidad de los miembros de la Iglesia Católica y la de tener un verdadero concepto del valor de Dios en la vida en general.

Sobre el primer aspecto, ante situaciones surgidas en el seno de los sacerdotes de La Paz, anotó: "Muchos me han dado a entender que hay signos de que se rompe la comunión en nuestra Iglesia en Bolivia. Desde aquí, como hermanos de quienes se creen para condenar aún a los que representan al Señor, queremos invitar a esos pequeños grupos de sacerdotes de La Paz a que reflexionen, hay que tener el mismo sentimiento. No

podemos darnos el lujo de lanzar divisiones cuando el Señor nos pide unión por la causa del reino".

Subrayó, que antes de los puntos de vista aún muy razonables y bonitos, el pueblo "quiere que la justicia, la verdad y la paz se las senten y se las palpasen y se den testimonio de quienes tienen la misión de orientar a los pueblos y no sumirlos en una especie de antagonismos entre unos y otros".

En torno a la unidad en general del pueblo boliviano, dijo: "cuando hablamos de nuestro Dios no puede ser para dividir, para oponernos, para tatar lo que se opone a este Dios que quiere vida. No podemos complicarnos con una injusticia que cada vez es más dura para quienes no tienen ya lo necesario para vivir, no podemos dejar de sentir la miseria y el dolor

de nuestro pueblo, frente a un confort que algunos disfrutaron como si ya no tuvieran que dar razón de todo esto al Dios que nos ha dado los bienes y la creación para todos y no para el disfrute de unos cuantos".

Al abordar el tema del concepto que debemos tener los creyentes de Dios, puntualizó: "¿Quién es ese Dios en el que creemos? Es un Dios que ama, que se vuelva hacia su obra, que ve en el mundo el espacio donde sus hijos están trabajando, luchando, cumpliendo su misión. Dios amó tanto al mundo que dio a su Hijo unigénito para todos los que creen en Él, no mueran". "No es el que esclaviza, no es el que maneja para asustar a otros con castigos. Dios es amor y Libertad".

Hizo notar que a Dios no "hay que

encerrarlo en un libro, no hay que dejarlo en un discurso, no hay que usarlo para multiplicar las tumbas, para servir en las cárceles, teniendo a los inocentes, no es sólo para que se lo pronuncie. Hay que vivirlo. Esto significa que tu vida cambie, que ya no es la misma de antes, sino, es la vida animada, reconfortada y planificada de todo lo que es vida de Dios en medio de nosotros".

"Dios no impone métodos represivos para eliminar a los pueblos, sobre todo, cuando hay pueblos que creen en su dignidad y quieren que se los respete y que se los cuente entre los pueblos realizados de su propia historia", añadió.

Monseñor Terrazas, a través de conceptos anotados demandó la unión de la Iglesia Católica y, que antes de la división, se consagre el mensaje de Dios: Amor, paz y justicia.

## Para menores de 18 años Tarija discute aplicar "toque de queda" para proteger a jóvenes

**TARIJA, EFE.** - Como en otras regiones del país, la propuesta del "toque de queda" para los menores de 18 años ha despertado en Tarija una polémica, con posiciones antagónicas.

El secretario de Desarrollo Humano, Freddy Ortuño, informó de que las autoridades policíacas, civiles y policiales analizan una propuesta para establecer el "toque de queda" como un medio de afrontar el problema de la delincuencia y proteger a los menores de 18 años.

El argumento fue respaldado por el prefecto Víctor Calabi, quien ha señalado el martes como día de reunión con las autoridades del departamento, la Policía y los organismos del

menor a fin de determinar la ejecución de la propuesta.

Ortuño explicó que la Secretaría de Desarrollo Humano busca ejercitar un severo control sobre los menores de 18 años, quienes han gozado de la excesiva libertad concedida por los padres, especialmente los fines de semana, sin que la policía departamental haya podido impedir las actividades delictivas.

El funcionario aseguró que el "toque de queda" es una sentida necesidad para restringir la circulación de los jóvenes a partir de las 23:00 horas y admitió que en la reunión del martes optarán por conformar una comisión interinstitucional que estudiará una norma para su ejecución.



## AVISO DE REMATE CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL) SUBASTA PUBLICA DE VEHICULOS

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL) COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL QUE DE CONFORMIDAD CON LA RESOLUCION SUPREMA N° 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995, QUE HA PUESTO EN VIGENCIA LAS NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS DEL SECTOR PUBLICO Y DE ACUERDO CON LA RESOLUCION DE SU DIRECTORIO N° 1043/95 DE 23 DE AGOSTO DE 1995, ANUNCIA EL TERCER Y CUARTO REMATE EN SUBASTA PUBLICA CON LOS DESCUENTOS DE LEY, DE TREINTA Y TRES (33) VEHICULOS DE DIVERSO TIPO FUERA DE USO, ACTO PUBLICO QUE SE LLEVARA A CABO EL DIA JUEVES 13 DE JUNIO DE 1996 EN DEPENDENCIAS DE LOS ALMACENES GENERALES DE COMIBOL, CALLE LYRA Y CAMACHO DE LA CIUDAD DE URUO.

### DETALLE DE LOS ITEMS A SUBASTARSE

CA URUO  
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
ALMACENES GENERALES URUO  
TERCER REMATE

ITEM	CODIGO	CLASE	MARCA	PLACA	MODELO	N° MOTOR	N° CHASIS	ESTADO ACTUAL	BASE 3ER REMATE B.S.
39	12-30-0006-7	CAMIONETA MOD. 1210	INTERNATIONAL	8-2227	1972	NO TIENE	4H2EDDH8	RESTOS	32.00
TOTALES									32.00

CA URUO  
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
ALMACENES GENERALES URUO  
TERCER REMATE

A- VEHICULOS DE PROCEDENCIA SOVIETICA, CAMIONES VOLQUETAS FUERA DE USO

ITEM	CODIGO	CLASE	MARCA	PLACA	AÑO	N° MOTOR	N° CHASIS	ESTADO ACTUAL	BASE 3ER REMATE B.S.
1	12-71-0001	CAMION VOLQUETA MOD. 503-AT MAZ			1973	NO TIENE	S/N	RESTOS	80.00
4	12-71-0001	CAMION VOLQUETA MOD. 503-AT MAZ		8-6942	1973	NO TIENE	73399	RESTOS	80.00
8	12-71-0001	CAMION VOLQUETA MOD. 503-AT MAZ		8-1081	1973	NO TIENE	31521	RESTOS	80.00
10	12-71-0001	CAMION VOLQUETA MOD. 503-AT MAZ		(PV-01)	1973	26579	33287	RESTOS	100.00
15	12-71-0001	CAMION VOLQUETA MOD. 503-AT MAZ			1973	27152	33142	RESTOS	112.00
21	12-71-0001	CAMION VOLQUETA MOD. 503-AT MAZ		8-6961	1973	NO TIENE	33217	RESTOS	64.00
TOTALES									516.00

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
ALMACENES GENERALES URUO  
C- EQUIPO ROTANTE DE SERVICIOS COMPRESORAS Y GRUPOS ELECTROGENOS PORTATILES

C. EQUIPO ROTANTE DE SERVICIOS COMPRASAS Y GRUPOS ELECTROGENOS PORTATILES							LOTE N° 1	
TERCER REMATE								
ITEM	CODIGO	CLASE	MARCA	MODELO	N° MOTOR	N° CHASIS	ESTADO ACTUAL	BASE 3ER REMATE BUS.
1	28-08-5500	COMPRESORA PORT. TIPO 1000CC 3818 SER. 3477	ARPIC		22 B 119		REGULAR	950.00
20	28-56-5001	COMP. PORT. GIRO FLOEA				M-33002217117	INCOMPLETO	400.00
30	09-40-6400	GRUPO ELECTROGENO MOD. DES. 100P 100KW	URSS			EN68A-757	REGULAR	3,500.00
31	09-40-6500	GRUPO ELECTR. PORT. OD. ESD-200-30 200KW	URSS	1973		73699	REGULAR	3,500.00
32	09-40-6500	GRUPO ELECTR. PORT. OD. ESD-200-30 200 KW	URSS	1973		73110	REGULAR	3,500.00
33	09-40-6500	GRUPO ELECTR. PORT. OD. ESD-200-30KW	URSS	1972		72657	REGULAR	3,500.00
TOTALES:								13,850.00

LAS PERSONAS INTERESADAS EN DICHO REMATE DEBERAN EFECTUAR EL EMPOQUE DEL QUINCE POR CIENTO (15%) DEL PRECIO BASE DEL VEHICULO EN QUE ESTEN INTERESADOS, HASTA EL DIA MIERCOLES 12 DE JUNIO DE 1996 EN LAS OFICINAS DE LOS ALMACENES DE LAS OFICINAS DE COMIBOL EN LA CIUDAD DE URUO. EL ACTO DE REMATE SE INICIARA A HRS. 9:00 Y SIGUIENTES DEL DIA MIERCOLES 13 DE JUNIO DE 1996, EN LOS PREDIOS DEL REFERIDO ALMACEN.

La Paz, 31 de mayo de 1996

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
GERENCIA DE CONTRATOS Y FINANZAS

REMATE CA  
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
ALMACENES GENERALES URUO  
B- MAQUINARIA PESADA PROCEDENCIA SOVIETICA  
CUARTO REMATE

ITEM	CLASE DE VEHICULO	PROCEDENCIA	MODELO	N° DE MOTOR	N° CHASIS	BASE 4TO. REMATE B.S.	OBSERVACIONES
5	Maquina Excavadora Mod. 304B-CMB 666	SOVIETICA	1972	SIN MOTOR	3648	800.00	RESTOS
6	Maquina Excavadora Mod. 304B-3048	SOVIETICA	1972	2C0900		800.00	RESTOS
8	Tractor Bulldozer Mod. D-493A	SOVIETICA	1975	479435	35293	1,080.00	RESTOS
10	Tractor Bulldozer Mod. D-493A	SOVIETICA	1973	381789	245010	728.00	INCOMPLETO
11	Tractor Bulldozer Mod. D-493A	SOVIETICA	1973	494732	260008	520.00	INCOMPLETO
12	Tractor (motor DESTROZADO)	SOVIETICA	1973	381553	245266	344.00	RESTOS
13	Tractor motor incompleto	SOVIETICA	1973	399452	245009	408.00	RESTOS
14	Tractor GAZ Mod. T-180-F	SOVIETICA	1972	193191	9066	728.00	INCOMPLETO
TOTALES						5,408.00	

REMATE CA  
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
ALMACENES GENERALES URUO  
A- VEHICULOS: JEEP CAMIONETAS - VAGONETAS - CAMIONES A ESTACAS - VOLQUETAS - EQUIPO PESADO  
CUARTO REMATE

ITEM	CLASE DE VEHICULO	MARCA	PLACA	MODELO	N° DE MOTOR	N° CHASIS	BASE 4TO. REMATE B.S.	OBSERVACIONES
63	Jeep	Land Rover	8-1273	1977	E255116602	E5650107	693.00	INCOMPLETO
70	Vagoneta Wagoner	Cherokee	8-0398	1974	NO TIENE	SIN NUMERO	225.00	INCOMPLETO
74	Vagoneta Wagoner	Cherokee	8-1207	1969	903822	1414016-109081	225.00	INCOMPLETO
87	Camioneta	International	8-2237	1972	NO TIENE	3H0E9-22331	70.00	INCOMPLETO
93	Camioneta	International	8-2234	1972	V-304A-184385	DHL-62122	126.00	RESTOS
97	Omnibus	International	8-1549	1961	SIN MOTOR	5123-FD-5292	840.00	INCOMPLETO
98	Omnibus M-1079 Flester	International	8-0538	1962	110644-R	10184	880.00	INCOMPLETO
118	Camión estacas	Chevrolet	8-2294	1973		C65C8R-33490T	630.00	INCOMPLETO
120	Omnibus modelo 601019	Chevrolet	8-0089	1975	F0530XAE	T-124931	560.00	INCOMPLETO
143	Jeep 4 x 4	Nissan Patrol	LKA 718	1978	185472	150-76247	2,205.00	REGULAR
144	Vagoneta	Cherokee	8-5747		611A12	ILEGIBLE	2,240.00	REGULAR
147	GRUA ELECTROHIDRAULICA CAP 19000 Libras	AB-BJORN KRANAR N° 459-811TL2-05					15,750.00	REGULAR
TOTALES							24,444.00	



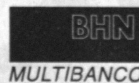
## JOAO HAVELANGE Presidente de la FIFA

La palabra de la FIFA  
después del triunfo Boliviano.

Conduce: Carlos D. Mesa Gisbert

DE **CERCA**  
CONVERSACIONES EN DEMOCRACIA

Lunes 3 de Junio hrs. 22:00





## Alcalde alteño no cederá a presiones de algunos dirigentes

Sorpresivamente se posesionó a nuevos directores.

El alcalde de la ciudad de El Alto, Alberto Jiménez, ratificó que en su gestión no permitirá que ningún dirigente de las organizaciones cívico-sindicales le presione exigiendo cuotas de poder al interior de la comuna.

Este criterio fue dado como respuesta al cuestionamiento de representantes de medios de comunicación.

En el pasado, algunos dirigentes de organizaciones cívicas y sindicales constantemente presionaron al alcalde y otras autoridades municipales, con movilizaciones para conseguir beneficios personales en perjuicio de la comuna, como habría sucedido con su antecesor, el exalcalde Flavio Clavijo, quien se vio forzado a firmar convenios con algunas instituciones de esa ciudad, en los que se contemplaban beneficios extras en favor de sus representantes o familiares.

"La alcaldía es autónoma, por lo tanto no está dispuesta a aceptar exigencias que no sean en beneficio de la población alteña", dijo Jiménez al anunciar que instruirá a las instancias correspondientes, presentar un informe por memorizado sobre los acuerdos, ahora observados, que habría suscrito el anterior alcalde.

Asimismo, aclaró que cuando se presentó la huelga de hambre de los comerciantes minoristas, la alcaldía determinó no ingresar a ningún nivel de transacción, en razón de que el municipio es autónomo y puede adoptar sus propias decisiones.

### CAMBIO DE DIRECTORES

En forma sorpresiva, el pasado viernes en la tarde el alcalde cambió a cuatro directores. Edgar Guzmán fue posesionado como nuevo jefe de Recursos Humanos, en lugar de Hugo Romero; Luis Espejo es el nuevo auditor interno y reemplaza a Franz Clavel; Luis Pozo, que ocupaba la Dirección de Planificación, fue sustituido por Ariel Mealla, y Juan Fernández fue posesionado como director Financiero, en lugar de Franz Carrillo.

Según concejal

## La autonomía de la EMALT no permite fiscalización por parte del Concejo

Sugieren que el gerente general de la EMALT sea elegido mediante concurso de méritos. Confirman que Clisa no cumple con una adecuada recolección de la basura.



El botadero de basura de Jichuctra.

La autonomía con la que fue creada la Empresa Municipal del Aseo Urbano de la ciudad de El Alto (EMALT) no permite al Concejo Municipal establecer una rigurosa fiscalización de su funcionamiento, razón por la cual el servicio de recolección de basura no es satisfactorio.

La afirmación corresponde al presidente de la Comisión Técnica del Concejo, Arsenio Alegria, quien observó que la ordenanza que conforma esa empresa establece, en lo administrativo, una autonomía similar a la que goza el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAP).

La labor que realizan los miembros del directorio de la EMALT no beneficia a los alteños, según Alegria, en vista de que no controlan rigurosamente el servicio de la recolección y disposición final de la basura.

Por esa situación, indicó que en la ordenanza que dispone la creación de la Empresa de Mantenimiento Municipal (EMMU), no cometerán el mismo error.

Alegria dio cuenta que el gerente general de la EMALT será objeto de una interpelación por parte del Concejo, debido a que no permitió que se le controle; además, en dos oportunidades se negó a remitir informes por escrito sobre el manejo administrativo.

Sugirió que en el futuro se nombre al gerente general de esa empresa por concurso de méritos, ya que el cargo debe ser ejercido por un profesional que entienda del servicio de basura.

### INCUMPLIMIENTO DE CLISA

Definitivamente, a juicio de Alegria, la entrega de la maquinaria donada por el gobierno del Japón a la empresa Ciudad Limpia (Clisa) fue un error, ya que no se cumplieron muchos requisitos y como consecuencia se está tropezando con muchas deficiencias, como la recolección de una reducida cantidad de basura.

Señaló que en muchas villas de El Alto Clisa no recoge la basura y los vecinos llevan sus residuos sólidos a los contenedores instalados.

Anunció que se establecerá una investigación acerca del pago percibido por los miembros del directorio de la EMALT y si se constata que sus dietas son pagadas, se estaría cancelando por una función que no es cumplida.

### CLISA

El vicepresidente de Clisa, Javier Berrios, a través de una carta aclaró que la empresa que representa no es responsable de la disposición final ni tratamiento de los desechos sólidos, limitándose su contrato a la limpieza, barrido, recolección y transporte de la basura.

# La Paz-El Alto

## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 3 de junio de 1991

## Animales del zoológico extrañan a sus cuidadores despedidos

CIMA no se opone a la renovación del personal, "que es habitual al comenzar una nueva gestión", pero sí a gente improvisada. El actual gobierno comunal entregó la administración del zoológico de Mallasa a ex-alcalde de El Alto, Mario Aparicio, del MPP como cuotas de poder.

La Paz, EFE.- El repentino despido de la mayor parte de los empleados del zoológico Municipal de Mallasa por parte de la Alcaldía de La Paz alteró el comportamiento de los animales que se albergan en ese recinto, denunció hoy "CIMA" entidad defensora de la ecología.

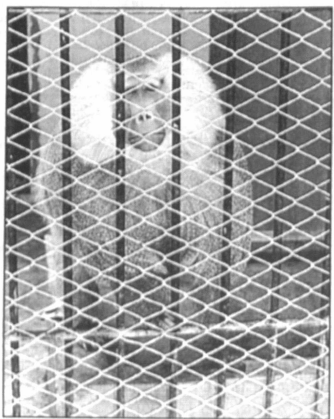
La denuncia fue hecha por el presidente de la organización, Carmelo Corzón, tras lamentar que funcionarios con más de 15 años de servicio en el zoológico hayan sido cambiados por un nuevo personal que desconoce las costumbres y el comportamiento de los animales cautivos.

Según Corzón, el cambio del personal provocó el rechazo de las especies que habitan el zoológico a la nueva gente de servicio porque "no conocen las costumbres y comportamiento y hasta el olor, y menos cómo atenderlos".

La organización CIMA no se opone a la renovación del personal, "que es habitual al comenzar una nueva gestión", pero sí al hecho de que se ubique a gente improvisada y sin experiencia en un lugar que requiere de especialización en el manejo y cuidado de los animales, sostuvo.

Corzón, considera que en el zoológico de Mallasa, que lleva el nombre de su fundador "Vicente Pakos", debe ser dirigido por biólogos, científicos, veterinarios o gente profesional que conozca del trabajo que debe realizarse en el recinto; pero que éste no sea entregado como parte de las "cuotas políticas de poder en el municipio", tal como ocurre ahora.

Añadió que la municipalidad pague la encargatura



Los animales no están contentos con sus nuevos cuidadores.

sus características, sus preferencias, sus horarios hasta su olor y los cuidados con esmero, reclamó ecologista.

Antes de disponer el cambio, agregó Corzón, Municipalidad debería considerar esta situación tener en cuenta que los animalitos se acostumbran con quien les da de comer todos los días. Cuando animales ven caras nuevas, el inmediato efecto se produce es un rechazo a la nueva persona.

Las especies cautivas son las que menos deberían sufrir estos manejos políticos, concluyó el representante de la organización ecologista.

## Murió chofer que fue asaltado junto a turistas

El conductor del minibus de la agencia "Diana Tours", Juan Huarachi, quien junto a seis turistas fue asaltado el pasado 28 de mayo en el cruce del camino que conduce al nevado de Chacaltaya y el campamento de Milluni, murió el sábado a las 4 de la madrugada.

Huarachi, de 45 años de edad y padre de dos hijos, recibió un disparo de uno de los cinco asaltados

chados que asaltaron el vehículo que retornaba del centro de recreación de Chacaltaya.

De acuerdo con el comunicado de Relaciones Públicas de la Policía Técnica Judicial (PTJ), el chofer murió a consecuencia de traumatismo encefalo craneal, ocasionado por un proyectil de arma de fuego.

El infortunado al ingresar al Hospital Juan XXIII y a su muerte

clínicamente. De acuerdo con el informe del Dr. Bernardo Ferrari, neurólogo, Huarachi fue internado con traumatismo craneoencefalo, provocado por una bala que ingresó por la región frontal y se alojó en el lóbulo occipital izquierdo.

El daño ocasionado por la trayectoria del proyectil hizo que el paciente ingresó en un estado muy profundo.

# VENGA Y COMPRUEBE LA CALIDAD DE NUESTROS PRODUCTOS



OLD EL PASO 18 TACO SHELLS BS. 16,70	AUNT JEMINA COMPLETE 16 OZ. BS. 9,00	INSTANT QUAKER OATMEAL REG FLAVOR 12 OZ. BS. 24,70
SOUP STARTER CHICKEN NOODLE 6.6 OZ. BORDEN BS. 13,90	SHUR FINE NOODLE SOUP MIX 9 OZ. BS. 8,00	OLD EL PASO TACO SAUCE HOT BS. 14,00
KELLOGS PRODUCT 19 FAT FREE NATURAL 12 OZ. BS. 22,00	KELLOGS FROSTED FLAKES OF CORN 15 OZ. BS. 25,00	KELLOGS RICE KRISPIES FAT FREE 15 OZ. BS. 29,90
ORTEGA 12 TACO SHELLS BS. 12,70	OLD EL PASO REFRIED BEANS WITH GREEN CHILIES BS. 11,60	SHUR FINE CREAMY NOODLE TUNA 8,25 OZ. BS. 9,00
OLD EL PASO TACO SAUCE MILD BS. 14,00	OLD FASHIONED QUAKER OATS 1 LB. 2 OZ. 14,90	KELLOGS COCOA KRISPIES 15 OZ. BS. 30

# GV MARKET

de todo

MIEMBRO DE:

ADESA



Av. Ballivián Esq. Calle 10  
(Calacoto)  
Telfs. 786514 - 797707



## Atlanta y sus curiosidades

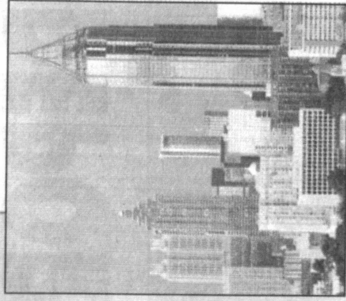
En la ciudad sede de los próximos Juegos Olímpicos la edad legal para la ingestión de bebidas alcohólicas es de veintinueve años. Puede darse el caso de tener que mostrar una identificación con fotografía para acceder a una adquisición de esta naturaleza.

Los bares o restaurantes no pueden ofrecer productos de dicho rubro antes del mediodía dominical y en materia de cigarrillos la edad mínima para comprarlos es de diecisiete años.

Si usted llega a su aeropuerto - denominado Hartsfield - la propina mínima por valija que deberá darle al cargador es de un dólar, pero si visita al peluquero la bonificación que se estima es de un 15% de lo que cuesta el trabajo en sí.

Y, finalmente, los turistas atraídos por la centenaria cita olímpica dispondrán de más de dos mil recintos de variada y adoración de la más diversa variedad de credo y prácticas religiosas.

Son unos cuantos apuntes acerca de Atlanta que vivire la gran fiesta del deporte mundial.



## Con permiso para copiar

### La FIFA y su nuevo logo



FIFA

For the Good of the Game

Las reuniones que en el curso de los últimos días propició la FIFA, en Zurich, dieron lugar a la aparición oficial de su nuevo logotipo.

El diseño incorpora un llamante lema: "For the Good of the Game", el que ganará gran difusión en el curso de las próximas semanas.

Entre tanto, el conocido emblema con los globos terráqueos continuará como identificación oficial de la entidad, en tanto que el recientemente creado se empleará en la faceta promocional.

La FIFA, como no podía ser de otra manera, patentó los derechos de marca de la figura, a la que habrá que habituarse.

"Bolívar en la práctica, no cuenta con un gerente."

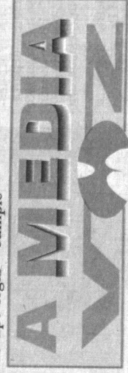
El tema no deja de ser llamativo, considerando, sin duda, que se trata de una de las instituciones futbolísticas más importantes del país...

"Su plantilla, además, supone un manejo económico de envergadura, lo que suma la extrañeza de gente del fútbol al respecto."

"Mientras tanto, la doctora Miriam Elías Salduni - habitualmente encargada de asumir responsabilidades de tipo legal - cumple



Mañana serán figuras



con gran voluntad algunas misiones que en ese aspecto le son encomendadas.

"El puesto - insistimos - es clave y al parecer todavía no se encontró al profesional ideal para ocuparlo."

"Por qué?"

"Es que la cúpula celeste no quiere equivocarse y aunque en sus huestes se ha mencionado a más de un candidato, la designación se ha dilata-

do. "Entre tanto, no está lejána la posibilidad de regresar para un connotado miembro del estamento "académico".

Luis Mercado, el presidente, ve con buenos ojos la opción.

Sin embargo, al parecer algunos de sus colaboradores no se entusiasman demasiado y es que aparentemente temen perder cierto grado del pragmatismo que actualmente les roza.

En todo caso, la función está vacante y acaso no por demasiado tiempo más...

Hasta el lunes.



Juan A. Morales

DE NUESTRAS FIGURAS: CANDIA, ARANCEL: Nadador paraguayo.

COSSIO, JOHNNY: Arqueólogo de fútbol nacido en La Paz, quien regresó al plantel de Chaco.

CHALCO, SARAH: Voleibolista cochabambina, del Olympique de su ciudad.

DE LA QUINTANA, ISAAC: Arbitro largero de fútbol de la nómina de la Liga.

ESPAÑA, GROVER: Destacado jugador de basquetbol que dejó la actividad hace algunos años.

LUJAN, PATRICIA: Jugadora de voleibol que integró el sexteto de Club The Strongest.

MEDRANO, JUAN CARLOS: Presidente del Comité Médico del Club The Strongest.

MORALES, JUAN ANTONIO: Conocido periodista deportivo en La Paz.

ORTIZ, CARLOS MARIO: Basquetbolista cruceño.

PALACIOS, HERNAN: Ex-jugador de fútbol, integró por varios años el plantel de Universitario.

RIVERO, NEIL: Futbolista cruceño.

RODRIGUEZ, JORGE WILSON: Jugador de voleibol que actuó en el sexteto de

Redacción Central

Miguel Velasco (Director)

Oscar Dorado

Ramiro Siles

PRESENCIA

TELÉFONOS 32246-41

CASILLA DE CORREO 3279

CLAJON POSTAL 10152

Enc. Interior

Gustavo Cortez

Pablo Sotomayor

José L. Bustamante

Humer: Abraham Quinz

(Quito)

Corresponsales

Gonzalo Valenzuela (Santa Cruz)

Manuel Herrera (Cochabamba)

Walter Barrios (Oruro)

Fabio Porcari (Sucre)

Enc. Exterior

Alberto Arévalo

Enc. Internacional

EEF-AP - REUTER - ANSA

Gazeta Esportiva (Brasil)

El Nacional (Venezuela)

El País (Uruguay)

Enc. Exterior

Marcos Bonilla

El Telégrafo (Ecuador)

Gazeta Esportiva (Brasil)

El Nacional (Venezuela)

El País (Uruguay)

Enc. Exterior

Marcos Bonilla

El Telégrafo (Ecuador)

Gazeta Esportiva (Brasil)

El Nacional (Venezuela)

El País (Uruguay)

Enc. Exterior

Marcos Bonilla

El Telégrafo (Ecuador)

Gazeta Esportiva (Brasil)

El Nacional (Venezuela)

El País (Uruguay)

Enc. Exterior

Marcos Bonilla

El Telégrafo (Ecuador)

Gazeta Esportiva (Brasil)

El Nacional (Venezuela)

El País (Uruguay)

Enc. Exterior

Marcos Bonilla

El Telégrafo (Ecuador)

Gazeta Esportiva (Brasil)

El Nacional (Venezuela)

El País (Uruguay)

Enc. Exterior

Marcos Bonilla

El Telégrafo (Ecuador)

Gazeta Esportiva (Brasil)

El Nacional (Venezuela)

El País (Uruguay)

Enc. Exterior

Marcos Bonilla

El Telégrafo (Ecuador)

Gazeta Esportiva (Brasil)

El Nacional (Venezuela)

El País (Uruguay)

Enc. Exterior

Marcos Bonilla

El Telégrafo (Ecuador)

Gazeta Esportiva (Brasil)

El Nacional (Venezuela)

El País (Uruguay)

Enc. Exterior

Marcos Bonilla

El Telégrafo (Ecuador)

Gazeta Esportiva (Brasil)

El Nacional (Venezuela)

El País (Uruguay)

# "ESTOY ENCANTADO DE ESTAR EN EL ESTADIO DE LAS ELIMINATORIAS"

Sánchez de Lozada estuvo en el "Hernando Siles"

## THE STRONGEST RECONOCIO LABOR DEL PRESIDENTE

The Strongest entregó ayer un pergamino al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, en reconocimiento a su febril trabajo en procura de revertir el veto a La Paz.

El titular "atragado" Mauricio González, hizo entrega de dicha distinción en acto improvisado realizado en el Pabellón Presidencial del estadio Hernando Siles en el entretiem po del clásico.

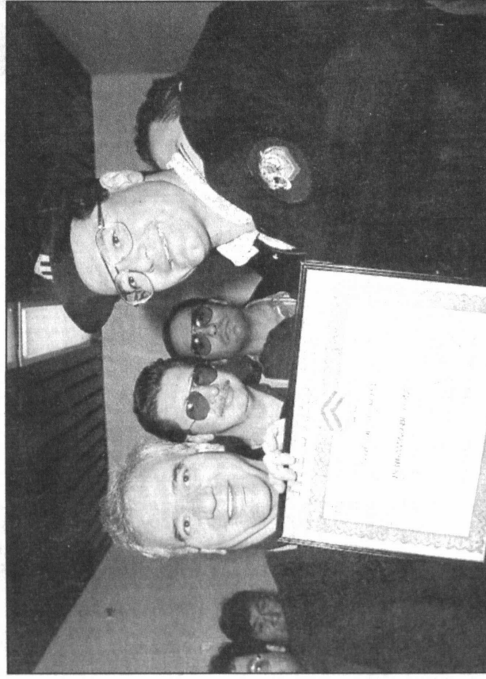
"El club The Strongest no podía quedar indiferente ante las gestiones tan brillantes que liderizó su Excelencia para que éstas puedan ser un éxito y se pueda jugar en La Paz y conservar así este hermoso estadio, símbolo del deporte boliviano".

González acotó que "esta distinción, de una entidad tan popular en el país, es una expresión tan paciencia, y que ojale este pergamino encuentre un lugar en su corazón".

La leyenda del pergamino decía lo siguiente:

"El Club The Strongest, entidad decana del fútbol paceño, confiere el presente pergamino de honor a su excelencia, Licenciado Gonzalo Sánchez de Lozada, Presidente Constitucional de Bolivia, por su histórica gestión diplomática que culminó con la resolución de la FIFA, evitando el veto a la altura de nuestros escenarios deportivos".

El papel que jugó Sánchez de Lozada fue importante y eso lo reconocieron también los dirigentes de otros clubes.



El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada (izquierda) muestra el pergamino que le entregó Mauricio González.

cumpla también un buen papel y estemos esta vez en otro mundial, en el de Francia".

También elogió "la unidad del pueblo boliviano" ante la adversidad. "Cuando se ponen a un lado las diferencias, diferencias regionales, partidarias y de otras índole, podemos ganar, y esa es una lección de todo lo que pasó".

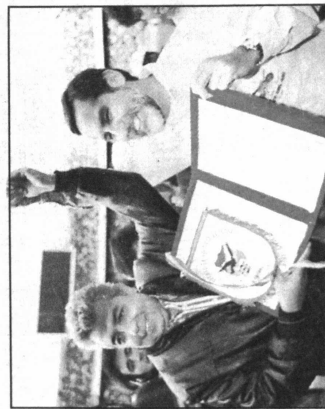
"ESTABA PREPARADO"

El Primer Mandatario recordó que antes del fallo, le dijo a José Saavedra Banzer, titular de la Federación Boliviana de Fútbol, "que estaba esperando lo mejor, pero preparado para lo peor. Es más, le pedí que no me llamara si la noticia era buena, y al contrario, que lo hiciera si era mala. Bueno, al final me llamó igual y la llamada era buena. Por eso me alegro mucho, porque el ambiente es otro, éste que lo estamos viviendo con mucha alegría".

Cuando se le consultó cómo hubiera reaccionado si se consumaba el veto, el Presidente respondió: "No quiero ni pensar, porque siempre digo que tenemos que llegar al puente para ver cómo lanzarnos, pero ni pienso en lo que hubiera hecho. Gracias a Dios no tengo que pensar en eso".

### A FRANCIA

Sánchez de Lozada se mostró satisfecho por las gestiones realizadas tanto a nivel deportivo como político y que al final dieron un resultado positivo. Señaló que la ayuda de Ecuador y Francia decidida, "y ahora que no hay veto, todos tenemos que apoyar a nuestra selección para que a su turno



El alcalde Maclean muestra la resolución de la FIFA, a su lado el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer.















# LOS MEMORABLES DEL DEPORTE

Dr. CARLOS LOMA  
FUE UN BUEN FOTOGRAFISTA  
Y UN BUEN DEPORTISTA

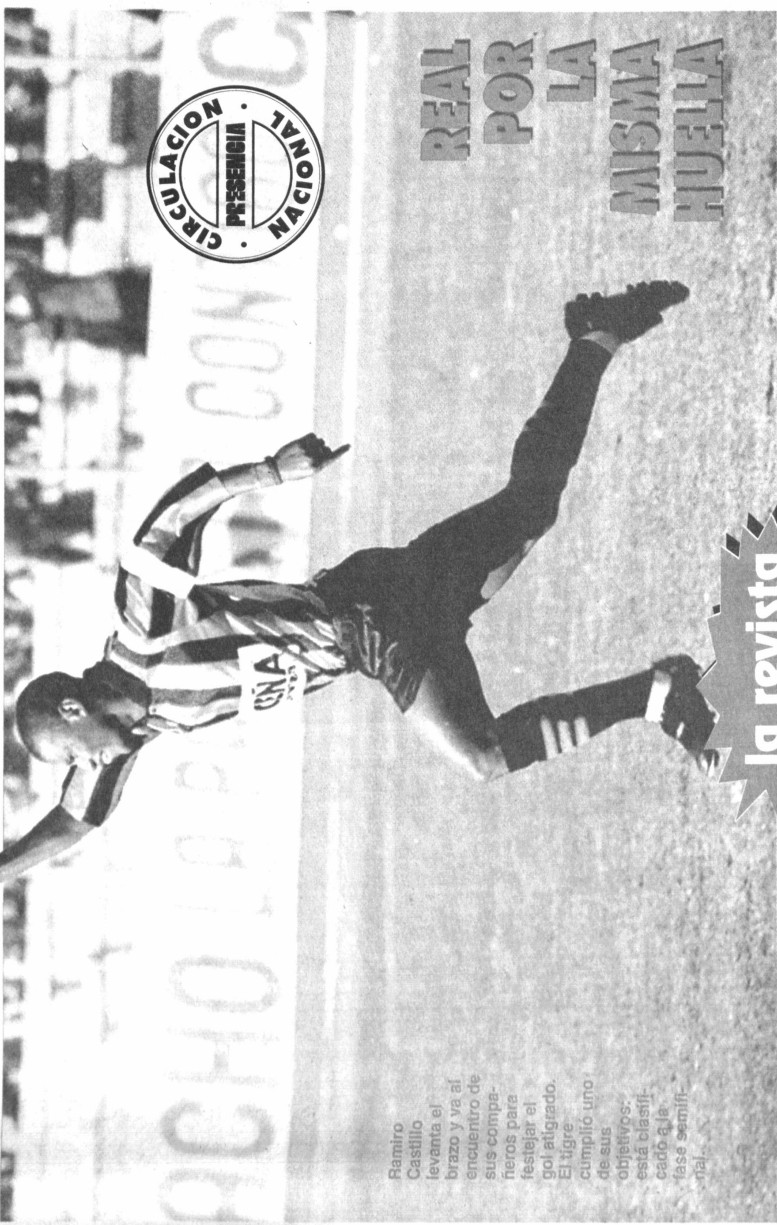
la revista  
**deportiva**  
PRESENCIA

Colección

**CARLOS LOMA PARDO.**  
Fue un buen futbolista, pero  
también destacó en otros  
deportes. Fue múltiple.



# EL CORE LAS FLECHAS



**REAL  
POR  
LA  
MISMA  
HUELIA**

la revista

Nº 205

de **PRESENCIA**  
**deportiva**

La Paz, lunes 3 de junio de 1996

Dirección: Miguel Velarde Tapia



**EQUADOR Y PARAGUAY DIERON LA NOTA.**  
**COLOMBIA Y CHILE SACARON EMPATES.**











# "CONSEGUIMOS UN OBJETIVO"

Víctor Barrientos

"Hemos conseguido el objetivo intermedio que era el de clasificarnos para la siguiente fase", declaró Víctor Barrientos, entrenador del primer plantel de The Strongest, luego de haber ganado el clásico de la víspera.

El equipo "rojo" que "lo hemos hecho brillantemente en un partido bastante bueno, de pases extraordinarios, de buen fútbol, en el que ambos equipos fueron decididos en busca de un triunfo pues tenían que ganar para avanzar".

Añadió además que "tal vez había mayor tranquilidad en mi equipo ya que los jugadores se sentían clasificados; pero en el momento en que entramos en el sector de mediocampo, me error que me costó caro, pero me costó caro también que eso es fruto del cansancio físico que tienen porque se está trabajando mucho y bien en busca de nuestros objetivos futuros y lo que haremos de ahora en adelante será prepararnos de mejor manera para poder hacer una buena actuación en el cuadrángulo y seguir dando satisfacciones a nuestros seguidores".



# "UN PARTIDO CAMBIANTE"

Jorge Habegger

"Fue justo", dijo Jorge Habegger del resultado del clásico, al que calificó como "un partido cambiante".

Según el técnico de Bolívar, "los dos equipos alternaron en el dominio de la pelota y del mismo desarrollo del juego, y con jugadas de gol en las dos porterías. Por eso, que salió un partido cambiante".

Después del empate, Bolívar tuvo un juego abierto, lo que permitió a los jugadores de la casa de la víspera tener la oportunidad de salir con la pelota, porque siempre se abre, entonces cuando la pérdida ofrece ventajas al rival y eso ocurrió en varios pases del partido".

Habegger no quiso hablar del rival.

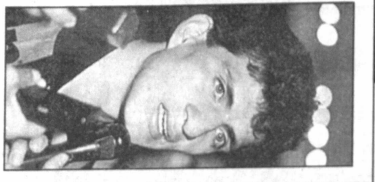
Dijo lo que viene, comentó: "Vamos a jugar lo que viene, vamos a jugar a nuestro puntaje que es la casa, si le gana a Desvillers, estaremos obligados a ganar".

Finalmente sostuvo que Marco Sandy es una posibilidad que se la manija, ante la ausencia de varios jugadores, sobre todo otros.

# "UN DURO PARTIDO"

"Ha sido un partido duro, pero a pesar de eso The Strongest hizo todo lo posible por ganar", afirmó Pastor Aguilar, entrenador de The Strongest, al término del partido.

Añadió que "tuvimos muchas opciones para marcar goles, que lamentablemente no se consiguieron, pero lo positivo de todo esto es la actitud del equipo por conseguir los tres puntos en juego, que no decayó a pesar de la levantada de ellos".



# "JUGAMOS MEJOR"

"El equipo está bien y cada vez vamos jugando mejor y es eso lo que nos ha permitido lograr la clasificación", declaró Víctor Barrientos, entrenador de The Strongest.

Refiriéndose a los novatos por los que el conjunto aurinegro no pudo llegar al triunfo que buscaba ayer, señaló que "el excelente resultado es una buena señal, pero en la parte final abogó dos claras oportunidades de gol. Tenía muchas ganas de marcar, pero no se pudo, concluyó".

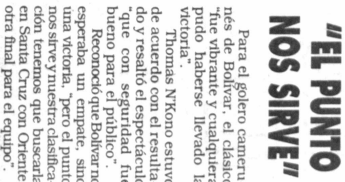


# "EL PUNTO NOS SIRVE"

Para el goleero camerunés de Bolívar, el clásico de ayer no solo pudo haberse llevado la victoria.

Thomas N'Kono estuvo de acuerdo con el resultado y resaltó el espectáculo que con seguridad fue bueno para el público.

Recordó que Bolívar esperaba un empate, sino que "el resultado me sirvió en términos que buscaba en Santa Cruz con Oriente, otra final para el equipo".



# "ENCUENTRO DISPUTADO"

El capitán de Bolívar sostuvo que "se ganó un punto, pero no se ganó el partido".

Vladimir Soría dijo que el resultado, nos da opción todavía de alcanzar a la clasificación y todo depende de lo que viene.

Del clásico en sí, comentó: "Fue disputado y equilibrado. Hubo jugadas de gol en las dos porterías, pero en la parte final abogó dos claras oportunidades de gol. Tenía muchas ganas de marcar, pero no se pudo, concluyó".



# "SE CORRIÓ MUCHO"

Para Iván Castillo, el clásico fue "muy disputado y se ganó un resultado justo".

El defensor de Bolívar indicó que "se corrió mucho, porque ninguno quiso perder".

Refirió que cada uno tuvo su tiempo, "nosotros los achicamos en el segundo tiempo, pero ellos en el primer tiempo tuvieron sus opciones".

Finalmente expresó que "a pesar de todo, seguimos teniendo opciones, no tenemos que dar por perdido el último partido".



# O EN UN DILUVIO

## TRIUNFO DE FERRARI FUE FESTEJADO EN MARANELLO

MARANELLO, ITALIA. 2 ANSA.- Las campañas de la parroquia de Maranello, pequeña localidad italiana donde se encuentra la casa automovilística Ferrari, sonaron hoy a fiesta por la victoria de Michael Schumacher en el Gran Premio de España de Fórmula 1.

El piloto alemán, que se convirtió en el campeón mundial al comando de una Ferrari, el primer triunfo de esta temporada y en los últimos 12 meses de la carrera de Schumacher.

Asimismo, se trató del 106.º primer puesto de una máquina del Cavallino Rampante en la historia.

El triunfo de Schumacher y el campeonato de la Ferrari tiene un significado histórico para el equipo, ya que el equipo de la firma había perdido el título de campeón del mundo de Fórmula 1 en 1981.

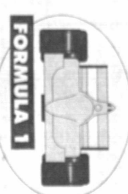
La colaboración Ferrari-Silab había comenzado con Enzo Ferrari y la primera victoria desde que se puso en marcha el acuerdo fue del argentino José Froilán Silva en 1981, en el Gran Premio de Argentina.

Michael Schumacher hoy reviste por lo tanto, desde muchos puntos, un valor histórico y así lo entendieron los partidarios de la Ferrari, que en Maranello salieron a las calles con banderas a festejar, mientras las campanas sonaban a pedido de los "tifos", rápidamente sustituido por el cura parroco. Por la victoria, mérito de Schumacher y de la firma, dijo el religioso, el también encendido partidario de las rojas.

"Los triunfos de la Ferrari no son solo un gran hecho deportivo sino que también son, para los habitantes de Maranello, el punto de partida, el trabajo honesto y yuxtaposición para todos".

Las compañías también celebraron en Modena, en la parroquia de Don Sereno Mantovani, el capitán de los pilotos de la Ferrari.

"Hicimos un año que esperamos este momento y ya corremos el riesgo de que el equipo de la Ferrari no logre el triunfo de Schumacher", manifestó el párroco.



## PILOTOS Y MARCAS

Damon Hill	43
J. Villeneuve	26
M. Schumacher	25
Jean Alesi	17
Oliver Panis	11
Pedro Diniz	10
Edlir Ivry	9
Mika Hakkinen	8
Gerhard Berger	7
R. Barrichello	6
Heinz Frentzen	5
Mika Salo	4
Johnny Herbert	3
Jos Verstappen	2
Martin Brundle	1
Pedro Diniz	1
Williams	69
Ferrari	35
Beretton	24
McLaren	18
Lagier	12
Sauber	10
Jordan	8
Tyrrell	5
Arrows	1

## CLASIFICACION

**Monteblío (Barcelona, España), 2 Jua (EPR).** Clasificación del Gran Premio de España, séptima prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Fórmula Uno, que ha sido ganado por el alemán Michael Schumacher (Ferrari F310).

Clasificación G.P. España: 65 vueltas = 307.114 km.

1. Michael Schumacher (GER) Ferrari 1:13:56.49.307

2. Jean Alesi (FRA) Benetton 1:14:45.302

3. Jacques Villeneuve (CAN) Williams Renault 1:14:48.388

4. Jacques Frentzen (GER) Sauber Ford 1:15:11.111

5. Mika Hakkinen (FIN) McLaren Mercedes 1:15:11.111

6. Pedro Diniz (BRA) Ligier Mugen Honda 1:15:11.111

**RETIRADOS**

Jos Verstappen (NED), Rubens Barrichello (BRA), Gerhard Berger (AUT), Johnny Herbert (GBR), Martin Brundle (GBR), Mika Salo (FIN), Jos Verstappen (NED), Olivier Panis (FRA), Hill (GBR), Ukyo Katayama (JPN), David Coulthard (GBR), Ricardo Rosset (BRA), Pedro Lamu (POR).

El vencedor: 153.785 km/h.

Vuelta rápida: La 14 de Michael Schumacher en 1:45.517 a 161.274 km/h.

Líderes sucesivos: Vuelta 1 a 11 Jacques Villeneuve; 12 a 65 Michael Schumacher.

Espectadores: 53.000

Próxima prueba: Gran Premio de Canadá, el 16 de junio, en el circuito Gilles Villeneuve de Montreal.

MAÑANA APASIONANTE ESTRENO

# Cine SOFIA

LO MEJOR DE ESTAR TOTALMENTE ENAMORADO ES PERDER EL SENTIDO DE LA REALIDAD

Romántica... Tierra... Encantadora

Chris Minnie o'Donnell Driver

MAÑORES DE LA AÑOS

"UNA INOLVIDABLE PELICULA"

"UNA BELISIMA HISTORIA DE AMOR"

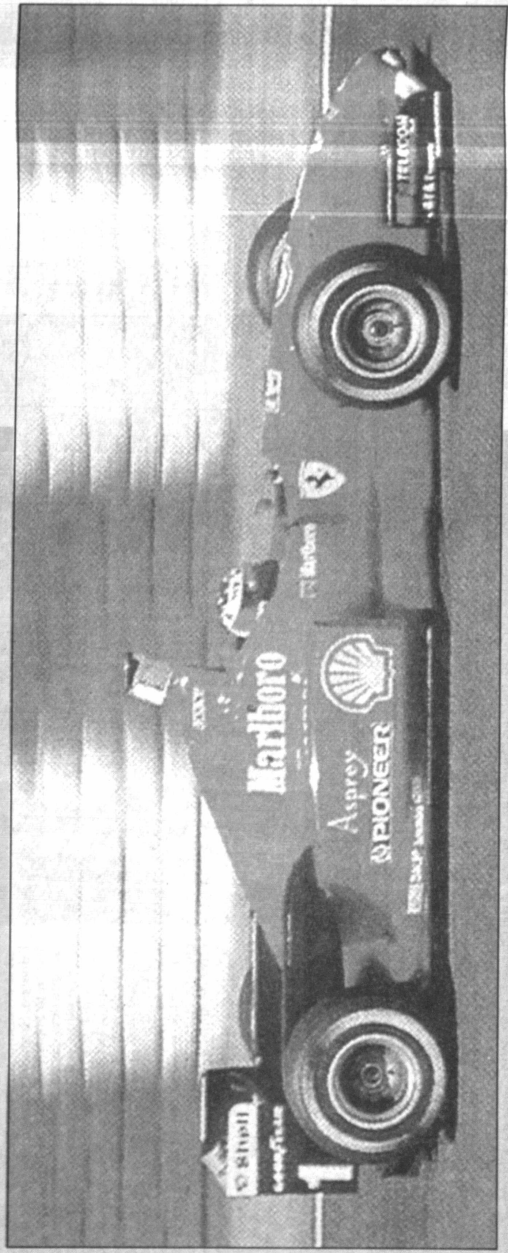
CÍRCULO de Amigos

A veces los sueños se vuelven realidad.

VIVA Y VIBRE DE EMOCION EN CADA ESCENA CON LOS EFECTOS ESPECIALES DEL SISTEMA DE SONIDO DIGITAL DTS DE 6 CANALES



# SCHUMACHER GAN



La Ferrari de Michael Schumacher. El alemán ganó ayer su primer Gran Premio de la temporada.

**Montmeló (Barcelona, España), 2 jun (EFE).** El alemán Michael Schumacher ha logrado su primera victoria con la escudería Ferrari al imponerse en el Gran Premio de España, disputado bajo un diluvio, y tras efectuar una impresionante carrera después de una desastrosa salida que le costó la copa de manos del Rey Juan Carlos, con el que había dado una vuelta al circuito por la mañana en un turismo, mientras que el presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Juan Antonio Samaranch, fue el encargado de premiar al segundo y tercer clasificado, el francés Jean Alesi (Benetton B196 Renault) y el canadiense Jacques Villeneuve, respectivamente.

La incesante lluvia, que a veces ha caído de forma torrencial, ha sido un factor decisivo para la victoria de Schumacher, que ayer confesaba no tener ninguna opción al triunfo y se conformaba con subir al podio. Hoy, en las mismas condiciones de pista que quince días antes le habían costado una salida en la primera vuelta del Gran Premio de Mónaco, ha obtenido una de sus victorias más valiosas.

Su primera pésima salida. Su embargo, como en las tres últimas pruebas, no funcionó con el alemán hubiera querido y de la tercera posición bajó a la séptima, aunque recuperó tres plazas antes de completar la primera vuelta.

Si Schumacher saltó mal, peor lo hizo el británico Damon Hill (Williams FW18 Renault) autor del mejor tiempo en entrenamientos y líder de la clasificación del mundial, cuya carrera terminó en la decima vuelta, cuando, por tercera vez, perdió el control del coche y acabó contra el muro del lado derecho de la recta de meta.

Mientras, el canadiense Jacques Villeneuve ocupó la primera posición seguida por Alesi, pero poco pudieron hacer para defenderse de la remonitada furiosa de Schumacher.

En la octava vuelta el alemán se situó segundo y cuatro vueltas después dio buena cuenta de Villeneuve. Sin nadie delante que le estorbaba, Schumacher rodó

cuatro segundos más rápido que el resto de sus competidores, en unas condiciones de pista muy difíciles, que habían provocado ya el abandono de casi la mitad de los coches que habían tomado la salida.

Su táctica de detenerse en dos ocasiones para repostar y cambiar neumáticos fue la más acertada y fue tanta la ventaja que había acumulado que nunca perdió el primer puesto.

Los incondicionales seguidores del alemán que habían llenado las tribunas de la recta de meta salieron con estruendo su triunfo, mientras los mecánicos de Ferrari se fundieron en un abrazo para festejar este primer triunfo de la temporada.

Schumacher abrazó uno por uno a sus mecánicos y luego alzó en brazos a su director deportivo, Jean Todt, antes de recibir el trofeo de vencedor de manos del Rey Juan Carlos.

Jean Alesi cruzó la línea de meta en segunda posición y en tercera le hizo Villeneuve, que en la última parte de la carrera intentó acoriar, sin éxito, la ventaja que le llevaba el francés.

El alemán de madre española Heinz Harald Frentzen (Sauber F15 Ford), otro experto como Schumacher en la conducción al límite, terminó en cuarta posición, como compensación al susto que sufrió el sábado por la noche en la curva de entrada a la línea de meta y tras chocar contra las protecciones, terminó en medio de la pista.

El quinto y sexto puesto lo lograron, por eliminación de los contrincantes más que por méritos propios, el finlandés Mika Häkkinen, al volante de un inconducible McLaren MP4/11 Mercedes, y el brasileño Pedro Diniz (Ligier JS43 Mugen Honda), que suma su primer punto para la clasificación del campeonato del mundo.

Entre los héroes desgraciados de la jornada, hay que situar al brasileño Rubens Barrichello (Jordan 196 Peugeot), que llegó a marcar en segunda posición en el segundo tercio de la carrera, pero al que una avería en el sistema hidráulico de su vehículo le privó de la posibilidad de subir al podio.

## "UNA SENSACION FANTASTICA"

### Dijo sentir el alemán después de su triunfo

**BARCELONA, 2 (ANSA).** El alemán Michael Schumacher expresó que sintió "una sensación fantástica" tras su primer triunfo del año, hoy en el Gran Premio de España, y afirmó que Ferrari ya está en condiciones de luchar por el campeonato de la Fórmula 1.

"Yo había adelantado que Ferrari podría pensar en vencer sólo después de la segunda mitad de la temporada, pero por lo visto no soy un buen profeta", dijo el alemán, que dio una lección magistral sobre cómo conducir bajo lluvia torrencial.

Schumacher, que hoy recordará al gran Ayrton Senna, regaló además la victoria 106 de la historia a Ferrari, que también ganó su primer Gran Premio del año y el primero desde junio del '95 para la escudería italiana. La victoria de Schumacher, la 20/a de su carrera, fue aplaudida por el rey Juan Carlos de España, quien por la mañana había realizado una vuelta de pista con el campeón del mundo en uno de los coches de los organizadores.

"Ya en el calentamiento previo -explicó el alemán- me había dado cuenta que mi máquina era muy manejable sobre la pista mojada y por lo tanto, de acuerdo con los técnicos, decidí hacer sólo dos paradas en los boxes para tener una monoposición más liviana".

Agregó que, en esas condiciones, no le fue muy difícil superar y sacar cada vez más ventaja a Jean Alesi y a Jacques Villeneuve, aunque al final tuvo la sensación de que había dejado de funcionar un cilindro de su motor.

## APUNTES DESDE EL ESTADIO

A la acostumbrada venta de banderas, gorros y vinchas, ayer se sumó, dado el inusual frío imperante en La Paz, la venta de chulinas (bufandas) con los colores de Bolivia y The Strongest.

ooo  
No funcionó el tablero electrónico del estadio.

Este parece un apunte repetido, y en verdad lo es, como repetida resulta esta deficiencia que con frecuencia se presenta en el principal escenario deportivo del país.

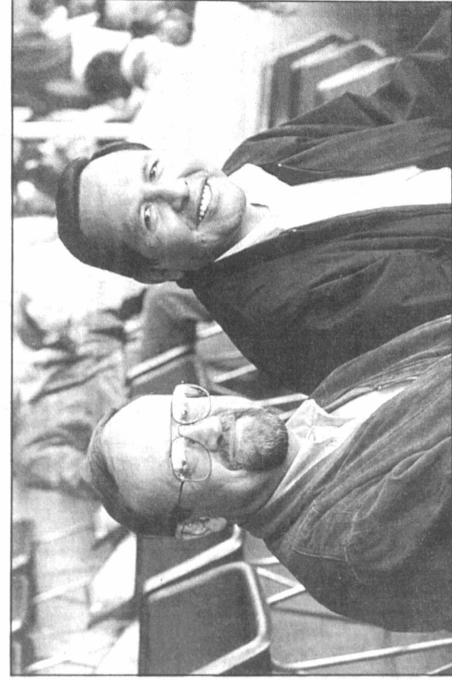
Ahora que vienen las Eliminatorias y la Copa América algo habrá que hacer.

ooo  
"Chacho Bolivia está contigo", señalaba uno de los varios carteles que se vieron ayer en Miraflores en alusión al presidente de la Federación de Fútbol y su extensa misión en Zurich.

ooo  
A propósito, Chacho se ganó el show. Dirigentes de Bolivia, The Strongest, y cuanta gente encontraba a su paso lo abrazaba con gratitud,ándolo por lo hecho a la cabeza de la delegación que volvió de FIFA con la mano para jugar en La Paz.

Pésima organización del pequeño acto que se cumplió ayer en el estadio.

Cuando Saavedra se preparaba a decir su breve discurso, entró Bolivia, y la acción de la gente se fue con Bolivia. Luego tuvieron que esperar que entrara The Strongest y con el partido encima las palabras del federal y del Alcalde Mac Lean no tuvieron el brillo esperado.



El Ministro de Justicia, René Blattmann y el Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, estuvieron ayer en el palco oficial.

ooo  
Mientras el cotejo preliminar comenzó a hora, el de fondo, por el acto en cuestión, comenzó con nueve minutos de retraso.

Pero ese no fue el único retraso. The Strongest volvió al segundo tiempo por lo menos tres minutos después de lo acostumbrado.

ooo  
Poco antes del encuentro se escuchó, como es

El médico y algunos ayudantes de The Strongest lucieron chamarras con vivos rojos, un color ajeno a la tradición atigrada.

ooo  
Las radios informaban a cada momento el movimiento del marcador en los distintos partidos que se jugaban por las Eliminatorias.

ooo  
La gente festejó como nuestros los goles de Ecuador (sobre Argentina) de Paraguay (sobre Uruguay) y el de Venezuela (a Chile).

ooo  
Resultados al margen, Thomas N'Kono se ha convertido en ídolo bolivariano. Para muchos adictos a la casaca celeste es el mejor arquero que tuvo la academia.

ooo  
La extrañó a la gente conocer el informe de la recaudación.

ooo  
Según el borderó pagaron entrada no mas de treinta mil entradas, pero estaba a la vista que el número de asistentes fluctuaba los cuarenta.

ooo  
Mario Paz Zamora, otro de los miembros de la Comisión de Defensa de la Altura, sugirió que se abra un rubro especial de estudio dedicado al deporte en el Instituto Boliviano de Biología de la Altura. Buena idea.

ooo  
No faltaron las alusiones de grue-so calibre.

## SE QUEDA SANDY EN BOLIVAR

Marco Sandy definirá hoy con dirigentes de su club si se queda o no en Bolívar.

El jugador se reunirá con el presidente de la entidad, Luis Mercado, para hablar de su futuro.

Según Sandy, tiene ofertas de clubes de España y le gustaría volver a ese país.

Sin embargo, también ha dejado entrever que "sería importante" retornar a Bolívar.

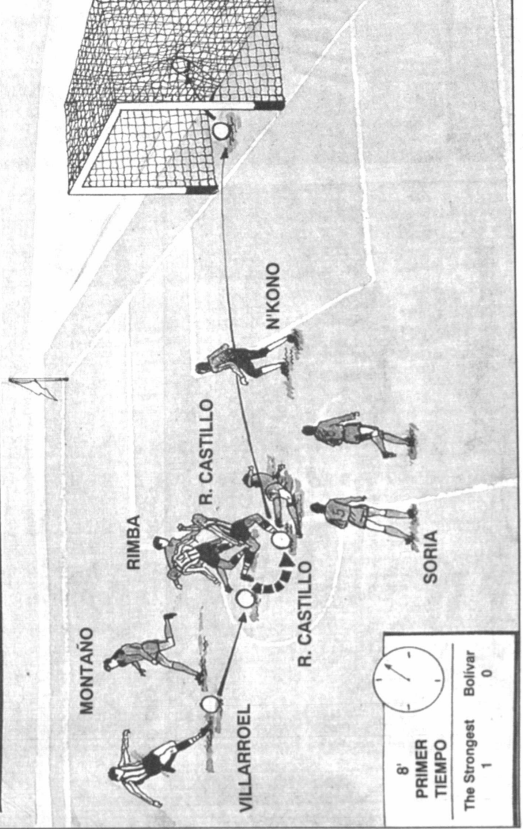
Es probable que el jugador y el club lleguen a un acuerdo para que se quede, pues el cuerpo técnico del equipo está precisando de refuerzos para el sector defensivo.

El mismo técnico, Jorge Habegger, ha hecho conocer públicamente su intención de retener a Marco.

Si se concreta su vuelta, los dirigentes intentarán tener con urgencia el pase internacional del jugador para que pueda ser habilitado en la Liga, si es posible para el partido de este miércoles en Santa Cruz, contra Oriente Petrolero, que por la posición que tiene en la tabla de colocaciones resulta vital para alcanzar el objetivo de clasificarse para la siguiente instancia del certamen liguero.

Sandy llegó y se entrenó con el equipo el sábado. Hoy también estará en Tembladerani para no perder forma física.

## EL GOL DE THE STRONGEST



La ilustración de nuestro compañero Guillermo Blanco reproduce la forma como The Strongest consiguió su gol en el clásico de ayer. La imagen fue captada en los estudios de Mas Deporte.

# PABLO JEMIO, NUEVO REFUERZO ATIGRADO

El delantero Pablo Jemio, de los registros del Atlético de Rosario, fue fichado por el club argentino, según adelantaron ayer algunos medios. Jemio tiene doble nacionalidad, pues si bien nació en Argentina, sus padres son bolivianos. Lo que no creará problemas por exceso de jugadores extranjeros en la academia de Achumani.

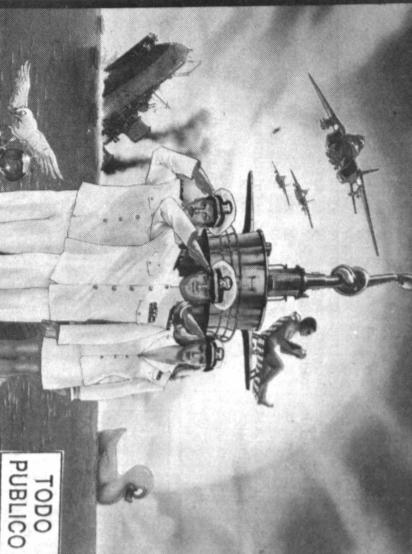
Aunque, hasta el cierre de nuestra edición, el futbolista era sagundado.

Jemio, al igual que los futbolistas Adrián Romero y Pirella García, que fueron sus compañeros en el Atlético de Rosario, se incorporó al equipo argentino. Jemio ya había llevado adelante el presidente de la entidad, Mauricio Cenzadze.

Esta noche se reanuda el directorio atigrado, teniendo en cuenta varios temas de orden administrativo. También esta noche se recomendará el pedido de William Troncoso, para que se lo reincorpore al plantel.

# JUEVES DIVERTIDO UNIVERSO ESTRENO

LA TRIPULACION MAS CONFIABLE DESDE LA DEL TITANIC.



TODO PUBLICO

# LOGOS A BORDO

HAY ALGO EXTRAÑO EN EL AGUA.

EN SIMULTANEO CINE FLORIDA (SANTA CRUZ)

# DEBUTO FLOREAL GARCIA

El futbolista argentino Floreal García, de 25 años, debutó ayer en el plantel atigrado. Ingresó en sustitución de Johnny Villarroel cuando transcurrieron 14 minutos del complemento. Sobre su desempeño el técnico Barrientos señaló que "creo que le falta seguir trabajando. Ha sentido como ninguno un campo de fútbol".

Habría que esperar porque considero que es un jugador de grandes condiciones y tendremos que esperar unos partidos más para saber su verdadero potencial", dijo.



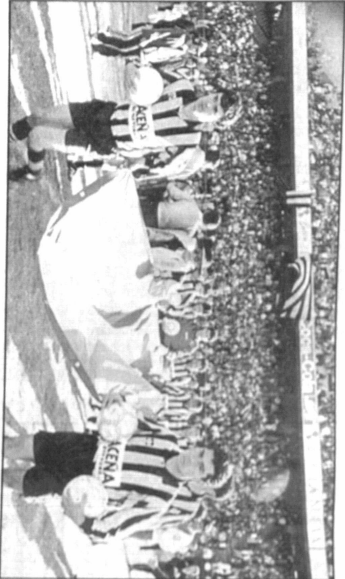
Floreal García, el debutante de ayer.

# "TIGRES" REANUDAN PRACTICAS

Los integrantes el primer plantel de The Strongest reanudarán hoy sus entrenamientos de cara a su próximo compromiso, señalado para este miércoles, cuando en cancha de San Marcos de Chuco reciban en el Estadio Hernando Siles a Guabirá.

Victor Barrientos, entrenador de la escuadra atigrada, confirmó tal decisión, señalando que debemos continuar el trabajo pues esta fase aún no termina.

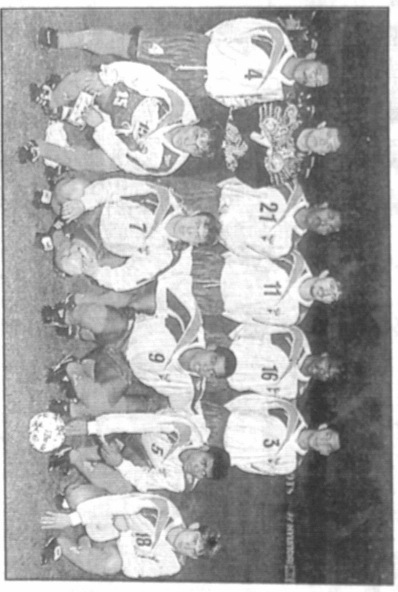
Los jugadores trabajarán hoy y mañana en un solo turno en sus prácticas de Achumani.



Así ingresó The Strongest al clásico de ayer, adhiriéndose al acto protagonizado por integrantes de la delegación boliviana que participó en Zurich, en las gestiones para llevar a la altura.

# Le ganó incuestionablemente a la Argentina

# RESONANTE VICTORIA DE ECUADOR



Selección ecuatoriana

**QUITO, 2 (ANSA).** - Ecuador conquistó una histórica victoria de 2-0 ante Argentina en un partido crucial por la segunda fecha de las eliminatorias del Mundial '98, jugando ante 45 mil personas en el Estadio Atahualpa, de Quito.

Alberto Montano a los 6 y Eduardo Hurtado a los 46 (ambos en la complemento), marcaron los goles de Ecuador, también como locales. El primero había goleado 4-1 a Perú y encabezaba ahora las eliminatorias sudamericanas con dos victorias.

Argentina, que en su primer partido había ganado 3-1 a Bolivia en Buenos Aires, cumplió una actuación decepcionante, al no haber podido marcar en los 90 minutos. El único momento de peligro para el equipo argentino fue el gol de Carlos Morales a los 91 minutos, pero el arquero argentino, Daniel Passarella, lo paró.

Ecuador tuvo en el habill Alex Aguirre su valor más desequilibrante, en un equipo en el que hizo también su ordinaria declaración de intenciones: "Hoy vamos a ganar".

Argentina tuvo un buen comienzo, con Simone marcando en zona media y Caniggia inquietando con su rapidez en el ataque, pero su buen juego duró apenas diez minutos, pues luego Ecuador se adelantó del campo, aunque muy pocas veces creó peligro, en una muy mediocre primera etapa.

La primera jugada de riesgo fue a los 9', cuando Javier Zanetti, un balón en ataque y Ecuador pasó en rápido contrataque, que no pudo ser aprovechado por el lateral Wagner Rivera, quien demostró la acción cuando parecía quedar libre ante Bossio. A los 15 Aguirre provocó la jugada más peligrosa, eludió a los argentinos por derecha, sacó suave centro con la pierna izquierda y Gavica desaprovechó solo frente al arco, al lanzarse en difícil palomita en lugar de querer definir con el pie. Eduardo Hurtado quien realizó una brillante jugada, eludiendo a tres rivales, otra vez por zona de peligro, custodiado por Chamoni, pero su centro rasante fue fácil para Bossio.

Con el ingreso de un balón en ataque y Ecuador pasó en rápido contrataque, que no pudo ser aprovechado por el lateral Wagner Rivera, quien demostró la acción cuando parecía quedar libre ante Bossio. A los 15 Aguirre provocó la jugada más peligrosa, eludió a los argentinos por derecha, sacó suave centro con la pierna izquierda y Gavica desaprovechó solo frente al arco, al lanzarse en difícil palomita en lugar de querer definir con el pie. Eduardo Hurtado quien realizó una brillante jugada, eludiendo a tres rivales, otra vez por zona de peligro, custodiado por Chamoni, pero su centro rasante fue fácil para Bossio.

Con el ingreso de un balón en ataque y Ecuador pasó en rápido contrataque, que no pudo ser aprovechado por el lateral Wagner Rivera, quien demostró la acción cuando parecía quedar libre ante Bossio. A los 15 Aguirre provocó la jugada más peligrosa, eludió a los argentinos por derecha, sacó suave centro con la pierna izquierda y Gavica desaprovechó solo frente al arco, al lanzarse en difícil palomita en lugar de querer definir con el pie. Eduardo Hurtado quien realizó una brillante jugada, eludiendo a tres rivales, otra vez por zona de peligro, custodiado por Chamoni, pero su centro rasante fue fácil para Bossio.

Con el ingreso de un balón en ataque y Ecuador pasó en rápido contrataque, que no pudo ser aprovechado por el lateral Wagner Rivera, quien demostró la acción cuando parecía quedar libre ante Bossio. A los 15 Aguirre provocó la jugada más peligrosa, eludió a los argentinos por derecha, sacó suave centro con la pierna izquierda y Gavica desaprovechó solo frente al arco, al lanzarse en difícil palomita en lugar de querer definir con el pie. Eduardo Hurtado quien realizó una brillante jugada, eludiendo a tres rivales, otra vez por zona de peligro, custodiado por Chamoni, pero su centro rasante fue fácil para Bossio.

# LAMENTO ARGENTINO

**QUITO, 2 (ANSA).** - El técnico del seleccionado argentino, Daniel Passarella, alzó el hombro a la altura, la resignación, al ver el resultado no lo sorprendió.

"No tuvimos respuesta. No se podía. Sabíamos que esto podía pasar y pasó", dijo Passarella, al término del partido que Ecuador le ganó 2-0 como local en Quito a Argentina por las eliminatorias del mundial de Francia '98.

Passarella se negó bajo las circunstancias de la altura de Quito a darle su equipo.

"Estoy tranquilo. Hemos lo que podíamos hacer dentro de las posibilidades", dijo el técnico argentino, quien ya había expresado su fastidio respecto de disputar partidos en la altura. "El partido fue puro hasta el primer gol de Ecuador, pero no pudimos darlo vuelta porque no tuvimos ritmo técnico".

Preguntado a los jugadores como terminaron, deso Passarella, quien declaró la imposibilidad de contar con un período de adaptación a la altura de 15 días. "Vinimos un día antes porque no tuvimos otra alternativa", señaló.

Respecto de las posibilidades de Ecuador, Passarella dijo podrá "evaluarlo mejor cuando juguemos en Argentina".



Passarella



Matutana

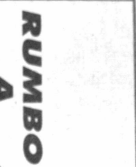
# FESTEJO ECUATORIANO

**QUITO, 2 (ANSA).** - En Guayaquil, la ciudad más populosa del país, estallaron ruidosos festejos al término del partido que Ecuador ganó hoy en Quito 2-0 a Argentina por las eliminatorias del Mundial de Francia '98.

En Quito y en las otras principales ciudades del país, miles de automovilistas ocuparon las calles y avencidas para festejar la primera victoria sobre Argentina en una eliminatoria.

La célebre avenida Nueva de Octubre de Guayaquil fue escenario de festejos ruidosos que causaron la paralización completa del tránsito.

MATUTANA



RUMBO A FRANCIA 98

El técnico colombiano de la selección ecuatoriana, Francisco Matutana, declaró hoy que la altura no fue determinante en el triunfo de 2-0 ante Argentina y dijo que los jugadores de los dos equipos "terminaron cansados".

"Creo que fue un resultado justo ante un muy buen rival como es el equipo argentino", dijo Matutana. Matutana opinó que Ecuador mereció el ritmo del partido y que la victoria es merito de los jugadores que trabajaron durante un mes para ese partido.

La preparación de Ecuador fue muy buena, dijo Matutana, pero señaló que los jugadores de Argentina "vinieron con varias modificaciones porque Javier Zanetti nos creaba muchos problemas, con sus rápidos salidas, con fuerza y habilidad", dijo el técnico.



Perú pagó cara su ineficacia en la definición

# COLOMBIA DESPERTO Y EMPATO

**Lima, 2 jun (EFE).**— Colombia se llevó un punto importante en su visita a Lima, al empatar hoy (1-1) con Perú, en el partido en el que los colombianos desperdiciaron a tiempo para evitar una posible derrota y los peruanos pagaron por su falta de puntería.

El marcador fue abierto por el equipo de casa en el minuto 50, por medio del jugador Juan Reynoso, para después empatar Víctor Aristizábal en el minuto 61, al rematar de cabeza un centro de Carlos Valderrama.

El partido empezó con clara ventaja futbolística para Perú, que salió a arrollar a su rival y bien pudo ponerse en ventaja en los primeros 15 minutos.

Con un juego veloz y de toque rápido y profundo del balón, el equipo peruano pareció atar de pies y manos a los colombianos, que se defendieron como pudieron.

En el primer período, los colombianos llegaron sólo en tres o cuatro oportunidades a la meta de Perú, debido a la presión que ejercieron los peruanos, en particular Valderrama, Rincón, Aspíllua y Valencia.

La ineficacia de los atacantes peruanos fue tan evidente que el único gol de Perú fue anotado por un defensor, Reynoso, que se lanzó al ataque para rematar un saque de esquina.

El gol peruano y el cambio del "Tren" Valencia por Aristizábal sacaron de su letargo a Colombia, que tomó la iniciativa del partido con mayor agresividad y toques del balón que le dieron resultados con el gol de Aristizábal.

La mayor experiencia de los colombianos fue decisiva para el resultado final, pues supieron bajar el ritmo del juego cuando los peruanos trataron de retomar la ofensiva.

Físicos locales tuvieron más ganas de ganar que recursos para hacerlo, sobre todo agotados, pues el gran desgaste que hicieron en la primera parte les hizo terminar muy pesados.

Pese a que el empate como local fue recibido con sabor a derrota, el equipo peruano mejoró mucho con relación a su primer partido de la eliminatoria, en el que perdió 0-4 ante Ecuador.

Alineaciones: 1. Perú: Balerio, Olivares, Reynoso, Del Solar, Marengo, Solano, Jayo, Carranza (Guadalupe m. 74). Zagarra (Magallanes m. 76). Palacios y Maestri.

1. Colombia: Mondragón, Herrera, Mendoza, Moreno, Estrada, Alvaréz, Valderrama (Bolaños m. 89), Rincón, Aspíllua y Valencia (Aristizábal m. 61).

Goles: 1-0, min 50: Saque de esquina que remata Reynoso desde la banda izquierda. 1-1, min 61: Centro de Valderrama por la derecha y remate de cabeza de Aristizábal. Árbitro: Alfredo Rodas (ECU). Mostró tarjeta amarilla a Estrada (m. 13) y Rincón (m. 50).

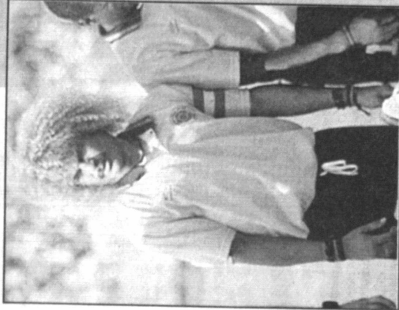
Incidencias: Partido de la segunda jornada de la eliminatoria sudamericana para el Mundial Francia '98 disputado en el Estadio Nacional de Lima ante 45.000 espectadores, entre ellos el presidente peruano, Alberto Fujimori, en una tarde fría y nublada.



## ELIMINATORIAS MUNDIAL FRANCIA '98

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
ECUADOR	2	2	0	0	6	1	+5	6	Chile
COLOMBIA	2	1	1	0	2	1	+1	4	Uruguay
PARAGUAY	2	1	0	1	2	1	+1	3	Argentina
ARGENTINA	2	1	0	1	3	3	0	3	Perú
URUGUAY	2	1	1	1	2	2	0	3	Colombia
CHILE	1	0	1	0	1	1	0	1	Ecuador
VENEZUELA	2	0	1	1	1	3	-2	1	Bolivia
PERU	2	0	1	1	2	5	-3	1	Argentina
BOLIVIA	1	0	0	1	1	3	-2	0	Venezuela

**LO QUE VIENE** 7 de julio, en La Paz: Bolivia-Venezuela; en Santiago: Chile-Ecuador; en Lima: Perú-Argentina; en Medellín: Colombia-Uruguay.



Carlos Valderrama, figura de la selección colombiana.

## "IMPORTANTE RESULTADO" PARA TECNICO GOMEZ

**Lima, 2 jun (EFE).**— Colombia nunca renunció al ataque en el partido con Perú y quiso ganar, pero "el equipo peruano no nos dejó", afirmó el técnico colombiano Hernán Gómez, al comentar el empate conseguido hoy por su equipo ante la selección peruana.

Gómez dijo que su rival de hoy "maniado" en el primer tiempo a Colombia y mantuvo la iniciativa del partido y "tal vez mereció hacer más goles", pero que su equipo evitó la derrota gracias a que supo "mantener los tiempos y sacar provecho a su experiencia".

"En tantos contenidos porque hemos conseguido un empate como visitantes, aunque el resultado pueda parecer algo injusto", afirmó el técnico, tras señalar que Perú "no nos sorprendió y jugó como esperábamos".

Descartó, sin embargo, que su equipo haya renunciado al ataque en el partido.

"Nunca nos negamos a buscar los goles, lo que pasó fue que Perú no nos permitió hacerlo, en especial en el primer tiempo, cuando controlaron el balón", subrayó.

Juan Carlos Oblitas, por su parte, dijo que si bien el empate en casa no le vale de mucho a Perú, "debemos reconocer que tampoco es desdenable porque se tuvo como rival a un gran equipo, que maneja a la perfección el balón y el ritmo de juego".

"Colombia es uno de los mejores equipos de fútbol de los últimos tiempos, es innegable y debe ser tomado en cuenta al momento de analizar el resultado de hoy", afirmó Oblitas.

Destacó también la superación que mostró su equipo esta tarde, después de la derrota que sufrió el mes pasado, por 0-4, ante Ecuador, en Guayaquil. El técnico peruano agradeció finalmente el apoyo que le brindó la afición peruana a su equipo, pues es la primera vez en casi una década que el estadio se llenó para ver jugar a Perú.

## "NEGATIVO PARA NOSOTROS" SE LAMENTAN PERUANOS

**LIMA, 2 (ANSA).**— El empate 1-1 con Colombia por las eliminatorias para el mundial de fútbol Francia 98 es un resultado "negativo" para la selección de Perú, porque "de local siempre hay que ganar", dijo el entrenador peruano Juan Carlos Oblitas.

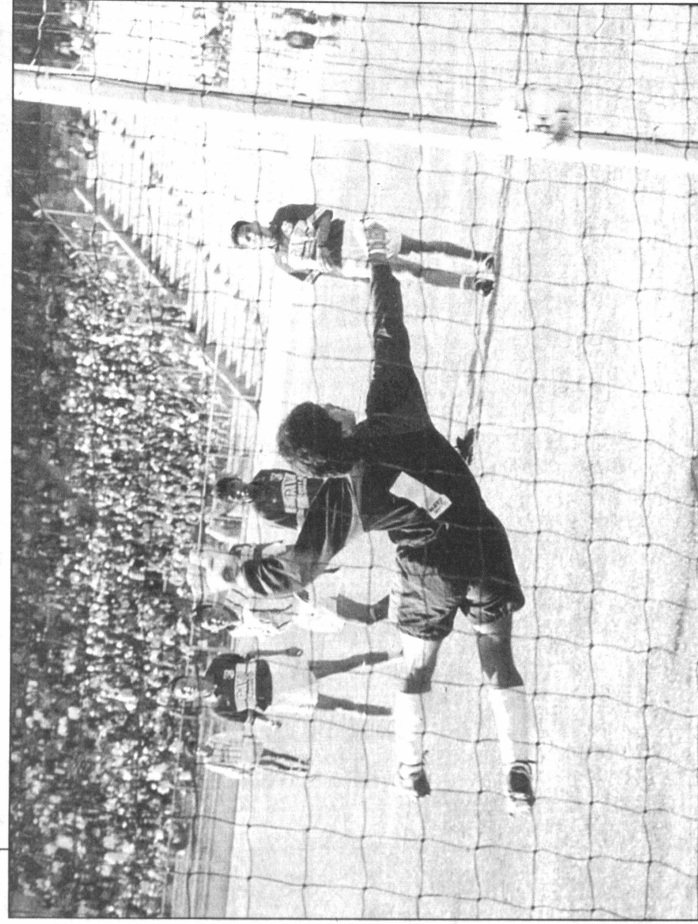
Sin embargo, Oblitas reconoció que el equipo peruano empató con "un gran equipo", al elogiar a su rival. El astro colombiano Carlos Valderrama, por su parte, afirmó que el empate de visitante fue "justo para nosotros". El volante admitió que se trató de "un partido bastante reñido".

### ALTURA

**Lima, 2 jun (dpa).**— El técnico de la selección peruana de fútbol, Juan Carlos Oblitas, aclaró hoy que el partido Perú-Argentina por la eliminatoria mundialista se jugará en Lima y no en Arequipa, desestimando así propuestas hechas por comentaristas que pedían aprovechar la altura de esa ciudad.

Oblitas dijo que el estadio de Arequipa, el San Agustín, necesita todavía reformas para poder ser escenario de un partido de esas características, por lo que el juego será definitivamente en el estadio "José Díaz", el mismo donde hoy Colombia se llevó un empate 1:1 como visitante. Sectores de prensa especularon de provincia, habían sugerido de pretexto el hecho de que los argentinos el 7 de julio la alandina Arequipa, 2.300 metros sobre el nivel del mar, por el temor que los rioplatenses han demostrado para jugar en la altitud.

# CHACO FUE MAS EFECTIVO



Sin ser superior, pero sí mucho más efectivo, Chaco le ganó a Municipal (3-1) y le dio una mano a The Strongest (que empató a uno con Bolívar) para asegurar su pase a la siguiente instancia del torneo ligero.

A diferencia del partido frente a Orteniente (el miércoles pasado), Chaco no tuvo la misma contundencia ofensiva, pero convulsas oportunidades sus hombres de altura llegaron con peligro al arco custodiado por Carlos Rosado. Quizá el gran mérito de los petroleros fue no desaprovechar sus escasas opciones de gol.

Definitivamente fue un partido sin muchas oportunidades de gol porque los "ediles", los más urgidos por conseguir una victoria, hicieron poco o nada por acercarse al arco contrario.

En síntesis, fue un encuentro de mediocampo donde los "albiverdes" supieron administrar mejor el balón gracias a un mejor trabajo de hombres como Nicolás Flores y Gerardo Pereira (en la creación); Simón Vargas y Milton Maygüa (en la marca).

Maygüa—a diferencia de otras ocasiones— jugó de volante defensor (posición algo extraña para él), en ese sentido apoyó más a la marca que a su sector de ataque, pero cumplió.

En Municipal, por el contrario, el medio sector tuvo una actuación muy por debajo de su nivel habitual.

En el también lo entendieron los técnicos del plantel, Ramiro Blacutt y Wilfredo Camacho, y al minuto 20 del período inicial ordenaron el cambio de Gonzalo Quilla, habitual armador del "edil".

### LOS GOLES

Chaco rompió el cero a pocos minutos de la finalización del primer tiempo, después de un foul en contra de Maygüa sobre el sector izquierdo. Fue el mismo capitán que se encargó de cobrar la falta, el arquero de Muni rechazó con los puños el centro enviado, pero el despeje cayó a los pies a Johnny Soliz, que con arco desguarnecido no tuvo problemas para decretar el 1 a 0.

Apenas iniciada la segunda parte, el cuadro que dirige René Olmos aumentó la cuenta a dos. Habían transcurrido nada más que 2 minutos y Medrano, después de una brillante jugada de Pereira por el sector derecho, marcó la segunda conquista.

El plantel petrolero con dos goles arriba en el marcador, pretendió enfriar las acciones del juego, pese a que faltaba mucho por jugar, exageró en el toque corto y, como le había ocurrido con Oriente, permitió que el rival se haga dueño de la situación.

En ese lapso llegó el descuento de los "guindos". Se jugaba el minuto 12 y Waldo Quinteros anotó el único tanto de los "ediles". Después de la conquista, Muni intentó irse con todo al ataque, pero sus llegadas no tuvieron la contundencia necesaria como para igualar al marcador.

Maygüa le puso cifras al encuentro cuando se jugaban los 24 minutos. El tipichero, después de recibir un pase de Simón Vargas, con remate a media altura hizo inútil la estira de Rosado.

Al final, justo triunfo de Chaco Petrolero que fue el equipo que más ganas y mejor hizo las cosas dentro del campo de juego. Tal vez la trascendencia que tenía el partido para unos y otros, influyó para que los "albiverdes" encaran con mayor tranquilidad el encuentro.

### MUNICIPAL 1



- 1- Carlos Rosado
- 2- Aldo Gutiérrez
- 3- Waldo Quinteros
- 4- Julio Zabala
- 5- Jorge Cámara
- 6- Enrique Gutiérrez
- 7- Serafín Gareca
- 8- Luis Morales
- 9- Dimas Flores
- 10- Gonzalo Quilla
- 11- Ronald Vaca
- DT: Wilfredo Camacho

- ESTADIO: Hernando Siles
- ARBITRO: Armando Alaga
- JUECES DE LINEA: Edgar Lugones y Willy Llorca
- TEMPERATURA: 16.5°

### CHACO 3



- 1- Roberto Sierralla
- 2- Johnny Soliz
- 3- Miguel Sanabria
- 4- Richard Espinoza
- 5- Hugo Reyes
- 6- Simón Vargas
- 7- Joselito Méndez
- 8- Simón Vargas
- 9- Edson Medrano
- 10- Milton Maygüa
- 11- Nicolás Flores
- DT: René Olmos



12° ST, Quinteros

Marcos Bonilla



Anoche en el "Tahuichi" Aguilera

# ORIENTE GANO A GUABIRA Y SE ACERCO A SEMIFINALES

**SANTA CRUZ. 2 (SANTA CRUZ).** - Oriente Petrolero prevaleció sobre Guabira en el partido de la segunda etapa de la Copa Libertadores. Con goles de Milton Coimbra, los albiverdes construyeron un nuevo halago, acercándose a la clasificación para la siguiente fase del certamen.

El representante del norte, volvió a pasar su juego doméstico ante un adversario que sin exhibir condiciones que se le conoce en los individual y colectivo, hizo lo necesario para salir adelante en el marcador.

Con este resultado, Oriente deberá aguardar el desenlace del choque San José-Destor, previsto para el martes, y además, esperar la confrontación con Bolívar en el Tahuichi.

Si Oriente quiere adelantarse al primer casillero de la serie B, deberá borrar la pobre actuación de hoy y exhibir ante un Bolívar que está obligado a sacar un buen resultado para continuar su pugna por el título de este primer torneo.

Guabira por su lado, confirmó el bajo nivel de su fútbol, puesto que su puntaje acumulado traduce de alguna manera el bajón que está asumiendo en el presente torneo de Liga.

De cualquier forma, tanto Oriente Petrolero como Guabira, habrán sacado hoy conclusiones que se propongan cambiar la imagen preocupante de su juego.

Si de figuras se trata, Coimbra con creces sumó puntos para ser considerado como el más rescatable de la fauna que fue seguida por un regular marco de público.

De esta manera, se clarifica el panorama para uno y otro bando, con un Oriente dispuesto a seguir su ascenso, aunque con la urgencia de encontrar una motivación clara camino a su búsqueda una perspectiva diferente, en función de buscar un camino como uno de los candidatos al título del certamen.

**VERSION EPE.**  
Santa Cruz, 2 jun (EFE). - Oriente Petrolero dio un paso importante en la lucha por la clasificación a las semifinales del torneo Apertura, al vencer 2-1 hoy a Guabira, en el estadio Tahuichi.

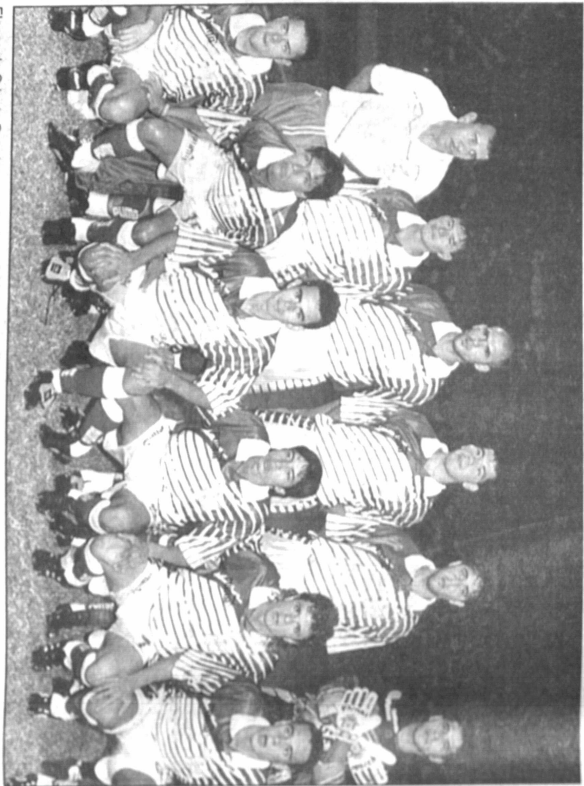
Los albiverdes tuvieron un buen inicio en el partido, pero no mantuvieron el mismo ritmo de juego en la segunda etapa, mientras que Guabira expuso mucho desorden.

Milton Coimbra logró el primer gol de Oriente en el minuto 26, con un fuerte remate que dejó sin oportunidad de atajar al portero Bernarino Rea.

En la segunda etapa, Coimbra aumentó el marcador al minuto 28, al patear un tiro potente que se introdujo a las zancadillas en una situación infortunada.

Para Guabira descendió el brasileño Antoninho en el minuto 91, cuando ya se jugaban los descuentos, en un compromiso de discreto nivel técnico.

Sobre el final domó Guabira, tratando de empatar, pero la suerte ya estaba echada y no hubo variación en el marcador.



Elenco de Oriente Petrolero que se impuso a Guabira, acercándolo su chance para acceder a las finales del primer torneo. Jueves 96.

## LA SINTESIS

### GUABIRA

- Bernardo Rea
- Nicolas Suárez
- Rolando Rea
- Carlos Santisteban
- Marcelo Caballero
- (Fernando Méndez)
- Juan Carlos Paz
- Antoninho
- Sergio Castillo
- Mauro Riancho
- Julio César Amarilla
- Rodolfo Céspedes



### ESTADIO:

- Tahuichi Aguilera
- Arbitro: Juan Luna
- LINEAS: Juan Carlos Arroyo
- Lino Limpia
- PUBLICO: 15.000

### ORIENTE

- Pedro Higa
- Juan Carlos Frañh
- Sergio Sberna
- Angel Pabari
- (José Luis Medrano)
- Juan Carlos Chávez
- Gustavo Merlo
- (Luis Peredo)
- Rubén Turiso
- (Henry Vaca)
- Oswaldo Ozzán
- Adrián Méndez
- Milton Coimbra



# CHILE ARANO UN PUNTO EN BARINAS

Ganaba Venezuela y le empató al expirar el partido

**CARACAS. 2 JANSÁ.** - Chile consiguió hoy un agónico empate 1 a 1 en el partido con las eliminatorias de la Copa Libertadores de América. El representante del sur, logró un punto en el minuto 98, cuando ya se jugaban los descuentos, en un compromiso de que los locales habían desplegado mejor juego.

Dioni Guerra anotó la cuenta a los 7, y consiguió la igualdad Javier Murga, cuando se jugaba un minuto y medio adicional.

El partido se disputó en Barinas ante 15.000 personas y Venezuela estuvo muy cerca de conseguir su primer triunfo en las eliminatorias, en el debut habido perdido, como local con Uruguay, cuando se jugaba el primer partido de la serie B, pero el partido terminó sin goles.

Los jugadores locales fueron imprecisos, pero pronto desahogó Chile sus errores defensivos, que a los 6 minutos Dioni Guerra estuvo a punto de aprovechar con un tiro cruzado desde la izquierda que salió apenas desviado.

Un minuto después Salin Rivas avanzó con habilidad y rapidez por izquierda y cuando ingresaba solo al área el portero Tapia le cortó el paso, pero la pelota pasó y Guerra, quien jugaba en el fútbol chileno, anotó entrando de otra vez por izquierda.

Chile no pudo resistir a los pelotazos de la zamporano y Salas, intentó con ligeros pelotazos a Zamporano y Salas, intentó con ligeros pelotazos a Zamporano y Salas, intentó con ligeros pelotazos a Zamporano y Salas.

Venezuela aspiró al contragolpe y después de un período de jugadas intrascendentes estuvo a punto de aumentar a los 30. Fue un avance de Castellán por la derecha, toque al medio a Rivas, centro perfecto con gran un cabezazo abajo de Guerra, que Tapia sacó con gran esfuerzo.

Los visitantes, en cambio, no tuvieron oportunidad de jugar con ligeros pelotazos a Zamporano y Salas, intentó con ligeros pelotazos a Zamporano y Salas, intentó con ligeros pelotazos a Zamporano y Salas.

Venezuela aspiró al contragolpe y después de un período de jugadas intrascendentes estuvo a punto de aumentar a los 30. Fue un avance de Castellán por la derecha, toque al medio a Rivas, centro perfecto con gran un cabezazo abajo de Guerra, que Tapia sacó con gran esfuerzo.

Los visitantes, en cambio, no tuvieron oportunidad de jugar con ligeros pelotazos a Zamporano y Salas, intentó con ligeros pelotazos a Zamporano y Salas, intentó con ligeros pelotazos a Zamporano y Salas.

Venezuela aspiró al contragolpe y después de un período de jugadas intrascendentes estuvo a punto de aumentar a los 30. Fue un avance de Castellán por la derecha, toque al medio a Rivas, centro perfecto con gran un cabezazo abajo de Guerra, que Tapia sacó con gran esfuerzo.

Los visitantes, en cambio, no tuvieron oportunidad de jugar con ligeros pelotazos a Zamporano y Salas, intentó con ligeros pelotazos a Zamporano y Salas, intentó con ligeros pelotazos a Zamporano y Salas.

Venezuela aspiró al contragolpe y después de un período de jugadas intrascendentes estuvo a punto de aumentar a los 30. Fue un avance de Castellán por la derecha, toque al medio a Rivas, centro perfecto con gran un cabezazo abajo de Guerra, que Tapia sacó con gran esfuerzo.

Los visitantes, en cambio, no tuvieron oportunidad de jugar con ligeros pelotazos a Zamporano y Salas, intentó con ligeros pelotazos a Zamporano y Salas, intentó con ligeros pelotazos a Zamporano y Salas.

## "NOS ROBO EL ARBITRO", DIJERON VENEZOLANOS

**BARINAS, VENEZUELA.** - La mayoría de los jugadores venezolanos se quejaron por el arbitraje del partido, diciendo que el árbitro paraguayo, Epifanio González, de haber "robado" el partido que disputaron hoy 1-1 con Chile por las eliminatorias para Francia 98.

El representante de Chile, al perder el partido y al perder la oportunidad de clasificarse para el Mundial de Francia 98, se quejó de que el árbitro paraguayo, Epifanio González, de haber "robado" el partido que disputaron hoy 1-1 con Chile por las eliminatorias para Francia 98.

El representante de Chile, al perder el partido y al perder la oportunidad de clasificarse para el Mundial de Francia 98, se quejó de que el árbitro paraguayo, Epifanio González, de haber "robado" el partido que disputaron hoy 1-1 con Chile por las eliminatorias para Francia 98.

El representante de Chile, al perder el partido y al perder la oportunidad de clasificarse para el Mundial de Francia 98, se quejó de que el árbitro paraguayo, Epifanio González, de haber "robado" el partido que disputaron hoy 1-1 con Chile por las eliminatorias para Francia 98.

## "EMPATE Cayo DEL CIELO", RECONOCIERON CHILENOS



Marcelo Salas, jugador de la selección chilena que empató en Barinas ayer.

La única llegada clara hasta ese momento, con un tiro libre que el recien ingresado Sebastián Rozental, quien pasó otro balón en el pulmón derecho de Dudamel, quien pasó otro balón a los 51, cuando se sintió oír el ruido de Salas y después Chile trató de atacar, aunque Rozental jugaba algo retrasado y Zamorano rara vez lograba tomar contacto con el balón.

Venezuela contragolpeó con peligro, y a los 57 lo perdieron entre Rivas y Guerra. A los 67 Zamorano hizo su primera acción lucida del partido, al entrar por derecha, eludir a su defensor y

su única llegada clara hasta ese momento, con un tiro libre que el recien ingresado Sebastián Rozental, quien pasó otro balón en el pulmón derecho de Dudamel, quien pasó otro balón a los 51, cuando se sintió oír el ruido de Salas y después Chile trató de atacar, aunque Rozental jugaba algo retrasado y Zamorano rara vez lograba tomar contacto con el balón.

Venezuela contragolpeó con peligro, y a los 57 lo perdieron entre Rivas y Guerra. A los 67 Zamorano hizo su primera acción lucida del partido, al entrar por derecha, eludir a su defensor y

su única llegada clara hasta ese momento, con un tiro libre que el recien ingresado Sebastián Rozental, quien pasó otro balón en el pulmón derecho de Dudamel, quien pasó otro balón a los 51, cuando se sintió oír el ruido de Salas y después Chile trató de atacar, aunque Rozental jugaba algo retrasado y Zamorano rara vez lograba tomar contacto con el balón.

Venezuela contragolpeó con peligro, y a los 57 lo perdieron entre Rivas y Guerra. A los 67 Zamorano hizo su primera acción lucida del partido, al entrar por derecha, eludir a su defensor y

su única llegada clara hasta ese momento, con un tiro libre que el recien ingresado Sebastián Rozental, quien pasó otro balón en el pulmón derecho de Dudamel, quien pasó otro balón a los 51, cuando se sintió oír el ruido de Salas y después Chile trató de atacar, aunque Rozental jugaba algo retrasado y Zamorano rara vez lograba tomar contacto con el balón.

Venezuela contragolpeó con peligro, y a los 57 lo perdieron entre Rivas y Guerra. A los 67 Zamorano hizo su primera acción lucida del partido, al entrar por derecha, eludir a su defensor y

su única llegada clara hasta ese momento, con un tiro libre que el recien ingresado Sebastián Rozental, quien pasó otro balón en el pulmón derecho de Dudamel, quien pasó otro balón a los 51, cuando se sintió oír el ruido de Salas y después Chile trató de atacar, aunque Rozental jugaba algo retrasado y Zamorano rara vez lograba tomar contacto con el balón.

Venezuela contragolpeó con peligro, y a los 57 lo perdieron entre Rivas y Guerra. A los 67 Zamorano hizo su primera acción lucida del partido, al entrar por derecha, eludir a su defensor y

su única llegada clara hasta ese momento, con un tiro libre que el recien ingresado Sebastián Rozental, quien pasó otro balón en el pulmón derecho de Dudamel, quien pasó otro balón a los 51, cuando se sintió oír el ruido de Salas y después Chile trató de atacar, aunque Rozental jugaba algo retrasado y Zamorano rara vez lograba tomar contacto con el balón.

Venezuela contragolpeó con peligro, y a los 57 lo perdieron entre Rivas y Guerra. A los 67 Zamorano hizo su primera acción lucida del partido, al entrar por derecha, eludir a su defensor y

## "EMPATE Cayo DEL CIELO", RECONOCIERON CHILENOS



**BARINAS, VENEZUELA.** - Juan Zamorano, capitán de la selección chilena que empató hoy 1-1 con Venezuela, admitió que su equipo no tiene excusas, ya que los locales jugó en el tiempo complementario, pero no pudo derrotar a los venezolanos por lo que se quejó de que el árbitro paraguayo, Epifanio González, admitió que Venezuela ganó.

El representante de Chile, al perder el partido y al perder la oportunidad de clasificarse para el Mundial de Francia 98, se quejó de que el árbitro paraguayo, Epifanio González, admitió que Venezuela ganó.

El representante de Chile, al perder el partido y al perder la oportunidad de clasificarse para el Mundial de Francia 98, se quejó de que el árbitro paraguayo, Epifanio González, admitió que Venezuela ganó.

Finalmente, Mendoza entró por derecha y sacó un tiro violento que Dudamel no pudo parar. Ante el peligro, Javier Murga, quien con el minuto consiguió el empate.

**VENEZUELA (1):** Rafael Dudamel, Edson Tortolero, David Mac Intosh, Leonardo González, Jesús Valiente, Gerónimo Díaz (66), Eduardo Vázquez (72), ST, Sebastián Rozental, Iván Zamorano y Marcelo Salas. DT: Xabier Arzaga.

**GOLES:** 7 Dioni Guerra (V), 90 Javier Murga (Ch), AMONESTADOS: Vega (Ch), Tortolero (V), González (V), Hezcel (V), Estay (Ch).

**ARBITRO:** Epifanio González, de Paraguay. **ESTADIO:** La Carlina, de Barinas. **PUBLICO:** 15.000.

Finalmente, Mendoza entró por derecha y sacó un tiro violento que Dudamel no pudo parar. Ante el peligro, Javier Murga, quien con el minuto consiguió el empate.

**VENEZUELA (1):** Rafael Dudamel, Edson Tortolero, David Mac Intosh, Leonardo González, Jesús Valiente, Gerónimo Díaz (66), Eduardo Vázquez (72), ST, Sebastián Rozental, Iván Zamorano y Marcelo Salas. DT: Xabier Arzaga.

**GOLES:** 7 Dioni Guerra (V), 90 Javier Murga (Ch), AMONESTADOS: Vega (Ch), Tortolero (V), González (V), Hezcel (V), Estay (Ch).

**ARBITRO:** Epifanio González, de Paraguay. **ESTADIO:** La Carlina, de Barinas. **PUBLICO:** 15.000.

Finalmente, Mendoza entró por derecha y sacó un tiro violento que Dudamel no pudo parar. Ante el peligro, Javier Murga, quien con el minuto consiguió el empate.

**VENEZUELA (1):** Rafael Dudamel, Edson Tortolero, David Mac Intosh, Leonardo González, Jesús Valiente, Gerónimo Díaz (66), Eduardo Vázquez (72), ST, Sebastián Rozental, Iván Zamorano y Marcelo Salas. DT: Xabier Arzaga.

**GOLES:** 7 Dioni Guerra (V), 90 Javier Murga (Ch), AMONESTADOS: Vega (Ch), Tortolero (V), González (V), Hezcel (V), Estay (Ch).

**ARBITRO:** Epifanio González, de Paraguay. **ESTADIO:** La Carlina, de Barinas. **PUBLICO:** 15.000.

Finalmente, Mendoza entró por derecha y sacó un tiro violento que Dudamel no pudo parar. Ante el peligro, Javier Murga, quien con el minuto consiguió el empate.

**VENEZUELA (1):** Rafael Dudamel, Edson Tortolero, David Mac Intosh, Leonardo González, Jesús Valiente, Gerónimo Díaz (66), Eduardo Vázquez (72), ST, Sebastián Rozental, Iván Zamorano y Marcelo Salas. DT: Xabier Arzaga.







# UNA VICTORIA DE TO

"Ha sido una victoria de todos los bolivianos", declaró José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, al arribar al aeropuerto de El Alto ayer, encabezando la delegación nacional que asistió a la reunión del Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Fútbol Asociado.

Junto al titular federativo, Saavedra Banzer, el secretario nacional del deporte, Guido Meruvia, y Mario Paz Zamora, integrante del Comité Médica y En Imprudencia conferencia de prensa efectuada en el salón VIP de la terminal aérea. Saavedra Banzer y Meruvia respondieron a preguntas formuladas allí por comunicadores de varios medios, coincidiendo en que lo importante había sido que se consiguió el respeto a la soberanía boliviana y que quede totalmente eliminada la posibilidad de veto que se cernía sobre el estadio Hernando Siles, por estar ubicada a una altitud de más de 3.000 metros sobre el nivel del mar.

Un grupo de niños de la academia ABB, vitoreó a la comitiva haciendo entrega de guirlandas de flores y como a Saavedra Banzer como a Meruvia y a Paz Zamora.

## ACTO EN EL ESTADIO

"Deso decirles primero muchas gracias, por el apoyo y el cariño con el que me han recibido, pero también decirles que el esfuerzo y el trabajo de los últimos seis meses ha sido exclusivamente para ustedes y la victoria que hemos conseguido contra la pretensión de vetar a las ciudades ubicadas a más de 3.000 metros sea la de ustedes y a todos los bolivianos", declaró José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, ayer en el intermedio de la doble jornada futbolística que se efectuó en el estadio Hernando Siles.

Después de alcanzar el título federativo, a tiempo de hacer entrega al alcalde de la Paz, Ronald Mac Lean, de la resolución emitida por el Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Fútbol Asociado, que quiere posibilidad de vetar a esta ciudad, el jefe de la delegación, Saavedra Banzer, dijo que "hago entrega al alcalde de esta ciudad de la victoria que habilita para siempre al estadio paterno como escenario de todos los partidos internacionales que tengan que ser juzgados", sostuvo.

Posteriormente el alcalde, Mac Lean, luego de felicitar al presidente de la FBF y a los integrantes de la delegación, por el papel que cumplieron, se dirigió al público reunido en el escenario de Miraflores, señalando que "tenemos que testimoniar nuestro agradecimiento y reconocimiento al presidente de la Federación Boliviana de Fútbol y a todos sus efectivos, a la comisión de Deportes de la Altura, a las autoridades locales, al cuerpo diplomático nacional y a todos los bolivianos que han estado presentes en este momento histórico en este estadio, que nuestros derechos inalienables de poder jugar acá, en la altura", declaró.

En la parte final de su alocución, felicitó al pueblo por el triunfo de la aspiración nacional.

El acto se desarrolló por espacio de diez minutos en las inmediaciones del campo de juego del estadio Hernando Siles y en el mismo participaron además el vicepresidente de la FBF, Mauricio González; Javier Caballero, secretario general de la FBF; el integrante de la Comisión Médica de la Federación, Mario Paz Zamora, el periodista Alfonso Arevalo y varios otros dirigentes y ex-dirigentes que se dieron cita para observar las acciones del clásico paterno.



José Saavedra Banzer y Guido Meruvia, saludan a poco de haber sido objeto de una calurosa recepción en el aeropuerto de El Alto.

## Guido Meruvia está contento

# "LA LUCHA NO HA TERMINADO", DIJO SECRETARIO DEL DEPORTE

"Estoy muy contento y satisfecho por el papel que atreva a los bolivianos en este momento histórico", señaló.

La lucha no ha terminado, así lo considero, y creo que hay que continuar y en esto hay que hacer esfuerzos conjuntos, pero ya no sólo con nosotros, sino con los demás países, integrando el grupo de dirigentes que hizo representación de la causa nacional.

"Iniciado ese trabajo por el Presidente de la República, nos ha motivado a todos y hemos logrado que ese congreso internacional, que en un principio no se estaba dando cuenta del daño que podían hacer a nuestro país, pero posteriormente se fue cambiando. Han puesto justificaciones que no los considero válidos y creo que ellos mismos se han dado cuenta de eso", señaló.

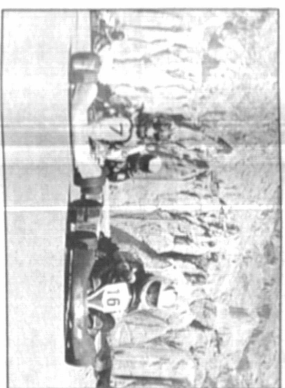
## LA LUCHA NO HA TERMINADO

Integrante de la Comisión Médica de la Federación de Fútbol, Mario Paz Zamora, se refirió a la situación de la altura, que fue también integrante del grupo de dirigentes que hizo representación de la causa nacional.

"Iniciado ese trabajo por el Presidente de la República, nos ha motivado a todos y hemos logrado que ese congreso internacional, que en un principio no se estaba dando cuenta del daño que podían hacer a nuestro país, pero posteriormente se fue cambiando. Han puesto justificaciones que no los considero válidos y creo que ellos mismos se han dado cuenta de eso", señaló.

Finalmente señaló que "lo que más me preocupa es que el derecho soberano que se respeta el derecho de decidir".

## "EFECTUACIÓN DE TODOS"



# SILVESTRO NO AFLOJA, GANO TAMBIEN LA CUARTA

## En el karting

Marco Silvestro está imparables en el karting. Volvió a ganar el título de campeón en esta vez la cuarta carrera deportiva general del año. El destacado piloto dio las 30 vueltas de las dos mangas en un tiempo de 26 minutos, 5 segundos y 30 centésimos.

Segundo en la categoría Super 'A', 100 cc, fue Pablo Franchini.

En la otra categoría, Yamaha 100 cc., Miguel Ángel Soto resultó vencedor con 27'08" 63/100. Dio 28 vueltas al circuito.

En las otras posiciones se ubicaron: César Aguayo y Omar Barreros, ocupaba con el casco público en el kartódromo de Alto Irupai.

## En ciclismo

# DANIEL VILICA INALCANZABLE



Vilica (centro) con Germán Cerdá y Christian Contreras.

Daniel Vilica dominó en ciclismo de pista. Se hizo del primer castillo en la prueba olímpica, ochenta y seis a la pista del velódromo de la ciudad de Santiago, Chile. La victoria le dio a Vilica la máxima autoridad deportiva del país.

Siempre refiriéndose a las gestiones que por un lado llevó adelante la FBF, y a las iniciadas por el Presidente de la República, González Sánchez de Lozada, señaló que "tenemos que hacer un trabajo conjunto, que surja de un convenio con Francia, para dar una máxima autoridad deportiva del país".

Por su lado en la prueba de arranque, Marco Antonio Apaza, superó a Salomón Claure por escasos 10 centésimos. El ganador registró para 11'66,66 metros un tiempo de 15 segundos 10 centésimos.

## "EFECTUACIÓN DE TODOS"

La segunda posición fue para Pablo Ordoñez y tercero Miguel Larrea. En la clase Cuatrociclos, Humberto Arce viajó a más vueltas clasificándose en segundo y tercer lugar. Camilo Madrid, en expositos se hizo de la victoria, superando a Rodrigo Álvarez y Mauricio Sarmentino, posteriormente en la categoría 1988, Pablo Rodríguez fue ganador, superando dejando el segundo puesto a Christian Sarmentino.

# LARREA GANO EN BICICROSS

Martin Larrea se hizo de la victoria en la categoría de la máxima competencia del calendario departamental de bicicros desarrollado ayer en la pista de Achumani.

La segunda posición fue para Pablo Ordoñez y tercero Miguel Larrea. En la clase Cuatrociclos, Humberto Arce viajó a más vueltas clasificándose en segundo y tercer lugar. Camilo Madrid, en expositos se hizo de la victoria, superando a Rodrigo Álvarez y Mauricio Sarmentino, posteriormente en la categoría 1988, Pablo Rodríguez fue ganador, superando dejando el segundo puesto a Christian Sarmentino.

En la división damas, ganó María Sonia Valda y en novatos, José Luis Camacho y Juan Maldonado.

# STEVEN SANJINES CON MARCA MINIMA

## En atletismo



Corna Soruco sella 1,20 metros.

El juvenil velozista pacense logró mejorar su marca personal al correr los 100 metros planos, con un registro de 10"8/10, tiempo estado por la Federación Atlética de Bolivia, con lo que está en posibilidad de ser incluido en la representación nacional que próximamente deberá asistir a un certamen sudamericano de la Sangre, luego la mañana ayer, en la pista del Estadio Hernando Siles.

## TORNEO PARA VETERANOS

Se cumplió en la vigésima segunda jornada del torneo. Los ganadores de las distintas competencias fueron los siguientes: 5.000 metros planos varones: 65 a 69 años, Oswaldo Quiroz, con 21'53/10, 40 a 44, Enrique Quiroz, con 20'53/10, 45 a 49, Claudio Quiroz, con 19'53/10, 50 a 54, Claudio Quiroz, con 18'53/10, 55 a 59, Claudio Quiroz, con 17'53/10, 60 a 64, Claudio Quiroz, con 16'53/10, 65 a 69, Claudio Quiroz, con 15'53/10, 70 a 74, Claudio Quiroz, con 14'53/10, 75 a 79, Claudio Quiroz, con 13'53/10, 80 a 84, Claudio Quiroz, con 12'53/10, 85 a 89, Claudio Quiroz, con 11'53/10, 90 a 94, Claudio Quiroz, con 10'53/10, 95 a 99, Claudio Quiroz, con 9'53/10, 100 a 104, Claudio Quiroz, con 8'53/10, 105 a 109, Claudio Quiroz, con 7'53/10, 110 a 114, Claudio Quiroz, con 6'53/10, 115 a 119, Claudio Quiroz, con 5'53/10, 120 a 124, Claudio Quiroz, con 4'53/10, 125 a 129, Claudio Quiroz, con 3'53/10, 130 a 134, Claudio Quiroz, con 2'53/10, 135 a 139, Claudio Quiroz, con 1'53/10, 140 a 144, Claudio Quiroz, con 1'03/10, 145 a 149, Claudio Quiroz, con 0'53/10, 150 a 154, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 155 a 159, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 160 a 164, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 165 a 169, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 170 a 174, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 175 a 179, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 180 a 184, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 185 a 189, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 190 a 194, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 195 a 199, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 200 a 204, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 205 a 209, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 210 a 214, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 215 a 219, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 220 a 224, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 225 a 229, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 230 a 234, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 235 a 239, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 240 a 244, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 245 a 249, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 250 a 254, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 255 a 259, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 260 a 264, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 265 a 269, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 270 a 274, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 275 a 279, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 280 a 284, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 285 a 289, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 290 a 294, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 295 a 299, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 300 a 304, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 305 a 309, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 310 a 314, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 315 a 319, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 320 a 324, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 325 a 329, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 330 a 334, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 335 a 339, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 340 a 344, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 345 a 349, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 350 a 354, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 355 a 359, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 360 a 364, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 365 a 369, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 370 a 374, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 375 a 379, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 380 a 384, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 385 a 389, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 390 a 394, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 395 a 399, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 400 a 404, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 405 a 409, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 410 a 414, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 415 a 419, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 420 a 424, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 425 a 429, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 430 a 434, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 435 a 439, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 440 a 444, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 445 a 449, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 450 a 454, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 455 a 459, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 460 a 464, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 465 a 469, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 470 a 474, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 475 a 479, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 480 a 484, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 485 a 489, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 490 a 494, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 495 a 499, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 500 a 504, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 505 a 509, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 510 a 514, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 515 a 519, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 520 a 524, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 525 a 529, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 530 a 534, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 535 a 539, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 540 a 544, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 545 a 549, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 550 a 554, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 555 a 559, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 560 a 564, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 565 a 569, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 570 a 574, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 575 a 579, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 580 a 584, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 585 a 589, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 590 a 594, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 595 a 599, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 600 a 604, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 605 a 609, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 610 a 614, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 615 a 619, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 620 a 624, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 625 a 629, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 630 a 634, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 635 a 639, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 640 a 644, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 645 a 649, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 650 a 654, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 655 a 659, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 660 a 664, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 665 a 669, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 670 a 674, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 675 a 679, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 680 a 684, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 685 a 689, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 690 a 694, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 695 a 699, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 700 a 704, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 705 a 709, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 710 a 714, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 715 a 719, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 720 a 724, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 725 a 729, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 730 a 734, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 735 a 739, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 740 a 744, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 745 a 749, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 750 a 754, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 755 a 759, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 760 a 764, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 765 a 769, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 770 a 774, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 775 a 779, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 780 a 784, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 785 a 789, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 790 a 794, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 795 a 799, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 800 a 804, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 805 a 809, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 810 a 814, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 815 a 819, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 820 a 824, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 825 a 829, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 830 a 834, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 835 a 839, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 840 a 844, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 845 a 849, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 850 a 854, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 855 a 859, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 860 a 864, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 865 a 869, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 870 a 874, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 875 a 879, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 880 a 884, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 885 a 889, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 890 a 894, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 895 a 899, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 900 a 904, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 905 a 909, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 910 a 914, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 915 a 919, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 920 a 924, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 925 a 929, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 930 a 934, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 935 a 939, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 940 a 944, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 945 a 949, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 950 a 954, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 955 a 959, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 960 a 964, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 965 a 969, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 970 a 974, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 975 a 979, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 980 a 984, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 985 a 989, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 990 a 994, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 995 a 999, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1000 a 1004, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1005 a 1009, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1010 a 1014, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1015 a 1019, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1020 a 1024, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1025 a 1029, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1030 a 1034, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1035 a 1039, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1040 a 1044, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1045 a 1049, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1050 a 1054, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1055 a 1059, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1060 a 1064, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1065 a 1069, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1070 a 1074, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1075 a 1079, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1080 a 1084, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1085 a 1089, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1090 a 1094, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1095 a 1099, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1100 a 1104, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1105 a 1109, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1110 a 1114, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1115 a 1119, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1120 a 1124, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1125 a 1129, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1130 a 1134, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1135 a 1139, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1140 a 1144, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1145 a 1149, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1150 a 1154, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1155 a 1159, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1160 a 1164, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1165 a 1169, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1170 a 1174, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1175 a 1179, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1180 a 1184, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1185 a 1189, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1190 a 1194, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1195 a 1199, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1200 a 1204, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1205 a 1209, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1210 a 1214, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1215 a 1219, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1220 a 1224, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1225 a 1229, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1230 a 1234, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1235 a 1239, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1240 a 1244, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1245 a 1249, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1250 a 1254, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1255 a 1259, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1260 a 1264, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1265 a 1269, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1270 a 1274, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1275 a 1279, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1280 a 1284, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1285 a 1289, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1290 a 1294, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1295 a 1299, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1300 a 1304, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1305 a 1309, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1310 a 1314, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1315 a 1319, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1320 a 1324, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1325 a 1329, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1330 a 1334, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1335 a 1339, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1340 a 1344, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1345 a 1349, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1350 a 1354, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1355 a 1359, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1360 a 1364, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1365 a 1369, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1370 a 1374, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1375 a 1379, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1380 a 1384, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1385 a 1389, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1390 a 1394, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1395 a 1399, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1400 a 1404, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1405 a 1409, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1410 a 1414, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1415 a 1419, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1420 a 1424, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1425 a 1429, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1430 a 1434, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1435 a 1439, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1440 a 1444, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1445 a 1449, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1450 a 1454, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1455 a 1459, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1460 a 1464, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1465 a 1469, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1470 a 1474, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1475 a 1479, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1480 a 1484, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1485 a 1489, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1490 a 1494, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1495 a 1499, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1500 a 1504, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1505 a 1509, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1510 a 1514, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1515 a 1519, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1520 a 1524, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1525 a 1529, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1530 a 1534, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1535 a 1539, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1540 a 1544, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1545 a 1549, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1550 a 1554, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1555 a 1559, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1560 a 1564, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1565 a 1569, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1570 a 1574, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1575 a 1579, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1580 a 1584, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1585 a 1589, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1590 a 1594, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1595 a 1599, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1600 a 1604, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1605 a 1609, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1610 a 1614, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1615 a 1619, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1620 a 1624, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1625 a 1629, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1630 a 1634, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1635 a 1639, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1640 a 1644, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1645 a 1649, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1650 a 1654, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1655 a 1659, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1660 a 1664, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1665 a 1669, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1670 a 1674, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1675 a 1679, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1680 a 1684, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1685 a 1689, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1690 a 1694, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1695 a 1699, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1700 a 1704, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1705 a 1709, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1710 a 1714, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1715 a 1719, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1720 a 1724, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1725 a 1729, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1730 a 1734, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1735 a 1739, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1740 a 1744, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1745 a 1749, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1750 a 1754, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1755 a 1759, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1760 a 1764, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1765 a 1769, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1770 a 1774, Claudio Quiroz, con 0'03/10, 1775 a 1779, Claudio Quiroz, con 0'03/10,

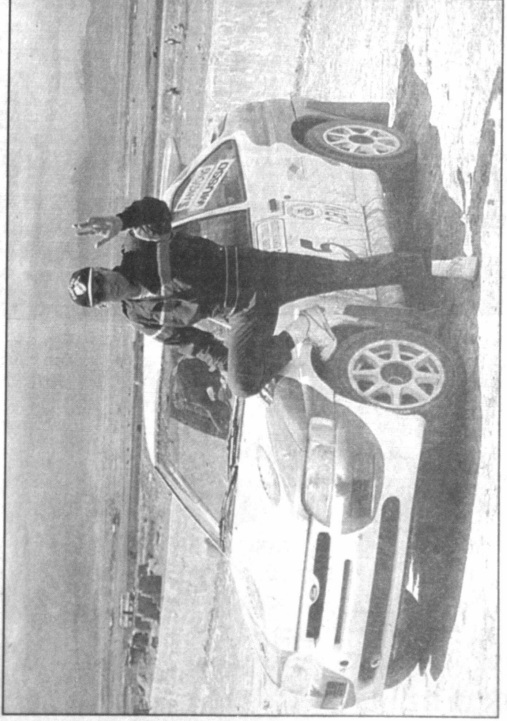


La Paz, lunes 3 de junio de 1996

La Paz, lunes 3 de junio de 1996

Circuito Oscar Crespo

# DE LOS HEROS, GALLARDO VENCEDOR EN LA CAPITAL



De los Heros y el coche ganador importante victoria logró en Sucre

**SUCRE, 2 (PRESENCIA), Favio Porcel A.-** El pacífico Víctor De Los Heros y el potosino Orlando Careaga fueron los gallardos vencedores del Circuito Oscar Crespo, que con notable éxito deportivo y organizativo se llevó a cabo en esta ciudad durante el fin de semana.

De Los Heros empleó para los cinco giros del circuito un tiempo de 1h 36' 31", corriendo a 85,17 KPH. El propio De Los Heros estableció el récord de circuito en el quinto giro con un tiempo de 19' 04' 42"/100 corriendo a 86,70 KPH.

El segundo puesto fue para el corredor pacense Fernando Meneses, que para los cinco giros de la competencia empleó 1h 40' 11". Finalmente el tercer puesto se adjudicó el potosino Fofos Van Sarmiento, que empleó 1h 40' 15".

Después de haber ganado los tres primeros giros, Sergio Del Castillo, fue confrontado por los potosinos de orden mecánico, abandonó la competencia después de completar el cuarto giro y Freddy Burgoa de Santa Cruz apenas completó un giro al circuito.

Sólo cinco máquinas largaron en el grupo N-12. El inicio de esta categoría se retrasó notablemente por el mal tiempo reinante en Sucre. Los cinco coches largaron a las 8:40 horas de la mañana.

El triunfo de Víctor De Los Heros empezó a vislumbrarse a partir del segundo giro, oportunidad en la que rebasó en tiempo a Sarmiento, que tras la primera vuelta surgió en la primera ubicación. A partir de ahí De Los Heros no tuvo contratiempos para vencer y erigirse en el gallardo vencedor del Circuito Oscar Crespo, en su vigésimo sexta versión.

La segunda ubicación de Meneses se vio favorecida por el abandono de Sergio Del Castillo, hasta ese momento segundo indiscutible de la competencia, en tanto que Sarmiento pese a completar los cinco giros fue de más o menos debido a fallas en su máquina. Pese

a todo, se habla mucho del poco número de participantes, la prueba resultó interesante.

## CAREAGA

Orlando Careaga encontró premio a su esfuerzo y constancia al haber ganado brillantemente la categoría multivalvular. Según las estadísticas, es la primera vez que un corredor de la Villa Imperial logra un triunfo en el largo historial de este circuito.

Careaga empleó para los cinco giros de la competencia un tiempo de 1h 46' 57", corriendo a una velocidad de 76,86 KPH. El piloto potosino entabló espectacular duelo con el corredor chuquisaqueño Rolando Caballero, que en el segundo giro surgió como el vencedor de la competencia.

Careaga supo capitalizar oportunamente un problema de llantas de Caballero para pasar a la punta y no alojarse hasta el final.

Rolando Caballero, ubicado en el segundo lugar del grupo multivalvular, empleó un tiempo de 1h 47' 35" por haberse quedado en la primera posición del ranking nacional. Sin embargo, Caballero se retiró al no poder biseccer el récord de vuelta de la categoría empleado por Víctor De Los Heros, corriendo a una velocidad de 78,70 KPH.

En la tercera ubicación clasificó Ali Eid Ali. Vale la pena puntualizar que estos cuatro pilotos corrieron en la primera manga. Resulta que José Monín Canchazo, ganador de la segunda manga, clasificó en el quinto lugar de la planilla general con un tiempo de 1h 50' 47". Poco veloz y muchos problemas fueron las características de la segunda manga.

Sin duda, en parangón con el resto de las categorías, ésta fue la más disputada y por lo mismo la más interesante. Pese al mal tiempo reinante, espesa niebla y una fina llovizna, más de treinta mil personas se volcaron a la ruta del circuito para gozar de la emoción del automovilismo.

## CLASIFICACION GENERAL

Esta la clasificación general de las dos categorías principales en la carrera "Circuito Oscar Crespo":

PILOTO	N° COCHE	TIEMPO
<b>CATEGORIA N-12</b>		
1 - Viktor de los Heros	4	1h36'31"
2 - Fernando Meneses	6	1h40'11"
3 - Iván Sarmiento	10	1h40'15"
<b>Abandonaron Sergio del Castillo y Freddy Burgoa.</b>		
<b>CATEGORIA 16 VALVULAS</b>		
1 - Orlando Careaga	181	1h46'57"
2 - Rolando Caballero	167	1h47'35"
3 - Ali Eid Ali	118	1h47'49"
4 - Campos	160	1h49'17"
5 - Camacho	103	1h50'47"

Después llegaron: 6 - Oscar Navia, 7 - Alfredo Orozco, 8 - Miguel Sánchez, 9 - Roberto Sánchez, 10 - Rolando Salazar, 11 - Marco Roca, 12 - Luis Bru y 13 - G. Roca.

Abandonaron: Rudy Roca, Rudy Drielsma, Guido Coimbra, Jorge Justiniani, N. Menduina, Tony Castro, Luis Alcocer, Ivar Zúñiga, Gastón Herrera, Hugo Torné, Raúl Tellez y Sergio Viscarra.

## Víktor emocionado "ESTE TRIUNFO ES PARA LA PAZ"

Víktor de los Heros quedó emocionado con la victoria en el "Circuito Oscar Crespo".

"Estoy satisfecho y muy feliz de haber ganado este circuito que para los pilotos resulta muy especial y significativo. Además, tengo carino muy especial por este circuito, porque aquí gané mi primera competencia", sostuvo.

Luego agregó: "De corazón dedico este triunfo al pueblo de La Paz, ciudad a la que represento con orgullo" sobre el circuito, refirió. "El nuevo trazado me pareció hermoso por lo difícil y trabajado".

## CAREAGA

El otro ganador, Orlando Careaga, expresó: "Este es un día muy especial en mi carrera deportiva. Doy gracias Dios por este triunfo y a todos los que me ayudaron para alcanzar el triunfo".

Luego, el piloto potosino dedicó esta victoria, "si no me equivoco el primero de un corredor potosino a mi querida ciudad, tan necesitado de esta clase de triunfos. Estoy feliz, motivado para seguir trabajando y defendiendo el título nacional. También dedico este triunfo a la memoria de otro gran corredor potosino Quito Morillo, fallecido en una competencia".

Los dos pilotos fueron muy condecorados por sus victorias.

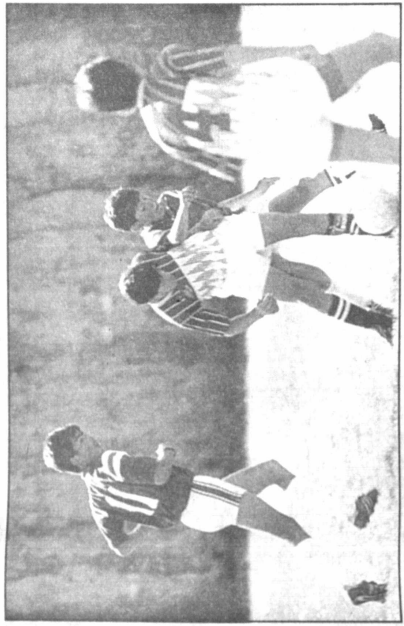
Al técnico de la Selección Nacional de Fútbol, el montenegrino Dusan Draskovic, nunca no le interesa lo que pueden exhibir los rivales que tendrá enfrente, sino la propuesta futbolística que debe mostrar su elenco.

"Si bien es cierto que observar en movimiento a nuestros contendientes -en su momento-, nos dará la opción de equivocarnos menos y hacer lo que más convenga a nuestros intereses", subrayó Draskovic, que en horas más estará de vuelta procedente de Barinas, Venezuela, donde averiguó las alternativas de la confrontación entre las selecciones venezolana y chilena.

## BALANCE

A tiempo de efectuar un balance respecto a la labor que le cupo cumplir hasta ahora en Bolivia, el entrenador serbio expresó que se encontró una gama interesante de recursos humanos, y en la medida que se aproveche la cantera, se podrá poblar la práctica del fútbol en sus diferentes divisiones.

## Por la Primera B TIGRES CAYERON A MANOS DE PILCOMAYO



Incidencia del encuentro Municipal-Huayna, por la división infantil. Ganó Muni por 3-0.

Pilcomayo le ganó a Fraternidad Tigres por 3 a 2, lo que completó aver la segunda fecha del torneo de Primera "B". El encuentro se jugó en el estadio "Mauricio González" de Calacoto.

Los goles del elenco ganador fueron convertidos por Freddy Calamanti a los 29', Víctor Tapia a los 39' y Alfonso Segundo a los 42', todos en el segundo tiempo.

Raúl Laruita a los 35 minutos de la primera etapa y Freddy Mamani a los 50' del complemento anotaron para Tigres. Wilson Zeballos de Fraternidad y Leonardo Lora de Fraternidad Tigres resultaron expulsados.

La jornada se completó con el encuentro que ADESU-AFI y Porvenir igualaron en un tanto por bando. Miguel Pérez a los 31' del segundo tiempo anotó para ADESU. Marcos Vargas a los 49' del mismo periodo marcó el tanto de la igualdad.

Javier Pomier de Porvenir fue expulsado.

Expresó Dusan Draskovic

# DEBEMOS DEPENDER DE NOSOTROS MISMOS



Draskovic

"Si no tenía al menos una información bien fundada acerca de lo que tiene Bolivia en lo que hace al ámbito futbolístico, mal podía animarme a venir a este país a enseñarles a jugar fútbol", expresó el entrenador serbio al ser entrevistado sobre el desafío que debe enfrentarse en la capacidad individual y colectiva, y para eso se viene trabajando", destacó el declarante. Para mayor abundamiento, Draskovic refirió que está en condiciones de adelantar que el torneo cuadrangular de Esiaados Unidos, aportará importantes conclusiones, en función de mejorar conceptos tanto tácticos como técnicos, lo que servirá para aguardar con tranquilidad el pleito con Venezuela el 7 de julio.

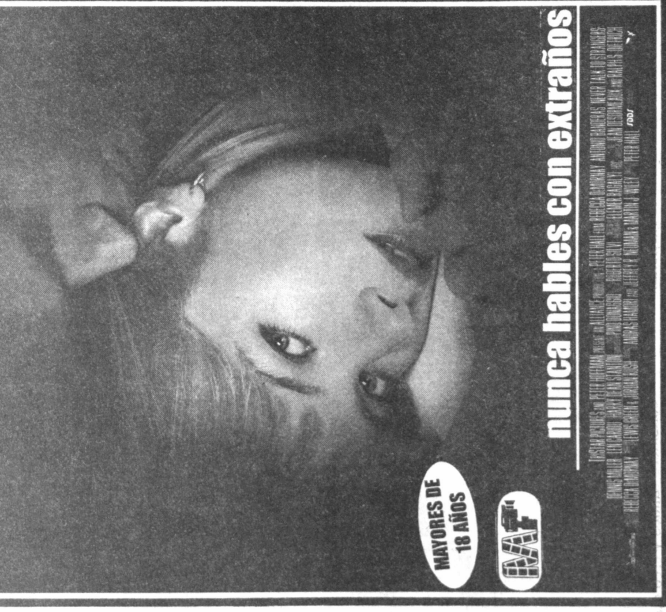
Draskovic no descartó la posibilidad de que la Selección haga frente a otro lance amistoso, después del petit certamen en el país del norte, aunque el entrenador serbio aclaró que el campeonato de la Liga de algunas maneras debe merecer atención.

Finalmente, aseguró que se siente retribuido por los jugadores de la Selección, por la entrega que ponen en las sesiones de preparación.

## PROXIMO DRAMATICO ESTRENO

Rebecca demornay  
no sigas siempre a tu corazón...  
ni confíes en tu intuición

antonio banderas



MAYORES DE 18 AÑOS



nunca hables con extraños

REBECCA DEMORNAY Y ANTONIO BANDERAS EN "REBECCA" (DISTRIBUIDOR: MASCOTAS). REBECCA DEMORNAY Y ANTONIO BANDERAS EN "REBECCA" (DISTRIBUIDOR: MASCOTAS).

Colección

la revista  
**deportiva**  
PRESENCIA



**RAMIRO CASTILLO.**  
Es figura en este tigre  
que sueña con la Copa.



*No se quede atrapado*

**SIN**



**PTA**

DIRECCION  
GENERAL  
DE ADUANAS

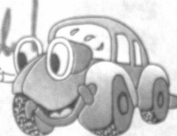


Todo vehículo que ingrese al país tiene

días a partir de

la emisión de su carnet de propiedad para empadronarse en la P.T.A.

*Todo legal!*



SI TIENE ALGUNA  
CONSULTA NO DUDE EN LLAMARNOS AL (02) 350877 - 361325